Motortronics®

FA-CODER®



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

Smart 168

多回転検出 超小形アブソリュートエンコーダ (*SA3*5 シリーズ)

実物大

目標、超コンパクト。

よりコンパクトに、より高性能、しかもローコストを実現。 ひとつ先のニーズにお応えするインテリジェントセンサです。



インクリメンタル エンコーダ (*OIH35* シ<u>リーズ)</u> ROTARY ENCODERS ロータリーエンコーダ

FA-CODER®

ナノターン技術でお応えします。

※ナノターン: 10億分の1回転 (=0.00012角度秒)

エンコーダは今やFA分野から計測、OA機器、そして、 医療機器、航空、宇宙分野へと用途は拡大されています。 多摩川精機ではエンコーダの総称をFA-coder®として、 小形から高分解能形まで各種シリーズを取揃え、あらゆ るニーズにお応えします。

また、超高精度角度計測装置ならびに、独自のディスク製造技術とサーキュラ・デバイディングマシン(超精密角度割出装置)を生かした高精度のディスクを使用して、高精度、高分解能のエンコーダを可能としました。この高度なディスク製造技術に支えられた高性能エンコーダを、豊富なシリーズの中から用途に合わせてお選びください。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

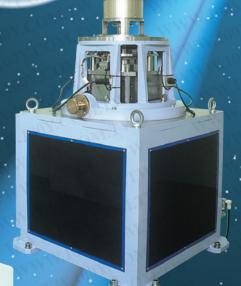
0.001秒

への挑戦

角度制御の極限にいどむ 今、長さはナノメータ時代、 角度は秒の時代です。

Digital techniques in business industry have been greatly advanced. Among these, necessity for converting analog like rotating value, shaft angle position, etc. to digital has been increased as measurement for physical value and automation for control system are advanced. Encoders, at present, have been widely used for factory automations, measurements, office automation devices, medical equipment, aviations and universal fields.

Various kinds of encoders (FA-coder® as trade mark) from small to high resolution are available to meet all of the requirements. High performance encoders supported by these high disk producing techniques are available.



超精密角度計測装置 (割出し精度0.001秒)



(Super-precision angle index device) (超精密角度割出装置)

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw



INDEX

| ●HISTORY OF ENCODER DEVELOPMENT AT TAMAGAWA SEIKI 多摩川精機のエンコーダ開発のあゆみ 3 ・ 4 |
|--|
| |
| |
| ●INDIVIDUAL SPECIFICATION (INCREMENTAL) 個別仕様(インクリメンタル) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ |
| ●INDIVIDUAL SPECIFICATION (ABSOLUTE) 個別仕様(アブソリュート)31~60 |
| ●NOTICE IN TRANSMITTING 伝送上の注意 |
| ●TRANSMITTING DISTANCE 伝送距離 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ |
| エンコーダ制御信号の使い方63 |
| •CONVERSION TIME 変換時間 ··········64 |
| ●NOTICE IN HANDLING 取扱上の注意 ・・・・・・・・64 ●MOUNTING WAY |
| 取付方法65 • 66 |
| ●DEFINITIONS 用語の定義・・・・・・・・・・・67・68 ●COUPLING SPECIFICATION MOUNTING PLATE |
| カップリング仕様・取付フランジ69・70 • ANGLE CONVERSION LIST |
| 角度換算表 ········71 |
| |
| |



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

HISTORY OF ENCODER DEV 多摩川精機のエン

1970年 (S45年)

TS295 Series

1975年 (S50年) 1980年 (S55年) 1985年 (S60年)

技 術 開

発

使用

している部品点数

価

格

(上) Price (¥1

400

300

200

100

10-

q.

8.

7

3

2.

1

1980年

1985年

1971年(S46年) 無接触方式A-D変換器 Noncontact Type A-D Converter



1977年(S52年) 標準インクリメンタル (LED) Standard Incremental(LED)



1983年(S58年) メカ式マルチターン Mechanical Multi-Turn TS1604 Series 5bit~12bit



1987年(S62年) 強化形インクリメンタル Reinforced Incremental TS5080 Series 鉄鋼用 25~1,500C/T (for steel)



1972年(S47年) ブラシ式エンコーダ Brush Type Encoder TS449 Series



ダウンサイジングとレスパーツ化

366

機: 59

電:307

1973年(S48年) 高分解能アブソリュート High Resolution Absolute TS1302-1193B



1979年(S54年) 小形強化形アブソリート(LED) Small Reinforced Absolute(LED) TS1660 Series 8bit~12bit



1988年(S 63年) モータ制御用インクリ メンタル Incremental for Motor Control TS5146 5,000C/T



1989年 (H1年) 高分解能インクリメン タル High Resolution Incremen-

TS5410 Series 90k~480k C/T

マルチターン・アブソリュートエンコーダ Multi-Turn・Absolute Encoder

169 機: 32 電: 137 機: 14 機: 14 電: 103 電: 103 電: 103 電: 83

メカ・マルチターン
Mechanical
Multi-Turn
11bit

外形:

タ120×L67

質量:1.1kg

外形:

タ70×L66

質量:400g

メモリー・マルチターン
Memory Multi-Turn
11bit

外形:
タ35×L38

質量:110g

メモリー・マルチターン
Memory Multi-Turn
11bit

イボリー・マルチターン
Memory Multi-Turn
11bit

チボュール
45s・Inc

イブンール
4bs・Inc

1995年

2000年

1990年

1989年(H1年) 磁気式エンコーダ Magnetic Encoder TS5270 Series 1,024 C/T

外形:*ϕ* 35×L18 質量:30g

2010年

2005年



FLOPMENT AT TAMAGAWA SFIKI コーダ開発のあゆみ

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100y. com. tw

1990年 (H2年)

1995年 (H7年)

2000年 (H12年)

2005年 (H17年)

1990年 (H2年) シリアルアブソシリーズ バッテリバックアップマルチタ-Serial Abs Series Battery Backup Multi-Turn TS5778 11bit



1996年 (H8年) スマートアブソシリーズ バッテリバックアップマルチタ **Smart Abs Series** Battery Backup Multi-Turn SA35 11bit



1998年 (H10年) スマートアブソシリーズ バッテリバックアップマルチターン **Smart Abs Series** Battery Backup Multi-Turn SA35 17bit/Turn 16bit/Multi-Turns



1991年 (H3年) 中空軸インクリメンタル Hollow Shaft Incremental **OIH48 Series** 100~6,000C/T



1996年 (H8年) スマートアブソシリーズ バッテリバックアップ **Smart Abs Series Battery Backup SA56 11bit**



1998年 (H10年) スマートアブソシリーズ バッテリバックアップマルチターン **Smart Abs Series** Battery Backup Multi-Turn SA48 17bit/Turn 16bit/Multi-Turns



1992年 (H4年) 宇宙用エンコーダ Space Encoder ETS-VI(技術試験衛星VI型)用 精地球センサ用エンコーダ **High Accuracy Earth** Sensor Encoder for ETS-VI (Engineering **Testing Satellite VI Type)**



1996年 (H8年) スマートアブソシリーズ バッテリバックアップ

Smart Abs Series Battery Backup SA85 20bit



2001年 (H13年) スマートインクシリーズ 双方向シリアルデータ通信方式(NRZ) Smart Inc Series **Two-way Serial Communication Type**



1992年 (H4年) 磁気式エンコーダ車両用 **Magnetic Encoder for Vehicles** TS5840 Series



1996年 (H8年) スマートシーバ シリアル信号受信IC **Smartceiver** Serial Signal Receiver



2001年 (H13年) スマートアブソシリーズ バッテリバックアップマルチタ-**Smart Abs Series Battery Backup Multi-Turn** SA35 17bit/Turn



INCREMENTAL インクリメンタル

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

| 美一覧 | TOOX COMP. | W W | MM. TOOX.COL | WIN | |
|--------------------------------------|---|---|---|---|----------------------------|
| olications 途 | N.100X.COM | Instrumentation 計 測 用 | | Industrial 産業用 | Milling 鉄 鋼 用 |
| tures 長 | Ultra small size 超小形 | Small size and low cost 小形、低価格 | | ution, a lot of options 豊富なオプション | Ultra rugged Model 超強化形 |
| ies リ – ズ | OIS28 | OIS38 | OIS66 | OIS68 | OIS128 |
| del No. 式 | TS5150 | TS5300 | TS5100 | TS5000 | TS5080 |
| ernal Appearance 観 | EA.S. | | | | |
| e - | 9, 10 | 11, 12 | 13, 14 | 15, 16 | 17, 18 |
| olution(Counts/Turn) 解 能 | 100~2,000C/T | 100~2,500C/T | 100~5 | 5,000C/T | 25~5,000C/T |
| put Phase 力 相 | A, B Phase A, B 相 | WW.100Y.C | A, B, Z Phase A, B, Z 相 | MMM.1003. | A, B Phase A, B 相 |
| K Response Frequency 大応答周波数 | 80kHz | 125, 200kHz | 125 | 5kHz WWW.100 | 25kHz |
| pply Voltage 源 電 圧 | DC+5V | DC+5~+12V | DC+5 | 5, +12V | DC+24V |
| sumption Current (NOTE1) (注1) 費電流 | 100m/ | A Max | 200m | nA Max | 300mA Max |
| put Form 力 形態 | Open Collector | Open Collector Line Driver | Voltage, Open Co | ollector, Line Driver | Voltage Complementaly |
| (NOTE2) Radial ラジアル | NY.COM.TW | 21.6N (2.2kgf) | 1.100X.COM.T | 98N (10kgf) | 392N (40kgf) |
| 許 容 荷 重 Axial スラスト | 12.7N (1.3kgf) | 10.8N (1.1kgf) | 12.7N (1.3kgf) | 1,/,, | 49N 5kgf) |
| rting Torque 動 ト ル ク | 2.9x10 ⁻³ N · m (30gf · cm Max) | 4.4x10 ⁻³ N · m (45gf · cm Max) | 2.9x10 ⁻³ N · m (30gf · cm Max) | 9.8x10 ⁻² N · m (1kgf·cm Max) | 0.2 N · m (2kgf·cm Max) |
| tection 護 構 造 | M.100X.COM | IP = 50 | MMM.1007.C | IP = 52 | IP = 57 |
| erating Temp.Range 作温度範囲 | 0~+60°C | -10∼+85°C | -10~ | +70°C | 0~+50°C |
| ration (NOTE3) 動 (注3) | MAN. 100X.C | 49m/s² (5G) | MMM.100 | | 3m/s ² 10G) |
| ock (NOTE4) 撃 (注4) | WWW.100X. | 490m/s² (50G) | | 11/1 > | 0m/s² 00G) |

NOTE 1) Consumption Current: This is a specification for no loading at output circuit.

NOTE 2) The specification for shaft allowable load shall be a mechanical value.

Actual specification allows us to recommend within 20 percents of the specification.

NOTE 3) Vibration: This is a value under the condition of meeting the total of 6 (six) hours consisting of 2 hours for each of X, Y and Z axis.

NOTE 4) Shock: This is a value under the condition of meeting the total of 18 (eighteen) times consisting of 3 times for each of X, Y and Z axis. eightei,

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

| Super Precision I 超精密工作 | | OW.TW | Motor Controls モータ制御用 | I.COM.TW | Machine Tools 工作機械用 |
|--|------------------------------------|---|---|---|---|
| High resolution, high re 高分解能、高信 | | Hollow Shaft Small Size 中空軸 小容量用 | Hollow Shaft Small Size 中空軸 小容量用 | Hollow Shaft Medium Size 中空軸・中容量用 | Magnetic Encoder 磁 気 式 |
| OIS85 | OIS90 | OIH35 | OIH48 | OIH60 | MIB0.4 |
| TS5170 | TS5410 | TS5200N300 | TS5200N500 | TS5200N400 | TS5270 |
| | | | | | ON OF |
| 19, 20 | 21, 22 | 23, 24 | 25, 26 | 27, 28 | 29, 30 |
| 9,600~50,000C/T | 90k~480k C/T | 500~3,000C/T | 1,000~6,000C/T | 1,000~8,192C/T | 1,024C/T (No.of teeth =) (歯数256 の場合 |
| A, B, Z, U, V, W Phase A, B, Z, U, V, W 相 | A, B, Z Phase A, B, Z 相 | WWW.1007 | A, B, Z, U, V, W Phase A, B, Z, U, V, W 相 | WWW.I | A, B, Z Phase A, B, Z 相 |
| 1.5MHz | 500kHz | WWW.100 | 200kHz | MMM. | 200kHz |
| MMM.1007 | CONTTW | WWW.I | DC+5V | M MM | W.100Y.COM.TW |
| 250mA Max | Y.COM.TW | 200m | A Max | TH W | 300mA Max |
| WWW.10 | OOY.COM.T | WW WW | Line Driver | A.TW V | WW.100Y.COM.T |
| 19.6N (2kgf) 9.8N | 98N (10kgf) 49N | 入力軸許 Radi ラジ Axia スラ | アル方向 0.05mm l スト方向 0.2mm N | | Air gap in Spur Wheel センサと歯車とのギャップ0.15±0.01 Allowable Tolerance センサと歯車の許容ラジアル方向位置 Radial - 0.3 mm |
| (1kgf) 2.0x10 ⁻² N·m | (5kgf) 9.8x10 ⁻² N⋅m | Shaf 取付面と 5.9x10 ⁻³ N·m | t Runout 軸の倒れ 0.1° Max 9.8x10 ⁻³ N · m | 2.0x10 ⁻² N ⋅ m | センサと歯車の許容スラスト方向位置 Axial ±0.5 mm |
| (200gf·cm Max) | (1kgf⋅cm Max) | (60gf·cm Max) | (100gf⋅cm Max) | (200gf⋅cm Max) | MN-100X-C |
| IP = | 52 NWW.100Y.C | IP = 40 Electronic Circuits Disclosed (電子回路露出) | WWW.JiP: | = 40 COM. TW | IP = 50 |
| -10∼+80°C | -10~+75°C | .COM.TW | -20∼+85°C | | -10∼+80°C |
| 49m/s² (5G) | 98m/s² (10G) | Y.COM.TW | 49m/s² (5G) | 100 X.COM.T | Full Amplitude 全振幅 1.5mm 0.5Hr (5~500Hz |
| 1,960m/s² (200G) | 980m/s² (100G) | 490m/s² (50G) | 980 (10 | m/s² 0G) | 294m/s ² (30G) |
| 1kg Max | 3kg Max | 0.2kg | 0.3kg | 0.5kg Max | 0.5kg Max |

注1)消費電流:出力回路無負荷時の仕様値です。 注2)軸許容荷量の仕様値は機械的値です。実使用においては仕様値の20%以内を推奨します。

注 3) 振動: X, Y, Z 各軸2Hr、計6Hr を満足することを条件とした値です。 注 4) 衝撃: X, Y, Z 各軸 3 回、計18回を満足することを条件とした値です。 WWW.100Y.COM.TW WWW.100Y

ABSOLUTE アブソリュート

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www.100y.com.tw

| pplications L | V.100Y.CON.TV | Machine Tools 工作機械用 | | Press Machines プレス機械用 |
|--|--|---|---|---|
| atures 長 | Small & Rugged Model 小形強化形 | Rugged Model 強化形 | Rugged Model and Special divisions 強化形・特殊分割 | Ultra rugged model with strobe signal 超強化形、ストローブ信号付、防沫 |
| eries · | OAS50 | OAS68 | OAS66 | OAS66 |
| odel No. 式 | TS5610 | TS5620 | TS1857 | TS5607 |
| xternal Appearance 観 | | CON CONTRACTOR OF THE PARTY OF | ST FACCOUNTY | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE |
| age ÿ | 31, 32 | 33, 34 | 35, 36 | 37, 38 |
| esolution 解 能 | 8 bit | 10~12bit 0~359C/T | 8~90分割 | 0~359C/T |
| utput Phase カ 相 | Gray グレイ | Pure Binary Gray 純 2 進 グレイ | Pure Binary 純2進 | BCD |
| ax Response Frequency 大 応 答 周 波 数 | W10 | kHz | 20kHz | 2.5kHz |
| upply Voltage 源 電 圧 | DC+5V | DC+5, +12V | DC+24V | DC+12V |
| pnsumption Current (NOTE1) (注1) 費 電 流 | 120mA Max | 120mA Max 250mA Max | | 300mA Max |
| utput Form カ 形 態 | Open C | Collector | Emitter follower | Open Collector |
| (NOTE2) Radial (注2) まff Loading ラジアル | A.COW.TA | | BN kgf) | MMM:1007.CO |
| 許 容 荷 重 Axial スラスト | TOON COMPLE | | 9N kgf) ~ () M | M.M.W. TOON.C. |
| arting Torque ! 動 ト ル ク | 9.8x10 ⁻³ N · m (100gf · cm Max) | 9.8x10 ⁻² N · m (1kgf · cm Max) | 2.0x10 ⁻² N · m (200gf⋅cm Max) | 9.8x10 ⁻² N⋅m (1kgf⋅cm Max) |
| otection 護 構 造 | IP = 50 | IP = 52 | IP = 53 | IP = 54 |
| perating Temp.Range 作温度範囲 | M. 100 V. CO-10~ | +70°C | -10~+60°C | -10~ + 70°C |
| bration (NOTE3) 動 (注3) | 49m/s² (5G) | 98m/s² (10G) | 176m/s² (18G) | 49m/s² (5G) 連続 continuous |
| nock (NOTE4) 撃 (注4) | 490m/s² (50G) | | m/s² 0G) | 490m/s ² (50G) |
| ass 量 | 0.5kg Max | 1.5kg Max | WW.100 C0.6 | kg Max |

NOTE 1) Consumption Current: This is a specification for no loading at output circuit

NOTE 2) The specification for shaft allowable load shall be a mechanical value.

Actual specification allows us to recommend within 20 percents of the specification.

NOTE 3) Vibration: This is a value under the condition of meeting the total of 6 (six) hours consisting of 2 hours for each of X, Y and Z axis.

NOTE 4) Shock: This is a value under the condition of meeting the total of 18 (eighteen) times consisting of 3 times for each of X, Y and Z axis. aghter,

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100y. com. tw

Multi-Turn Encoder

マルチターンエンコーダ

| | | lotor contro ∃ータ制御用 | | | | · | Machine tools 引、工作機械 |
|--|--|-------------------------------------|------------------------|---|---|---|--|
| 小容 | Small wattage motor, Serial Data transfer 捏量モータ用、シリアル・ | 伝送 | WI | Serial Dat | ttage motor ta transfer I、シリアル伝送 | Serial Dat | tage motor ta transfer 、シリアル伝送 |
| OM.TW | SA35 | | S135 | SA48 | SA56 | SA100 | SA135 |
| TS5643N110 | TS5667N120 | TS5669N220 | TS5668N20 | TS5667N420 | TS5647 TS5648 | TS5667N253 | TS5667N65 |
| | | M3 (100) | | | | | |
| 39, 40 | 43, 44 | 45, 46 | 47, 48 | 49, 50 | 51, 52 | 53, 54 | 55, 56 |
| 1bit/turn and 13bit/Multi-Turns 1 回転11bit, 多回転13bit インクリメンタル2,048C/T | 17bit/turn and 16bit/N 1 回転17bit, 多回 | | 17bit/turn 1回転17bit | 17bit/turn and 16bit/Multi-Turns 1 回転17bit, 多回転16bit | 20bit/turn and 16bit/Multi-Turns 1回転20bit or 16bit, 多回転16bit | | 6bit/Multi-Turns 多回転16bit |
| MM.100X.C | OM.TW | W | VW.100 | Pure Binary 純2進 | MM | N.100X.COM | C.T.W |
| Absolute Signal 170kHz Incremental Signal 170kHz | Absolute Si | gnal 13MHz | MM. | Absolute Signal 13MHz | 52MHz (TS5648) 3.2MHz (TS5647) | Absolute Signal 3,000min ⁻¹ | Absolute Signal |
| WWW.100 | Y.COM.TW | | WWW | DC+5V | IV V | WW.100Y.C | OM.TW |
| 150mA Max Battery operation バッテリ駆動時 100 μA Typ. | 60mA Typ. Battery operation バッテリ駆動時 100 μA Typ. | 110mA Typ. バッテリ駆動時 100µA Typ. | 110mA Typ. | 60mA Typ. Battery operation バッテリ駆動時 100 µA Typ. | 250mA Max Battery operation パッテリ駆動時 50μA Max | Battery of | A Typ. pperation 時 100 µ A Typ. |
| MMM. | Ino Y. COW. | TW | W | Line Driver | OM.TW | M.M.100. | Y.COM.TV |
| 入力軸許容位置ズレ ラジアル0.05 mm TIR Max アキシャル0.2 mm Max | N.100X.COM | TW | 1 | ラジアル0 | 容位置ズレ .05 mm TIR Max レ0.1 mm Max | WWW.10 | OOY.COM.T |
| | | | | 取付面と軸の倒れ0.1° | | | |
| 5.9x10 ⁻ (60gf·c | | oM.T | <u> </u> | 9.8x10 ⁻³ N ⋅ m (100gf⋅cm Max) | 4.9x10 ⁻³ N · m (50gf · cm Max) | 80x10 ⁻³ N ⋅ m (820gf⋅cm Max) | 98x10 ⁻³ N⋅m (1,000gf⋅cm Max |
| 4 | WWW.100X | Not En | | WWW.1 | OOY.COM.TY | IP | 40 N 100Y C |

-10~+70°C

49m/s²

(5G)

980m/s²

(100G)

0.6kg Max

- 注1)消費電流:出力回路無負荷時の仕様値です。
- 注2) 軸許容荷量の仕様値は機械的値です。実使用においては仕様値の20%以内を推奨します。

-10~+85°C

98m/s²

(10G)

1,960m/s²

(200G)

0.3kg Max ^{(ケーブル}含まない) 0.06kg Max ^{(ケーブル}含まない) 0.03kg Max ^{(ケーブル}含まない Without Cable Without Cable

- 注3)振動:X, Y, Z各軸2Hr、計6Hrを満足することを条件とした値です。
- WWW.100Y.COM.TW 注4) 衝撃:X,Y,Z各軸3回、計18回を満足することを条件とした値です。 WWW.1003

49m/s²

(5G)

294m/s²

(30G)

1.5kg Max ⁽ケーブル含まない) Without Cable

-10~+85°C

49m/s²

(5G)

1,960m/s²

(200G)

1.2kg Max ⁽ケーブル含まない) Without Cable

INCREMENTAL インクリメンタル

APPLICATION

用途

●Measuring Instruments
一般計測

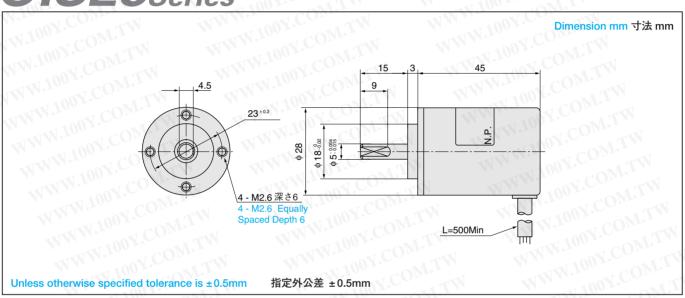
FEATURES

特長

- ●Small Size 小形
- ●Rigid Bearing 軸受強化

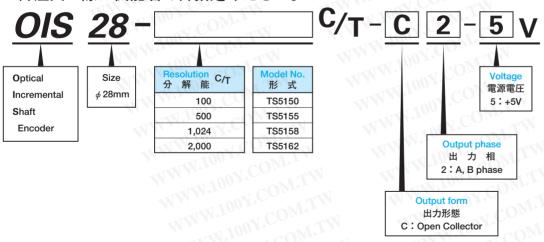


OIS28series



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100y. com. tw

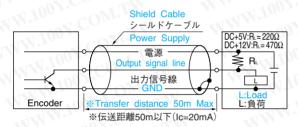
- O For special cases, please consult us.
- ◎ 特別仕様はご相談ください。

| | . 1737 | | | | |
|------------------|---------------------|------------------|-----|---|-------|
| Electric | cal Spec. | 電気的作 | 仕様 | WILL | MM |
| Resolu 分 | ition 解 | | 能 | 100~2,000 C/T | WW |
| Supply 電 | v Voltage 源 | 電 | 圧 | DC + 5V ± 5 % | WY |
| Consu 消 | mption Cu 費 | irrent 電 | 流 | 100mA Max | N |
| Output Form 出力形態 | A.TW | ンコレ | 1 | 2SC1815 Maximum Allowable Output 最大許容出力電圧 40V Maximum Allowable Sink Cu 最大出力流入電流 30mA | N |
| Maximu 最 大 | um Respor : 応答 | nse Frequ 周 波 | | 80kHz | |
| Rise tii | me, Fall tir り、立 | me 下りほ | 時 間 | MANATOON | OM.TV |

| 100X.COM.TW | | |
|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | |
| Starting Torque 起動トルク | 2.9x10 ⁻ (30gf⋅c | m Max) |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 2.0x10 ⁻ (20g⋅cn | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 5,000 (5,000 | |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 21.6N (2.2kgf Max) |
| 計 容 軸 荷 量 | Axial 軸 方 向 | 12.7N (1.3kgf Max) |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | 0~+ | 60∘C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~· | + 85°C |
| Protective Construction 保護構造 | IP = | : 50 |
| Vibration 振 動 | 49n (50 | |
| Shock 衝 撃 | 490r (50 | |
| Mass 質 量 | 0.2kg | Max |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

• Open Collector Output オープンコレクタ出力



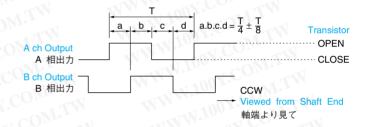
*Note that transfer distance depends much on ambient condition

※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



- Note) For open collector output, above voltage wave form shall be obtained by loading a RL shown in the left figure.
- 注)オープンコレクタ出力の場合も、左図RLを接続することにより上記の電圧 波形になります。

CONNECTION TABLE

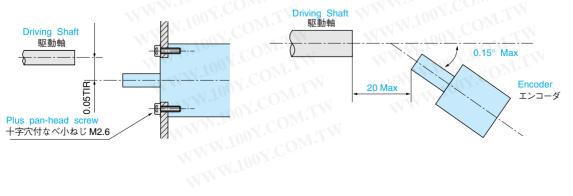
| Lead cold リード線的 | -T | Function 機 能 | |
|--------------------|----|-----------------|-------|
| UE | 青 | A ch Output | O. |
| REEN | 緑 | B ch Output | COM. |
| D | 赤 | DC+5V | - 1 |
| ACK O | 黒 | GND | 1 CON |

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法(例)

Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft.

Dimension mm 寸法 mm 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。



INCREMENTAL

APPLICATION

用途

- Robots
- ロボット
- X&Y Tables
- X-Y テーブル
- Machine Tools 工作機械

FEATURES

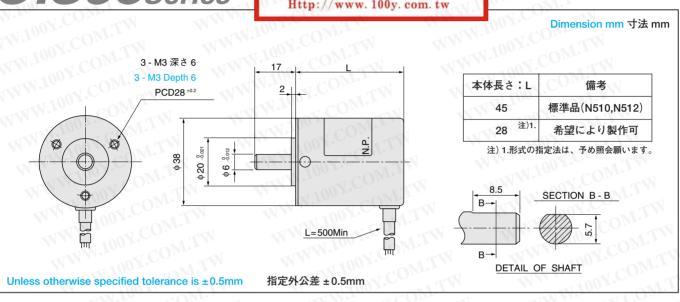
特長

- Superior Noise Chracteristics 抜群のノイズ特性
- Available up to high-level resolution 高分解能までのラインナップ
- Rigid Bearing

軸受強化

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100y. com. tw

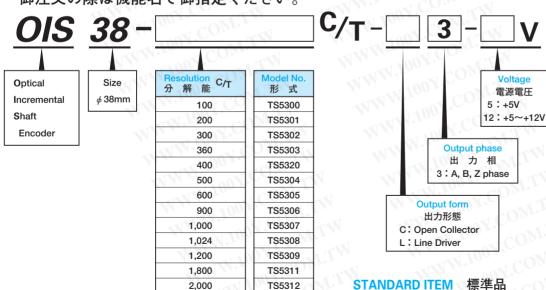


DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

2,048

2.500

御注文の際は機能名で御指定ください。



TS5313

TS5314

WWW.100Y.COM

| | - 41 | | | | 18.00 | |
|-------------------|------------|-------------------|------------------------|------------------------|---------------|--|
| Description 種類 | Size 外形 | Resolution 分解能 | Output form 出力形態 | Output Phase 出力相 | Voltage 電圧 | |
| ois | 38 | С/т | С | 3 | +5V~+12V | |
| Old | 30 | | L | 3 | +5V | |

| N-number N 番 |
|-----------------|
| N510 |
| N512 |

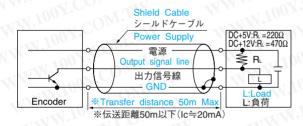
- O For special cases, please consult us.
- ◎ 特別仕様はご相談ください。

| Electric | cal Spec. 電気的 | J仕様 | WWW WITH |
|------------------|--------------------------|--------------|---|
| Resolu 分 | tion 解 | 能 | 100~2,500 C/T |
| Supply 電 | v Voltage 源 電 | 圧 | DC + 5V - 5% ~ DC + 12V + 5% DC + 5V ± 5% |
| Consul 消 | mption Current 費 電 | 流 | 100mA Max |
| H 力 | Open Collector オープンコレ | | Maximum Allowable Output Voltage 最大許容出力電圧 40V Maximum Allowable Sink Current 最大出力流入電流 30mA |
| Outbut Form B 形態 | Line Driver ラインドラ | イバ | Source Current ソース電流 20mA Max Sink Current シンク電流 20mA Max |
| Maximu 最 大 | um Response Freq 応答周 | uency 波 数 | 200kHz |
| | me, Fall time り、立下り | 時間 | (Line Driver) 200nsec(ラインドライバ) |

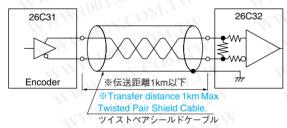
| Mechanical Spec. 機械的 | 仕様 | | | | |
|----------------------------------|-------------|------------|-------------|--------------------------------|--|
| Starting Torque | V. | | 4.4x10 | | |
| 起動トル | ク | | | m Max) | |
| Moment of Inertia | Ŵ | | | ⁶ kg·m ² | |
| 慣 性 能 | 率 | | (15g⋅cr | | |
| Maximum Rotating Speed | \bar{U}_M | | 5,000 | | |
| 最 大 回 転 速 | 度 | (5,000 | | | |
| | | Radial | | 21.6N | |
| Allowable Shaft Load | 量 | 半径方向 | | (2.2kgf Max | |
| 許 容 軸 荷 | | Axia | | 10.8N | |
| VIV TOOL CO | | 軸方 | 回 | (1.1kgf Max | |
| Operating Temp. Range | | O.C用 | -10^ | ~+70°C | |
| 動作温度範 | 囲 | L.D用 | 0~ | 0~+75°C | |
| Storage Temp. Range 保存温度範 | 囲 | W.T. | -20~ | +85°C | |
| Protective Construction 保 護 構 | 造 | $D_{M',I}$ | IP = | = 50 | |
| Vibration 振 | 動 | OMIL | 49n (5 | n/s² G) | |
| Shock 衝 | 撃 | COMA | 490r (50 | n/s² IG) | |
| Mass 質 | 量 | Mo | 0.15kg | g Max | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路 (例)

● Open Collector Output オープンコレクタ出力



ラインドライバ出力 • Line Driver Output



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

*Note that transfer distance depends much on ambient condition ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法(例)

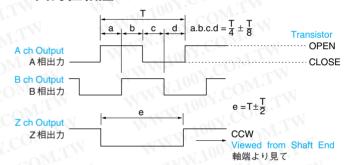
Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft.

Dimension mm 寸法 mm 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。

駆動軸 **Driving Shaft** 駆動軸 0.15° Max 0.05TIR Encoder 20 Max エンコーダ WWW.100Y.COM WWW.100Y.COM.TW Plus pan-head scr 十字穴付なべ小ねじ M3

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



Note) For open collector output, above voltage wave form shall be obtained by loading a RL shown in the left figure.

注)オープンコレクタ出力の場合も、左図RLを接続することにより上記の電圧 波形になります。

CONNECTION TABLE

接続表

| リード線1 | 色 | Open Collector Output オープンコレクタ出力 | Line driver Output ラインドライバ出力 |
|--------|---|-------------------------------------|---------------------------------|
| RED (| 赤 | DC+5 ~+12V | DC+5V |
| BLACK | 黒 | GND | GND |
| YELLOW | 黄 | Z ch Output | A ch Output |
| WHITE | 白 | GND | A ch Output |
| BLUE | 青 | A ch Output | B ch Output |
| GREEN | 緑 | B ch Output | B ch Output |
| BROWN | 茶 | M | Z ch Output |
| ORANGE | 橙 | | Z ch Output |

INCREMENTAL

APPLICATION

用途

Measuring Instruments 一般計測

FEATURES

特長

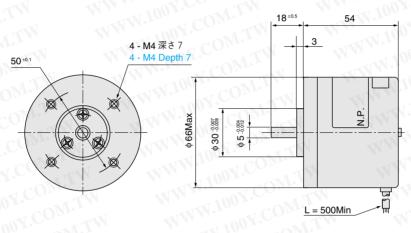
- Wide ranging resolution 広範囲な分解能
- A lot of options 豊富なオプション



力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100v. com. tw

Dimension mm 寸法 mm

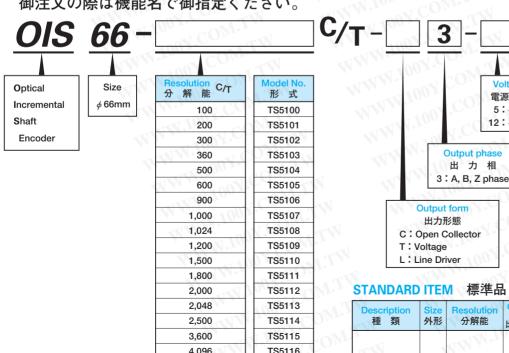


Unless otherwise specified tolerance is ±0.5mm

指定外公差 ± 0.5mm

DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



TS5117

5,000

| Description 種類 | Size 外形 | Resolution 分解能 | Output form 出力形態 | Output Phase 出力相 | Voltage 電圧 | N-number N 番 | | | | |
|-------------------|------------|-------------------|------------------------|------------------------|---------------|-----------------|------|--|--|---|
| 1 | | | С | 3 | 5 | N132 | | | | |
| TW | 1 | C/T | | 3 | 12 | N632 | | | | |
| OIS | 66 | | C/T | т . | 3 | 5 | N102 | | | |
| V.I. | | | | | | | | | | 3 |
| | | | L | 3 | 5 | N122 | | | | |

Voltage

雷源雷圧

5:+5V

12:+12V

O For special cases, please consult us.

[◎] 特別仕様はご相談ください。

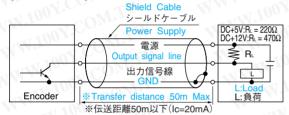
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

| | 1米 | | |
|-----------------------------|--------------------------------|---|--|
| Electric | cal Spec. 電気的仕様 | TH WIN | |
| Resolu 分 | tion 解 能 | 100~5,000 C/T | |
| Supply 電 | Voltage 源 電 圧 | DC+5V ± 5% DC + 12V ± 5% | |
| Consur 消 | mption Current 費 電 流 | 200mA Max | |
| M.T.V | Open Collector オープンコレクタ | Maximum Allowable Output Voltage 最大許容出力電圧 40V Maximum Allowable Sink Current 最大出力流入電流 30mA | |
| 力 形 | Voltage Output 電 圧 出 力 | H=DC+2.4V Min L=DC+0.4V Max H=DC+10V Min L=DC+1V Max | |
| 態 Line Driver ラインドライバ | | Source Current ソース電流 40mA Max Sink Current シンク電流 40mA Max | |
| Maximu 最 大 | um Response Frequency 応答周波数 | 125kHz | |
| | ne, Fall time り、立下り時間 | (Voltage Output) (Line Driver) 1 μ sec (電圧出力) 200nsec (ラインドライバ) | |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | |
|----------------------------------|--|-----------------------|--|
| Starting Torque 起動トルク | 2.9x10 ⁻³ N · m (30gf · cm Max.) | | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 3.0x10 ⁻⁶ kg⋅m² (30g⋅cm² Max) | | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 7,200min ^{- 1} (7,200rpm) | | |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 21.6N (2.2kgf Max) | |
| 許容 軸 荷 量 | Axial 軸 方 向 | 12.7N (1.3kgf Max) | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+70°C | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+85°C | | |
| Protective Construction 保護構造 | IP = 50 | | |
| Vibration 振 動 | 49m/s² (5G) | | |
| Shock 衝 撃 | 490m/s ² (50G) | | |
| Mass 質 量 | 0.5kg Max | | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路 (例)

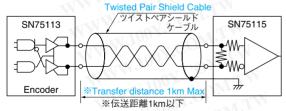
• Open Collector Output オープンコレクタ出力



 Voltage Output 電圧出力



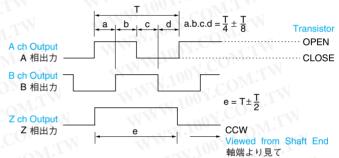
ラインドライバ出力 Line Driver Output



*Note that transfer distance depends much on ambient condition ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



Note) For open collector output, above voltage wave form shall be obtained by loading a RL shown in the left figure.

注)オープンコレクタ出力の場合も、左図RLを接続することにより上記の電圧 波形になります。

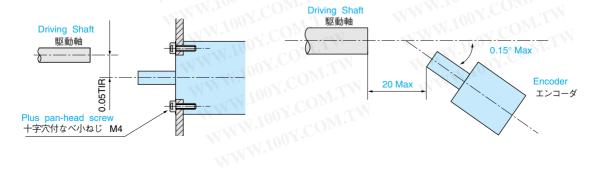
CONNECTION TABLE

接続表

| リード線色 | 3 | | e Output タおよび電圧出力 | ラインドライバ出力 |
|--------|---|-------------|----------------------|-------------|
| RED | 赤 | DC+5V | DC+12V | DC+5V |
| BLACK | 黒 | GND | | GND |
| YELLOW | 黄 | Z ch Output | | A ch Output |
| WHITE | 白 | GND | | A ch Output |
| BLUE | 青 | A ch Output | | B ch Output |
| GREEN | 緑 | B ch Output | | B ch Output |
| BROWN | 茶 | Mr. | | Z ch Output |
| ORANGE | 橙 | TW- | | Z ch Output |

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法(例) Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft. Dimension mm 寸法 mm 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。



INCREMENTAL

APPLICATION

用途

- Robots
- ロボット
- X&Y Tables X-Y テーブル
- Machine Tools 工作機械

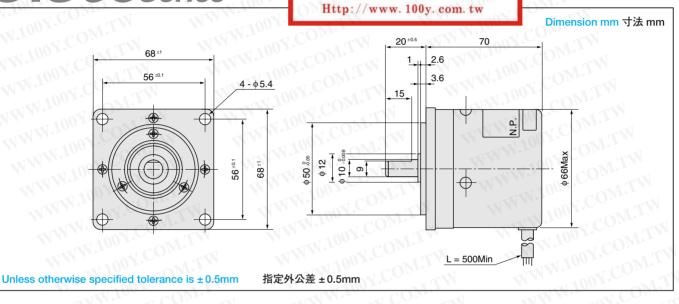
FEATURES

特長

- Rigid Bearing 軸受強化
- Dust-Proof construction 防塵構造
- Available up to high-level resolution 高分解能までのラインナップ

TS5000

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787



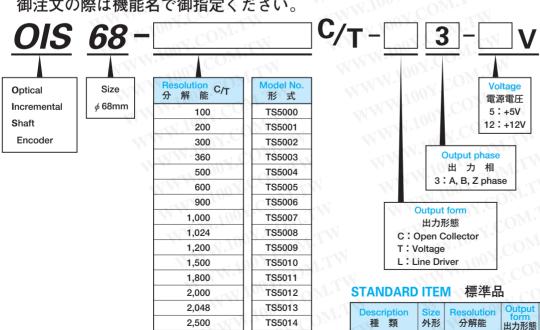
DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

3,600

4 096

5,000

御注文の際は機能名で御指定ください。



TS5015

TS5016

TS5017

O For special cases, please consult us

68

C/T

Т

雷圧

5

12

5

12

5

N532

N632

N502

N602

N122

出力相

3

3

OIS

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

| al Spec. 電気的仕様 | TI | MM |
|--------------------------------|--|--|
| tion 解 能 | 100- | ~5,000 C/T |
| Voltage 源 電 圧 | DC + 5V ± 5% | DC+12V±5% |
| nption Current 費 電 流 | 200 | mA Max. |
| Open Collector オープンコレクタ | 最大許容出 Maximum Allo | owable Sink Current |
| Voltage Output 電 圧 出 カ | H=DC+2.4V Min L=DC+0.4V Max | H=DC+10V Min L=DC+0.4V Max |
| Line Driver ラインドライバ | SN75113 Si | purce Current ース電流 40mA Max nk Current ンク電流 40mA Max |
| ım Response Frequency 応答周波数 | WWW | 25kHz |
| ne, Fall time り、立下り時間 | (Voltage Output) 1 μ sec (電圧出力) | (Line Driver) 200nsec (ラインドライバ) |
| | Woltage 源電圧 Inption Current 費電流 Open Collector オープンコレクタ Voltage Output電圧 出力 Line Driver ラインドライバ Im Response Frequency 応答周波数ne, Fall time | 能 1000- Woltage 源 電 圧 DC+5V±5% Inption Current 費 電 流 2000 Open Collector オープンコレクタ Waximum Allow 最大許容性 Maximum Allow 最大計容性 Maximum Allow 最大出力が Woltage Output 電 圧 出 カ L=DC+0.4V Max Line Driver ラインドライバ SN75113 Si シ m Response Frequency 応 答 周 波 数 ne, Fall time (Voltage Output) |

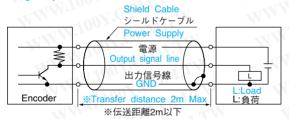
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | |
|----------------------------------|--|--------------------|--|
| Starting Torque 起動トルク | 9.8x10 ^{- 2} N ⋅ m (1kgf⋅cm Max) | | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 3.0x10 ^{−6} kg⋅m² (30g⋅cm² Max) | | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 7,200min ⁻¹ (7,200rpm) | | |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 98N (10kgf Max) | |
| 許容 軸 荷 量 | Axial 軸 方 向 | 49N (5kgf Max) | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+70°C | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20∼+85°C | | |
| Protective Construction 保護構造 | IP = 52 | | |
| Vibration 振 動 | 98m/s ² (10G) | | |
| Shock 衝 撃 | 980m/s² (100G) | | |
| Mass 質 量 | 1kg Max | | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路 (例)

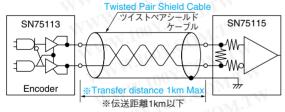
 Open Collector Output オープンコレクタ出力



電圧出力 Voltage Output



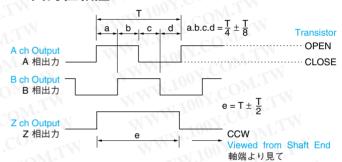
• Line Driver Output ラインドライバ出力



※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意下さい。

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



Note) For open collector output, above voltage wave from shall be obtained by loading a RL shown in the left figure.

注)オープンコレクタ出力の場合も、左図RLを接続することにより上記の電圧 波形になります。

CONNECTION TABLE

接続表

| Lead color リード線色 | | Open Collector Voltage Output オープンコレクタおよび電圧出力 | | Line driver Output ラインドライバ出力 |
|---------------------|---|---|--------|---------------------------------|
| RED O | 赤 | DC+5V | DC+12V | DC+5V |
| BLACK | 黒 | (| GND | GND |
| YELLOW | 黄 | Z ch | Output | A ch Output |
| WHITE | 白 | (| GND | A ch Output |
| BLUE | 青 | A ch | Output | B ch Output |
| GREEN | 緑 | B ch Output | | B ch Output |
| BROWN | 茶 | Mr. | | Z ch Output |
| ORANGE | 橙 | MTM. | | Z ch Output |

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法 (例) Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft.

Dimension mm 寸法 mm 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。



INCREMENTAL インクリメンタル

APPLICATION

用途

- ●Iron Steel Line 製鉄ライン
- Machine Tools 工作機械
- Paper Producing Line 製紙ライン

FEATURES

特長

- Ultra Rugged Type 超強化形
- ●Water-Proof (IP=57) 防水 (IP =57)



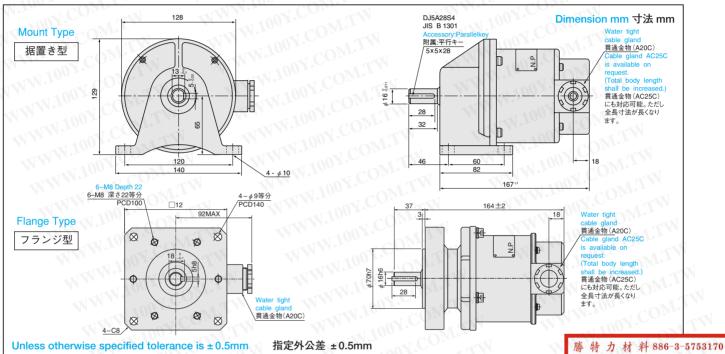
胜特力电子(上海) 86-21-54151736

胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www.100y.com.tw

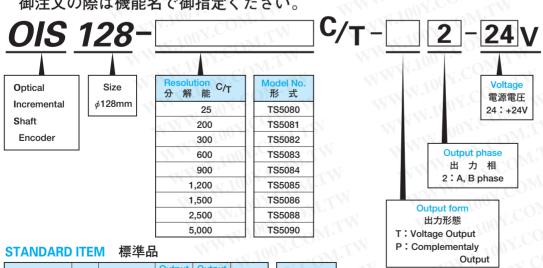
TS5080

128Series



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



| Description 種類 | Size 外形 | Resolution 分解能 | Output form 出力形態 | Output Phase 出力相 | Voltage 電圧 |
|-------------------|--------------|-------------------|------------------------|------------------------|---------------|
| | 据置型 | С/т | Т | 2 | -41 |
| OIS | <i>φ</i> 128 | | Р | 2 | 24V |
| | フランジ型 | С/т | Т | 2 | 240 |
| | □120 | | Р | 2 | |

| | N-number N 番 |
|---|-----------------|
| ſ | N10 |
| I | N100 |
| | N310 |
| Į | N300 |

- O For special cases, please consult us.
- ◎ 特別仕様はご相談ください。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

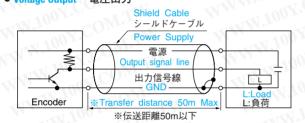
SPECIFICATIONS 什样

| 1-1- | - 12/5 | | | |
|-----------------|-----------------------|-------------|--|---------|
| Electri | cal Spec. 電 | 気的仕様 | WILL | MAN. |
| Resolu 分 | ition 解 | 能(| 25C/T ~ 5,000C/T | WW |
| Supply 電 | / Voltage 源 電 | 迁 | DC+24V± 20% | WV |
| Consu 消 | mption Currer 費 電 | | 300mA Max | |
| H と 力 | Voltage Out 電 圧 | tput 出 カ | $H = DC + 24V \pm 20\%$ L = DC + 0.5V Max | |
| 力 形 態 | Complement コンプリメン | | H=DC+24V±20% L=DC+1.1V Max | ZM M |
| Maxim 最 大 | um Response : 応答居 | | 25kHz | TW |
| Rise tii 立 上 | me, Fall time り、立下 | り時間 | 5 μ sec Max | 1.TV |

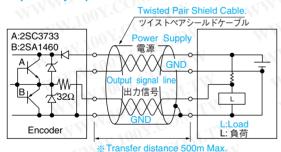
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | |
|----------------------------------|--|---------------------|--|
| Starting Torque 起動トルク | 0.2 N · m (2kgf · cm Max) | | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 5.0x10 ⁻⁵ kg·m² (500g·cm² Max) | | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 2,500min ⁻¹ (2,500rpm) | | |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 392N (40kgf Max) | |
| 許 容 軸 荷 量 | Axial 軸 方 向 | 49N (5kgf Max) | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | 0~+50°C | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+85°C | | |
| Protective Construction 保護構造 | IP = 57 | | |
| Vibration 振 動 | 98m/s² (10G) | | |
| Shock 衝 撃 | 980m/s² (100G) | | |
| Mass 質 量 | 7kg Max/据置型, 8kg Max/フランジ | | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路 (例)

● Voltage Output 電圧出力



 Complementary Output コンプリメンタル出力

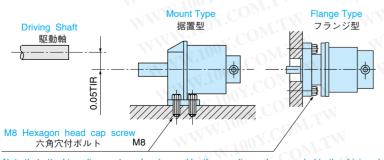


※伝送距離500m以下

- *Note that transfer distance depends much on ambient condition
- ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

ATTACHING WAY (EXAMPLE) 取付方法 (例)

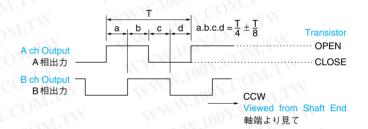
Dimension mm 寸法 mm



Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft. 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差

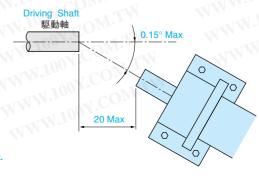


CONNECTION TABLE

接続表

| UNI. | | CONF |
|--------|------------------------|------------------------------------|
| PIN | Fund 機 | etion 能 |
| 端子番号 | Voltage Output 電圧出力 | Complementary Output コンプリメンタル出力 |
| CON. 1 | DC+24V | DC+24V |
| 2 | GND | GND |
| 3 | GND | Ach Output |
| 4 | Ach Output | GND |
| .5 | Bch Output | Bch Output |
| 6 | - AT | GND |
| | | |

- *Output cable is available upon request.
- *Wire connection to terminal block: Please remove the cover by detaching the 4 pcs. M4 hexagon socket head bolts. When assembling the cover, insert the O-ring securely, and screw the bolts by a torque 44kgf $\cdot \text{cm}.$
- ※出力ケーブルはご要求により付属可能です。
- ※端子板への結線は六角穴付ボルトM4を4本外し、カバーを取外し行ってください。 また、カバー取付時にはOリングを確実に挿入し、ボルトを締付トルク 44kgf·cmで締付けてください。



INCREMENTAL インクリメンタル

APPLICATION

用途

 AC Servo motors ACサーボモータ

FEATURES

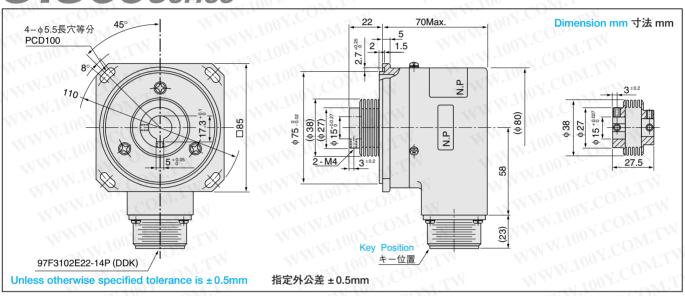
特長

- High Resolution 高分解能
- High Speed responsibility 高速応答性
- Easy to attach 取付けが容易





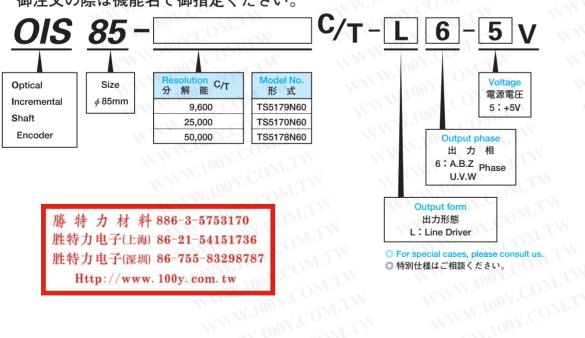
Series



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。

Http://www. 100y. com. tw



WWW.100Y.COM.TW

19 **Lamagawa**

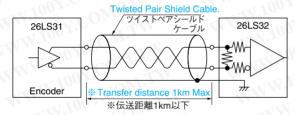
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100v.com.tw

| Electrical Spec. | 電気的仕様 | WW WILL |
|------------------------------|-----------------------|--|
| Resolution 分 解 | 能 | 9,600~50,000 C/T |
| Supply Voltage 電源 | 電 圧 | DC+5V±5% |
| Consumption Cur 消 費 | rent 電 流 | 250mA Max |
| 態 | ドライバ | 26LS31 Source Current ソース電流 20mA Max Sink Current シンク電流 20mA Max |
| Maximum Respons 最大応答 | se Frequency 周 波 数 | 1.5MHz |
| Rise time, Fall tim 立上り、立 | | 200nsec |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | |
|----------------------------------|--|---------------------|
| Starting Torque 起動トルク | 2.0x10 ⁻² N⋅m (200gf⋅cm Max) | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 2.0x10 ^{−5} kg⋅m² (200g⋅cm² Max) | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 5,000min ⁻¹ (5,000rpm) | |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 19.6N (2kgf Max) |
| 許容軸荷量 | Axial 軸 方 向 | 9.8N (1kgf Max) |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~ | +80°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~ | +85°C |
| Protective Construction 保護構造 | IP = | = 52 |
| Vibration 振 動 | 1711 | n/s² G) |
| Shock 衝 撃 | | 0m/s² 0G) |
| Mass 質 量 | 1kg | Max |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Line Driver Output ラインドライバ出力

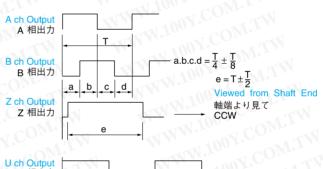


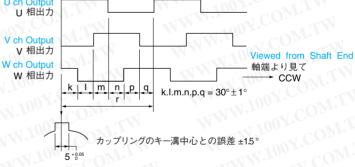
- *Note that transfer distance depends much on ambient condition
- ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

CONNECTION TABLE 接続表

| 1 | 97F3102 | E22-14P | |
|-----|-------------|---------|-------------|
| PIN | Function | PIN | Function |
| Α | A ch Output | K | V ch Output |
| В | A ch Output | CY | V ch Output |
| С | B ch Output | M | W ch Output |
| D | B ch Output | T | W ch Output |
| F | Z ch Output | S | DC+5V |
| G | Z ch Output | R | GND |
| Н | U ch Output | 100 F. | 17 |
| J | U ch Output | N. | Case GND |

OUTPUT PHASE SHIFT 出力位相差





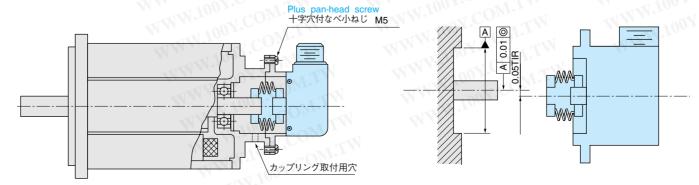
ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法 (例)

Dimension mm 寸法 mm

Align the center of key groove with motor Zero point.

●エンコーダのキー溝中心とモータの零点を合わせてください。



INCREMENTAL

APPLICATION

用途

- Measuring Equipment 計測機器
- Machine Tools 工作機械
- Robots ロボット

FEATURES

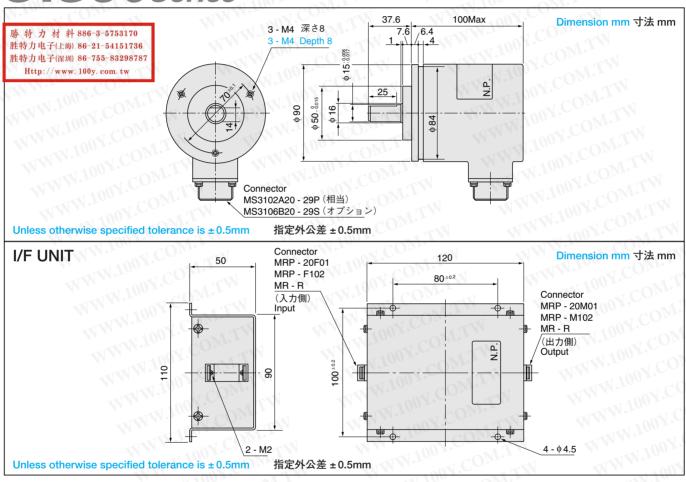
特長

- Ultra-High Resolution 超高分解能
- 低価格 Transmittable for Long Distance 長距離伝送が可能
- Rigid model fully responding to industrial use 工業用途に充分対応可能な耐環境強化形

Low Cost

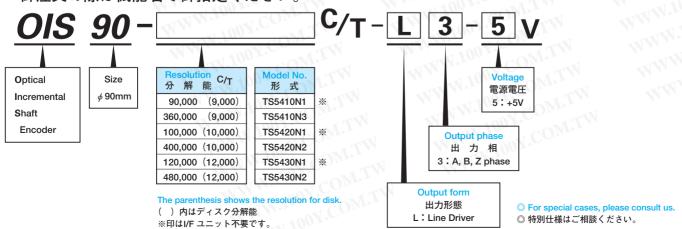


) Series



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



| Electrical Spec. 電気的 | 仕様 | TW WW |
|----------------------------|----|---|
| Resolution 分 解 | 能 | 90,000C/T, 100,000C/T, 120,000C/T 360,000C/T, 400,000C/T, 480,000C/T |
| Supply Voltage 電源電 | 圧 | DC + 5V ± 5% |
| Consumption Current 消費電 | 流 | 500mA |
| M.TW W | | V.100Y.COM.TW |
| _E 出 | WW | 26LS31 |
| カ Line Driver ラインドラ | イバ | Source Current ソース電流 20mA Max |
| 態 | V | Sink Current シンク電流 20mA Max |

| 100Y.COM.TW | | |
|------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | |
| Starting Torque 起動トルク | 9.8x10 ⁻ (1kgf⋅c | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 3.0x10 ⁻ (300g·c | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 5,000r (5,000 | min ^{- 1} Orpm) |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 98N (10kgf Max) |
| 計 容 軸 荷 量 | Axial 軸 方 向 | 49N (5kgf Max) |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~- | +75°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~- | +85°C |
| Protective Construction 保 護 構 造 | IP = | : 52 |
| Vibration 振 動 | 98n (10 | |
| Shock 衝 撃 | 980r (10 | n/s² 0G) |
| Mass 質 量 | 3kg | Max |

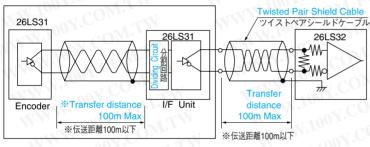
CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Line Driver Output ラインドライバ出力

Maximum Response Frequency

立上り、立下り時間

大 応 答 周 Rise time, Fall tim



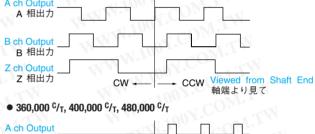
Note that transfer distance depends much on ambient condition

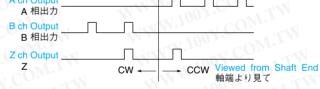
※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差

• 90,000 °/T, 100,000 °/T, 120,000 °/T





相出力

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

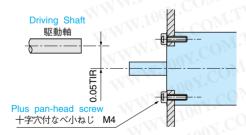
取付方法(例)

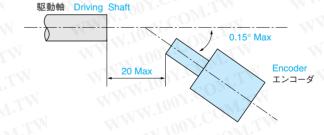
Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the drive shaft.

Dimension mm 寸法 mm 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。

500kHz

200nsec Max





CONNECTION TABLE 接続表

- Please consult us how to connect
- ●接続方法はお問い合せください。

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

INCREMENTAL

APPLICATION

用途

 Brushless DC Servo motor control AC.DC モータ制御

FEATURES

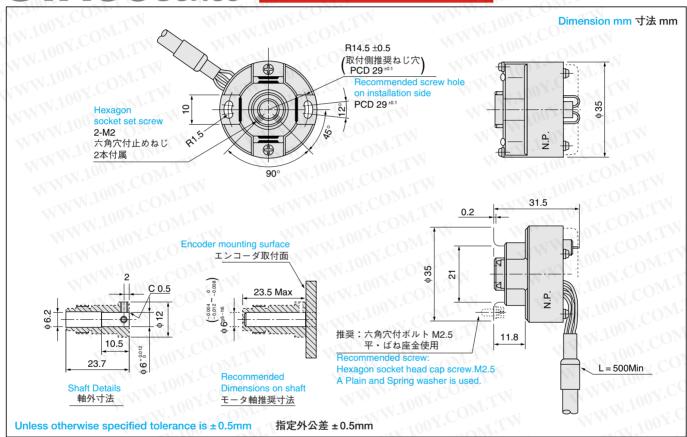
特長

- Easy to attach 取り付けが容易
- Ultra Small Size 超小形



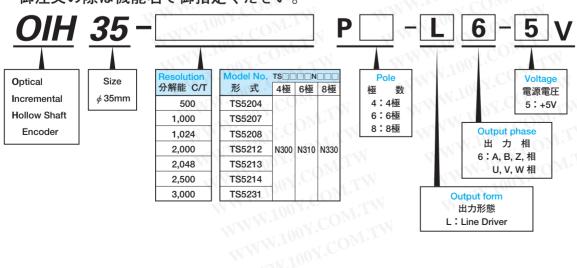
TS5200N300

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



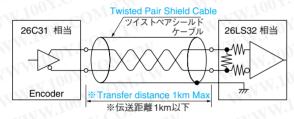
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

| | 147 | | | |
|---------------|---------------------|-----------------|------------|-----------------|
| Electric | al Spec. | 電気的信 | ±様 | WW WWW |
| Resolut 分 | ion 解 | | 能 | 500∼3,000 C/T |
| Supply 電 | Voltage 源 | 電 | 圧 | DC+5V±5% |
| Consun 消 | nption Cu 費 | rrent 電 | 流 | 200mA Max |
| M.TY | | | | V.100Y.COM.TW |
| E 出 | | | | 26C31 相当 |
| i D | Line - Date | | | Source Current |
| Output Form | Line Driv ライン | /er ドライ | イバ | ソース電流 20mA Max |
| 0 態 | | | | Sink Current |
| A CON | | | | シンク電流 20mA Max |
| OY.CO | | | | MMM.100X.COM.TM |
| Maximu 最 大 | m Respon 応答 | se Frequ 周 波 | | 200kHz Max |
| | ne, Fall tin り、立 | | 計 間 | 100nsec. Max |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | 5 0 40-2 N | |
|-------------------------|--|--|
| Starting Torque | 5.9x10 ⁻³ N⋅m | |
| 起動トルク | (60gf·cm Max) | |
| Moment of Inertia | 1.0x10 ^{−6} kg·m ² | |
| 慣 性 能 率 | (10g·cm² Max) | |
| Maximum Rotating Speed | 6,000min ^{- 1} | |
| 最 大 回 転 速 度 | (6,000rpm) | |
| | Radial Play ラジアル遊び 0.05mm TIR Max | |
| Mounting Tolerance | Axial End Play | |
| 入力軸許容位置ズレ | 軸方向ガタ 0.2mm Max Shaft Inclination | |
| | 軸倒れ 0.1° Max | |
| Operating Temp. Range | −20~+85°C | |
| 動作温度範囲 | -20° - +65 C | |
| Storage Temp. Range | -25~+85°C | |
| 保存温度範囲 | -23° - 483 G | |
| Protective Construction | IP = 40 Electronic Circuits Disclosed | |
| 保 護 構 造 | IP = 40 (電子回路露出) | |
| Vibration | 49m/s ² | |
| 振 | (5G) (常時1G) | |
| Shock | 490m/s ² | |
| 衝撃 | (50G) | |
| Mass | 0.2kg Max | |
| 質 | CONT. SIZING INION | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

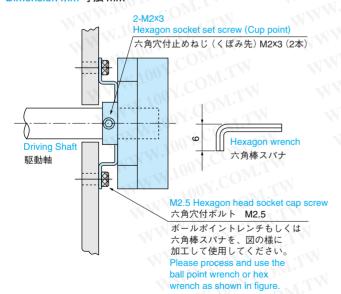
● Line Driver Output ラインドライバ出力



- *Note that transfer distance depends much on ambient condition
- ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

ATTACHING WAY (EXAMPLE) 取付方法 (例)

Dimension mm 寸法 mm



■ SPECIAL REQUIREMENTS

For special cases, please consult us.

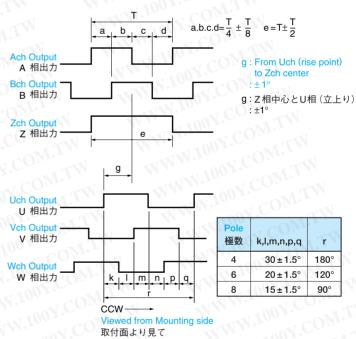
特別仕様 特別仕様はご相談下さい カバー付

- With cover
- オープンコレクタ(5V,12V) Open collector output (5V,12V)
- Less wiring type

省配線タイプ

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



CONNECTION TABLE

接続表

| | | W |
|---------------------|-----|---------------------------------|
| Lead color リード線色 | M.T | Line driver Output ラインドライバ出力 |
| RED | 赤 | DC+5V |
| BLACK | 黒 | GND |
| BLUE | 青 | A ch Output |
| BLUE/BLACK | 青/黒 | A ch Output |
| GREEN | 緑 | B ch Output |
| GREEN/BLACK | 緑/黒 | B ch Output |
| YELLOW | 黄 | Z ch Output ¬ |
| YELLOW/BLACK | 黄/黒 | Z ch Output |
| BROWN | 茶 | U ch Output |
| BROWN/BLACK | 茶/黒 | U ch Output |
| GRAY | 灰 | V ch Output ☐ |
| GRAY/BLACK | 灰/黒 | V ch Output ☐ |
| WHITE | 白 | W ch Output - |
| WHITE/BLACK | 白/黒 | W ch Output |

INCREMENTAL

APPLICATION

用途

 Brushless DC Servo motor control AC.DC モータ制御

FEATURES

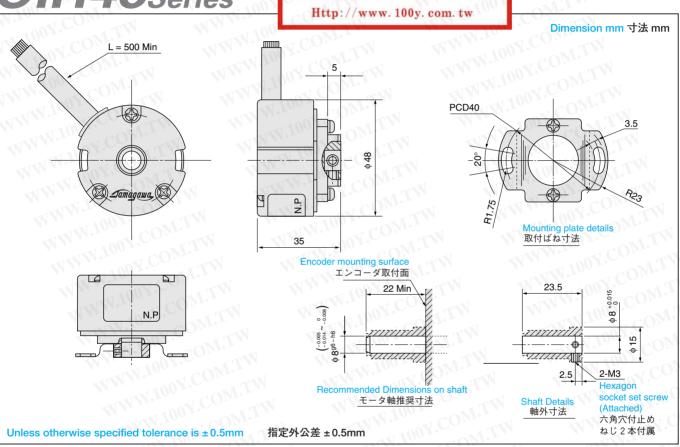
特長

Easy to attach 取り付けが容易



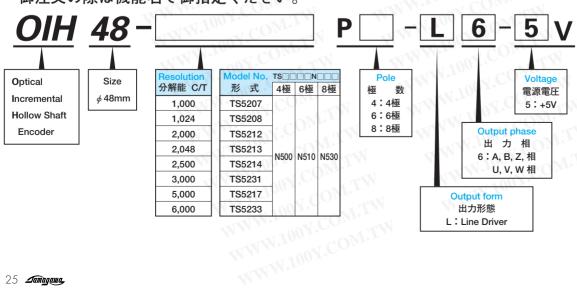
TS5200N500 Series

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



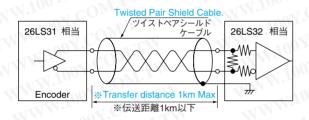
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

| 1-4 | - 1 <i>3</i> K | | |
|------------------|-----------------------------|-----|----------------------------------|
| Electri | cal Spec. 電気的 | 仕様 | Mu. |
| Resolu 分 | ıtion 解 | 能(| 1,000~6,000 C/T |
| Supply 電 | / Voltage 源 電 | 圧 | DC + 5V ± 5% |
| Consu 消 | mption Current 費 電 | 流 | 200mA Max |
| | M. M. | TVV | V.100Y.COM.TW |
| O _E H | | | 26LS31 相当 |
| Output Form | Line Driver ラインドラ | イバ | Source Current ソース電流 20mA Max |
| 能 | I.TW | | Sink Current シンク電流 20mA Max |
| ov.CC | MIL | | MMM.100A'COM'TM |
| Maxim 最 大 | um Response Frequ : 応答周波 | | 200kHz Max |
| Rise ti 立 上 | me, Fall time り、立下り F | 诗 間 | 100nsec Max |

| 9.8x10 ⁻³ N⋅m | |
|---|--|
| (100gf⋅cm Max) | |
| 6.5x10 ⁻⁶ kg·m ² | |
| (65g · cm² Max) | |
| 6,000min ⁻¹ | |
| (6,000rpm) | |
| Radial Play ラジアル遊び 0.05mm TIR Max | |
| Axial End Play 0.2mm Max | |
| 軸方向ガタ 0.2mm Wax Shaft Inclination 0.40 Man | |
| shart inclination 0.1° Max 軸倒れ | |
| −20~+85°C | |
| - TW | |
| -25~+85°C | |
| IP = 40 | |
| 10 (-2 (50) | |
| 49m/s² (5G) | |
| (常時2G) | |
| 980m/s ² | |
| (100G) | |
| 0.3kg Max | |
| CONT. JOING MAX | |
| | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Line Driver Output ラインドライバ出力

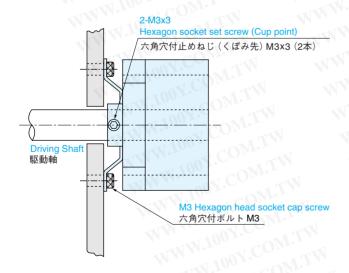


Note that transfer distance depends much on ambient condition.

※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください

ATTACHING WAY (EXAMPLE) 取付方法 (例)

Dimension mm 寸法 mm



SPECIAL REQUIREMENTS

For special cases, please consult us.

特別仕様 特別仕様はご相談下さい

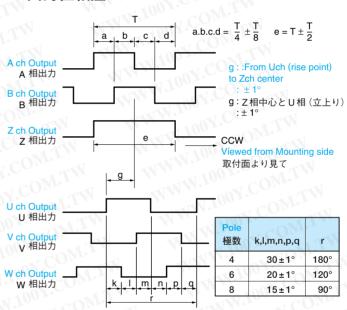
- Open collector output (5V,12V) · High resoolution 24,000Max.

Less wiring type

オープンコレクタ(5V,12V) 高分解能 24,000C/T迄 省配線タイプ

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



CONNECTION TABLE

| Lead color リード線色 | M. T | Line driver Output ラインドライバ出力 |
|---------------------|------|---------------------------------|
| RED | 赤 | DC+5V |
| BLACK | 黒 | GND |
| BLUE | 青 | A ch Output |
| BLUE/BLACK | 青/黒 | A ch Output |
| GREEN | 緑 | B ch Output |
| GREEN/BLACK | 緑/黒 | B ch Output |
| YELLOW | 黄 | Z ch Output |
| YELLOW/BLACK | 黄/黒 | Z ch Output |
| BROWN | 茶 | U ch Output |
| BROWN/BLACK | 茶/黒 | U ch Output |
| GRAY | 灰 | V ch Output |
| GRAY/BLACK | 灰/黒 | V ch Output ☐ |
| WHITE | 白 | W ch Output |
| WHITE/BLACK | 白/黒 | W ch Output |

INCREMENTAL

APPLICATION

用途

 Brushless DC Servo motor control AC.DC モータ制御

FEATURES

特長

Easy to attach 取り付けが容易



TS5200N400

L = 500Min.

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100y. com. tw

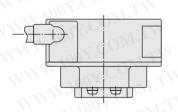
42

N.P

20

09

Dimension mm 寸法 mm $4 - \phi 3.5$ 12 0.2 69 エンコーダ取付面 25Min ±20 ₽ 20+ 3 2-M3 六角穴付止めねじ ons on shaft 軸詳細図 推奨モータ軸



- $\overline{\Phi}$

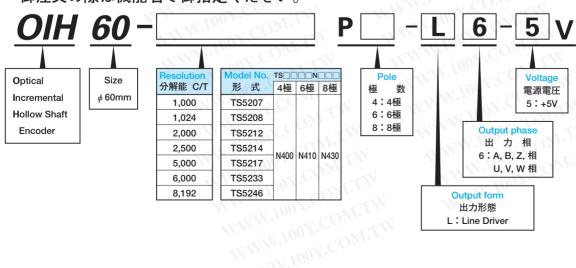
+

指定外公差 ± 0.5mm

DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。

Unless otherwise specified tolerance is ± 0.5mm



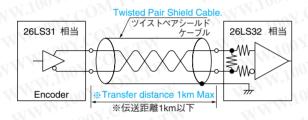
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

| 1-1 | .1X | | |
|------------------|------------------------------|-----------|----------------------------------|
| Electri | cal Spec. 電気的仕 | 様 | TA WILL |
| Resolu 分 | ution 解 | 能 | 1,000~8,192 C/T |
| Supply 電 | / Voltage 源 電 | 圧 | DC + 5V ± 5% |
| Consu 消 | mption Current 費 電 | 流 | 200mA Max |
| | | | V.100Y.COM.TW |
| O _c 出 | | | 26LS31 相当 |
| Output Form | Line Driver ラインドライ | , Vi | Source Current ソース電流 20mA Max |
| 態 | LTW | | Sink Current シンク電流 20mA Max |
| | MI | | MMM.100X.COM. |
| Maxim 最 大 | um Response Freque : 応答周波 | ency 数 | 200kHz Max |
| | me, Fall time り、立下り時 | 間 | 100nsec Max |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | | | |
|----------------------------------|---|--|--|--|--|
| Starting Torque 起動トルク | 9.8x10 ⁻³ N · m (100gf · cm Max) | | | | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 6.5x10 ^{−6} kg⋅m² (65g⋅cm² Max) | | | | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 6,000min ⁻¹ (6,000rpm) | | | | |
| Mounting Tolerance 入力軸許容位置ズレ | Radial Play ラジアル遊び Axial End Play 軸方向ガタ Shaft Inclination 軸倒和 0.1° Max | | | | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | −20~+85°C | | | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -25~+85°C | | | | |
| Protective Construction 保護構造 | IP = 40 | | | | |
| Vibration 振 動 | 49m/s²(5G) (常時2G) | | | | |
| Shock 衝 撃 | 980m/s² (100G) | | | | |
| Mass 質 量 | 0.5kg Max | | | | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Line Driver Output ラインドライバ出力

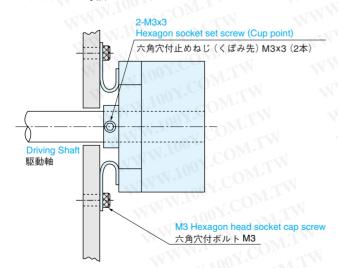


*Note that transfer distance depends much on ambient condition

※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください

ATTACHING WAY (EXAMPLE) 取付方法 (例)

Dimension mm 寸法 mm



SPECIAL REQUIREMENTS

For special cases, please consult us.

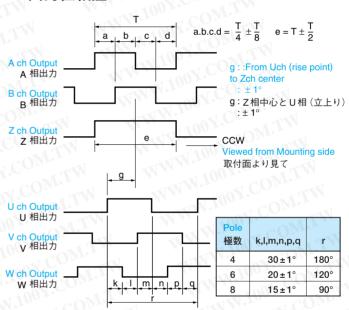
特別仕様 特別仕様はご相談下さい

- Complemental output (12-15V) コンプリメンタル出力(12~15V) WWW.100Y.C
- · Less wiring type

省配線タイプ

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



CONNECTION TABLE

| Lead color | Mr. | Line driver Output |
|--------------|-----|--------------------|
| リード線色 | | ラインドライバ出力 |
| RED | 赤 | DC+5V |
| BLACK | 黒 | GND |
| BLUE | 青 | A ch Output |
| BLUE/BLACK | 青/黒 | A ch Output |
| GREEN | 緑 | B ch Output |
| GREEN/BLACK | 緑/黒 | B ch Output |
| YELLOW | 黄 | Z ch Output |
| YELLOW/BLACK | 黄/黒 | Z ch Output |
| BROWN | 茶 | U ch Output |
| BROWN/BLACK | 茶/黒 | U ch Output |
| GRAY | 灰 | V ch Output ☐ |
| GRAY/BLACK | 灰/黒 | V ch Output |
| WHITE | 白 | W ch Output ☐ |
| WHITE/BLACK | 白/黒 | W ch Output |

INCREMENTAL インクリメンタル

APPLICATION

用途

●Machine Tools 工作機械

FEATURES

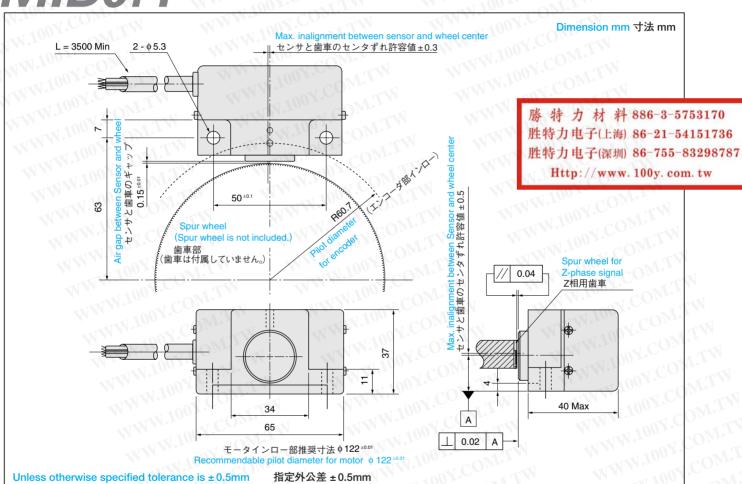
特長

- ●Strong resistance against vibrations 耐振動性に優れ、信頼性が高い。
- ●High speed response 高速応答性
- Output of pulses 4 times of spur teeth (Gear Module=0.4)

4 倍回路を内蔵しており歯数の 4 倍のパルスを出力 (歯車モジュール=0.4)

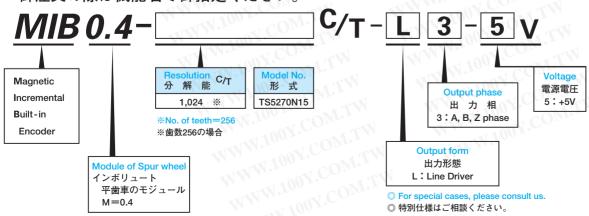


NIBO.4



•DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。

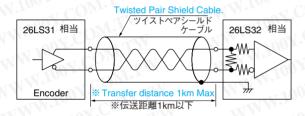


| | . 1734 | | | |
|--------------|-------------------|--------------------|-------------|--|
| Electri | cal Spec. | 電気的 | 仕様 | |
| Resolu 分 | ition 解 | į. | 能 | 1,024 C/T (No. of teeth=256) (歯数256の場合) |
| Supply 電 | v Voltage 源 | 電 | 圧 | DC+5V ^{+5%} |
| Consu 消 | mption C 費 | urrent 電 | 流 | 300mA |
| Output Form | Line Di | river ンドラ | 15 | 26LS31 Source Current ソース電流 20mA Max |
| 形 態 | TW | 2 1 2 | W | Sink Current シンク電流 20mA Max |
| Maxim 最 大 | | onse Freq F 周 》 | uency 皮数 | 200kHz |
| | me, Fall t り、立 | ime 下り | 時間 | WWW. TOOL.CO. |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | |
|---|---|
| Air gap between Sensor & wheel センサと歯車外形のギャップ | 0.15 ± 0.01 mm |
| Radial Inalignment btwn Sensor & wheel センサと歯車ラジアル方向位置ズレ | ± 0.3mm |
| Axial Inalignment btwn Sensor & wheel センサと歯車スラスト方向位置ズレ | ± 0.5mm |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+80°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+100°C |
| Protective Construction 保護構造 | IP = 50 |
| Vibration 振 動 | Full Amplitude 全振幅 1.5mm 0.5Hr (5~500Hz) |
| Shock 衝 撃 | 294m/s² (30G) 3 axes 6directions. 10 times each 11m sec 3 軸 6 方向 各10回 |
| Mass 質 量 | 0.5kg Max |

■ CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Line Driver Output ラインドライバ出力



*Note that transfer distance depends much on ambient condition.

※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

■ CONNECTION TABLE 接続表

| Lead colo | r. 100Y | Function |
|--------------|---------|-------------|
| リード線包 | 4 | 機能 |
| RED | 赤 | DC+5V |
| BLACK | 黒 | GND |
| BLUE | 青 | A ch Output |
| BLUE/BLACK | 青/黒 | A ch Output |
| GREEN | 緑 | B ch Output |
| GREEN/BLACK | 緑/黒 | B ch Output |
| YELLOW | 黄 | Z ch Output |
| YELLOW/BLACK | 黄/黒 | Z ch Output |
| Shield | シールド | Case GND |

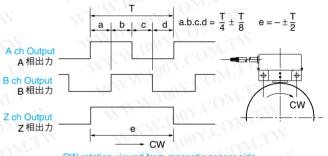
■ SPUR WHEEL (Separate Sale) 歯車(別売)

| | | - T N . L | |
|-------------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| Model No. 歯車形式 | No.of Teeth 歯 数 | Outer Dia. 歯車外径 | Inner Dia. 歯車内径 |
| MU1528N45 | 256 | ф 103.2 ± 0.02 | φ 45 ^{+0.011} |
| MU1528N50 | 256 | \$ 103.2 ± 0.02 | φ 50 ^{+0.011} |

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差



CW rotation viewed from magnetic sensor side 回転軸が磁気センサより見て時計方向回転時

SPUR WHEEL SPECIFICATION 組合せ歯車仕様

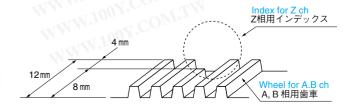
● Spur wheel of A·Bch Signals A相、B相用歯車仕様

| | No.of Teeth 歯 数 | 256 |
|---|---|-------------|
| 1 | Module モジュール | 0.4 |
| | Pressure Angle 圧 力 角 | 20° |
| | Accuracy 精 度 | JGMA3~4級 |
| | Tooth Thickness 厚 さ | 8mm |
| | Outer Dia.runout against Inner dia. 内径に対する外形振れ | 0.02TIR Max |

● Spur wheel of Zch Signals Z 相用歯車仕様

| No.of Teeth 歯 数 | WWW. COY.C |
|-------------------------|------------|
| Module モジュール | 0.4 |
| Pressure Angle 圧 力 角 | 20° |
| Tooth Thickness 厚 さ | 4mm |

● Placement of Zch wheel vs Ach Bch wheel Z 相歯車とA, B 相歯車の位置関係



ABSOLUTE アブソリュート

APPLICATION

用途

- Measuring Equipment 計測機器
- Machine Tools 工作機械
- Robots ロボット

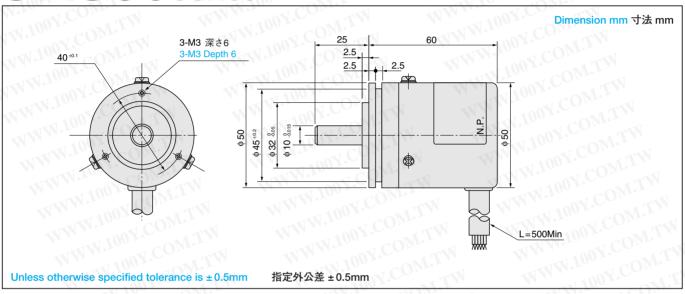
FEATURES

特長

- •Small and Light weight 小形軽量
- Rigid Bearing 軸受強化
- Low Cost 低価格

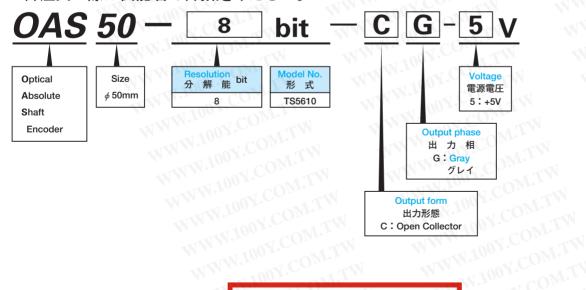


TS5610



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

WWW.100Y.C

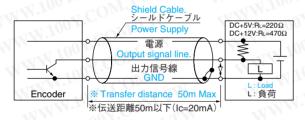
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

| 1-12 | | | | | |
|------------------------------|------------------------|---|--|--|--|
| Electrical Spec. | 電気的仕様 | TA MA | | | |
| Resolution 分 解 | 能 | 8 bit | | | |
| Output Phase 出 力 | 相 | Gray Code グレイコード | | | |
| Supply Voltage 電源 | 電 圧 | DC + 5V ± 5% | | | |
| Consumption Cu 消 費 | irrent 電 流 | 120mA Max | | | |
| 出 カ Open C オープ 態 | ollector ンコレクタ | TD62503F Maximum Allowable Output Voltage 最大許容出力電圧 24V Maximum Allowable Sink Current 最大出力流入電流 80mA | | | |
| Maximum Respon 最大応答 | nse Frequency 周 波 数 | 10kHz | | | |
| Rise time, Fall tir 立上り、立 | ne 下り時間 | MMAN CON IN | | | |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | | | |
|---------------------------------|--|--------------------|--|--|--|
| Starting Torque | 9.8x10 ⁻² - N⋅m | | | | |
| 起動トルク | (1kgf⋅c | m Max) | | | |
| Moment of Inertia | 3.0x10 ^{−6} kg · m ² | | | | |
| 慣 性 能 率 | (30g · cı | m² Max) | | | |
| Maximum Rotating Speed | 3,000 | min ^{– 1} | | | |
| 最 大 回 転 速 度 | (3,00 | 0rpm) | | | |
| 11007. | Radial | 98N | | | |
| Allowable Shaft Load | 半径方向 | (10kgf Max) | | | |
| 許 容 軸 荷 量 | Axial | 49N | | | |
| | 軸方向 | (5kgf Max) | | | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+70°C | | | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+85°C IP = 50 | | | | |
| Protective Construction 保護構造 | | | | | |
| Vibration 振 動 | 49m/s ² (5G) | | | | |
| Shock | 490m/s ² | | | | |
| 衝 | (50G) | | | | |
| Mass 質 量 | 0.5kg Max | | | | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Open Collector Output オープンコレクタ出力

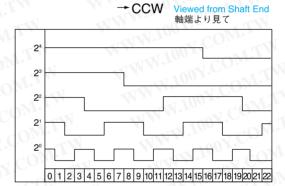


- *Note that transfer distance depends much on ambient condition.
- ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

OUTPUT PHASE SHIFT

出力位相差

● Gray Code グレイコード



- ※論理は負論とし、左図Vの電圧波形を示した表です。

CONNECTION TABLE

(Confirm the function for output signals listed on the output signal table.)

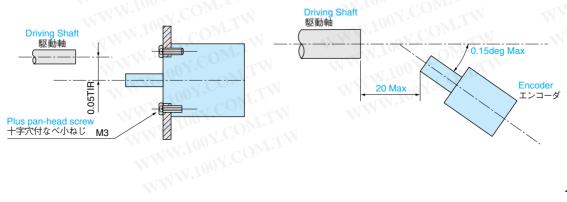
(出力信号は、出力信号表にて機能をご確認ください。)

| Lead cold リード線f | -T | Function 機 能 | V. | Lead cole リード線 | | Function 機 能 | M | Lead color リード線色 | WW | Function 機 能 |
|--------------------|----|------------------|-----------------------|-------------------|---|------------------|----------------|---------------------|----|-----------------|
| BROWN | 茶 | 1 ST Digit (MSB) | 2 ⁷ | GREEN | 緑 | 5 TH Digit | 2 ³ | BLACK | 黒 | GND |
| RED | 赤 | 2 ND Digit | 26 | BLUE | 青 | 6 TH Digit | 22 | WHITE | 白 | DC+5V |
| ORANGE | 橙 | 3 RD Digit | 2 ⁵ | VIOLET | 紫 | 7 TH Digit | 21 | V3— | | 100 |
| YELLOW | 黄 | 4 TH Digit | 24 | GRAY | 灰 | 8 TH Digit (LSB) | 20 | - TV | | M |
| | | | | | | | | | | |

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法(例) Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft.

Dimension mm 寸法 mm 。 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。



ABSOLUTE アブソリュート

APPLICATION

用途

- Measuring Equipment 計測機器
- Machine Tools 工作機械
- Robots ロボット

FEATURES

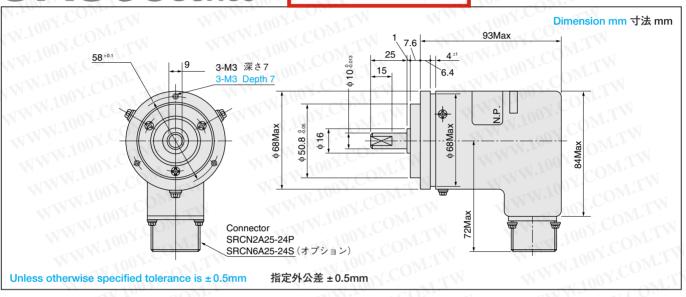
特長

- Rigid type 環境強化形
- Low Cost 低価格



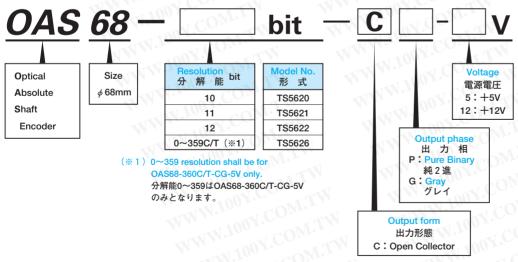
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

TS5620



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



標準品 STANDARD ITEM

| Description 種類 | Size 外形 | Resolution 分解能 | Output form 出力形態 | Output Phase 出力相 | Voltage 電圧 | N-number N 番 |
|-------------------|------------|-------------------|------------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| OAS | 68 | bit | С | | 5 | N131 |
| | | | | G | 12 | N231 |
| | | | | | 5 | N132 |
| | | | | Р | 12 | N232 |

- O For special cases, please consult us.
- ◎ 特別仕様はご相談ください。

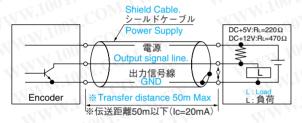
勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

| Electric | cal Spec. 電気的 | り仕様 | WILLE | MM | | | | | |
|-----------------|-------------------------|---------------|---|--|--|--|--|--|--|
| Resolu 分 | tion 解 | 能 | 10bit, 11bit, 12bit, 360C/T | | | | | | |
| Output 出 | Phase カ | 相 | Pure Binary Code, Gray Code 純2進コード、グレイコード | | | | | | |
| Supply 電 | Voltage 源 電 | 圧 | DC + 5V ± 5% | DC + 12V ± 5% | | | | | |
| Consur 消 | nption Current 費 電 | 流 | 250m/ | 250mA Max | | | | | |
| 出力形態 | Open Collecto オープンコリ | ノクタ | TD62 Maximum Allowab 最大許容出力 Maximum Allowa 最大出力流入 | lle Output Voltage 電圧 24V ble Sink Current | | | | | |
| Maximu 最 大 | ım Response Fre 応答問 | quency 波 数 | 10kHz | | | | | | |
| Rise tir 立 上 | ne, Fall time り、立下り | 時間 | WWW. | ON.TV | | | | | |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | | | | |
|---------------------------------|--|--------------------|--|--|--|--|
| Starting Torque | 9.8x10 ⁻²⁻ N·m | | | | | |
| 起動トルク | (1kgf·cm Max) | | | | | |
| Moment of Inertia | 3.0x10 ⁻⁶ kg·m ² | | | | | |
| 慣 性 能 率 | (30g ⋅ cm² Max) | | | | | |
| Maximum Rotating Speed | 5,000 | min ^{– 1} | | | | |
| 最 大 回 転 速 度 | (5,00 | (5,000rpm) | | | | |
| 11007. | Radial | 98N | | | | |
| Allowable Shaft Load | 半径方向 | (10kgf Max) | | | | |
| 許 容 軸 荷 量 | Axial | 49N | | | | |
| | 軸方向 | (5kgf Max) | | | | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+70°C | | | | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+85°C IP = 52 | | | | | |
| Protective Construction 保護構造 | | | | | | |
| Vibration | 98r | n/s² | | | | |
| 振 | (10G) | | | | | |
| Shock | 980m/s ² | | | | | |
| 衝擊 | (10 | 0G) | | | | |
| Mass 質 | 1.5kg Max | | | | | |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Open Collector Output オープンコレクタ出力



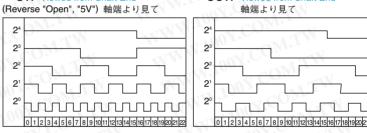
- *Note that transfer distance depends much on ambient condition.
- ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

OUTPUT PHASE SHIFT (EXAMPLE)

出力位相差(例)

● Pure Binary Code 純2進コード → CW Viewed from Shaft End

● Grav Code グレイコード → CCW Viewed from Shaft End 軸端より見て



*The logic shall be negative and above figures shall show voltage wave-forms ※論理は負論とし、左図Vの電圧波形を示した表です。

CONNECTION TABLE (EXAMPLE)

接続表(例)

(Confirm the function for output signals listed on the output signal table.) (出力信号は、出力信号表にて機能をご確認ください。)

| Pin | Function | Pin | Function | Pin | Function |
|-----|------------------|-----|--------------------|-----------|--|
| 1 | 1 ST Digit (MSB) | 9 | 9 TH Digit (LSB) | 17 | MM. FOR |
| 2 | 2 ND Digit | 10 | 10TH Digit (LSB) | 18 | DC+ 5 V |
| 3 | 3 RD Digit | 11 | (11TH Digit) (LSB) | 19 | NAME OF THE PERSON OF THE PERS |
| 4 | 4 TH Digit | 12 | (12TH Digit) (LSB) | 20 | COM |
| 5 | 5 TH Digit | 13 | M. 1001. | 21 | 100 |
| 6 | 6 TH Digit | 14 | NININ-S COM | 22 | Case GND |
| 7 | 7 TH Digit | 15 | GND | 23 | 100 CC |
| 8 | 8 TH Digit | 16 | GND | 24 Note 注 | Reverse Count |

注) 純2進コードの場合、"5V" または "OV" を印加することにより増加方向を変えることができます。

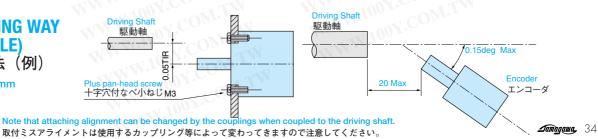
OUTPUT SIGNAL TABLE (EXAMPLE)

出力信号表(例)

| Digit 桁 Resolution 分解能 | 1ST | 2ND | 3RD | 4TH | 5TH | 6TH | 7TH | 8TH | 9TH | 10TH | 11TH | 12TH | 13TH |
|------------------------|-----------------|-----------------|-----|-----|----------------|----------------|----------------|-----|----------------|----------------|----------------|------|-------|
| 10 bit | 29 | 28 | 27 | 26 | 25 | 24 | 23 | 22 | 21 | 20 | 4 | MAG | - 100 |
| 11 bit | 2 ¹⁰ | 29 | 28 | 27 | 26 | 25 | 24 | 23 | 22 | 21 | 20 | | N.To |
| 12 bit | 211 | 2 ¹⁰ | 29 | 28 | 2 ⁷ | 2 ⁶ | 2 ⁵ | 24 | 2 ³ | 2 ² | 2 ¹ | 20 | |



Dimension mm 寸法 mm



ABSOLUTE アブソリュート

APPLICATION

用途

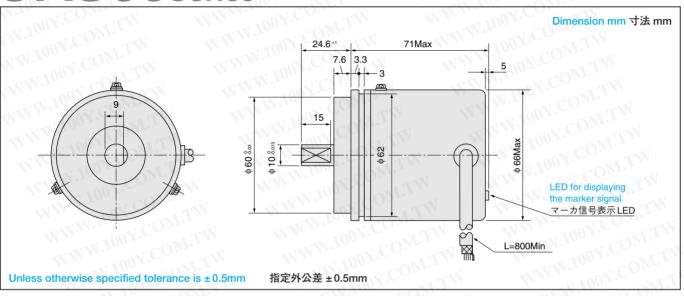
Machine Tools 工作機械

FEATURES

特長

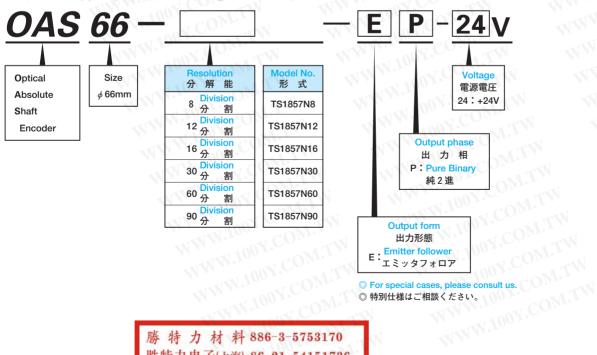
- Specially divided 特殊分割
- Rigid type 環境強化形





DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



◎ 特別仕様はご相談ください。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

SPECIFICATIONS

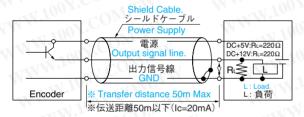
特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

| Electric | cal Spec. 電気的 | 的仕様 | WIN | MM |
|---------------|---------------------------|---------------|--|----------------|
| Resolu 分 | tion 解 | 能(| 8~90 Division 分割 | WW |
| Output 出 | Phase カ | 相 | Pure Binary Code 純 2 進 | 直コード |
| Supply 電 | v Voltage 源 電 | 圧 | DC + 24V ± 5% | N |
| Consu 消 | mption Current 費 電 | 流 | 150mA Max | |
| 出力形態 | Emitter followe エミッタフ: | | Maximum Allowable Outpu 最大許容出力電圧 Maximum Allowable Sink 最大出力流入電流 20 | 50V Current |
| Maximu 最 大 | um Response Fre 応答周 | quency 波 数 | 20kHz | WIM |
| | me, Fall time り、立下り | 時間 | WWW.TOOX.Co | OM.TY |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | |
|----------------------------------|------------------|-------------------------------|
| Starting Torque 起動トルク | | -2 N · m cm Max) |
| Moment of Inertia 慣性能率 | | ⁶ kg·m² m² Max) |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | ., | min ^{- 1} 0rpm) |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 98N (10kgf Max) |
| 許容軸 荷量 | Axial 軸 方 向 | 49N (5kgf Max) |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~ | + 60°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~ | + 85°C |
| Protective Construction 保護構造 | IP: | = 53 |
| Vibration 振 動 | | m/s² 3G) |
| Shock 衝 撃 | 2 11 11 11 11 11 | m/s² 0G) |
| Mass 質 量 | 0.6kg | у Мах |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

 Emitter Follower Output エミッタフォロア出力



- *Note that transfer distance depends much on ambient condition
- ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

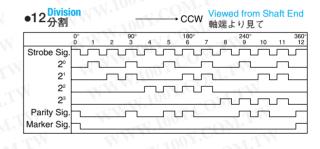
CONNECTION TABLE (EXAMPLE) 接続表(例)

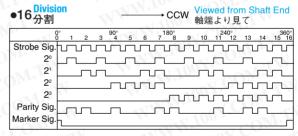
| Lead co リード級 | | Function 機 能 | Lead cold | | Function 機 能 |
|-----------------|---|-----------------|-----------|-----|-----------------|
| VIOLET | 紫 | DC+24V | RED | 赤 | 20 |
| WHITE | 白 | GND | ORANGE | 橙 | 21 |
| GRAY | 灰 | GND | YELLOW | 黄 | 22 |
| BLACK | 黒 | Parity Sig. | GREEN | 緑 | 23 |
| BROWN | 茶 | Storobe Sig. | CO_{Mr} | XXI | |

- *Marker signal shall be used for displaying LED only and no
- ※マーカ信号はLED表示のみで信号出力されません。

OUTPUT PHASE SHIFT (EXAMPLE)

出力位相差(例)



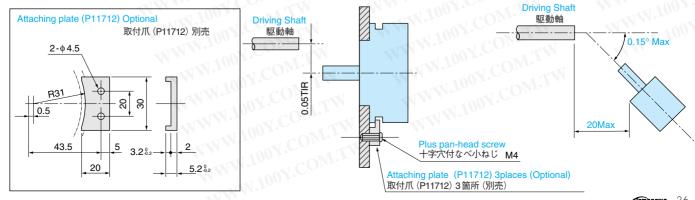


- ※論理は負論とし、左図Vの電圧波形を示した表です。
- *For other details, please refer to individual Specification.
- ※その他詳細は個別仕様によります。

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法(例) Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft.

取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。 Dimension mm 寸法 mm



ABSOLUTE アブソリュート

APPLICATION

用途

Detection of press crank angle プレスクランク角検出

FEATURES

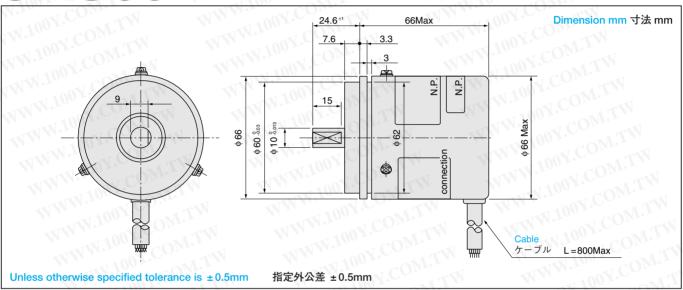
特長

- Vibration-proof
- Shock-proof 耐衝擊性
- Water Drop proof 防滴性



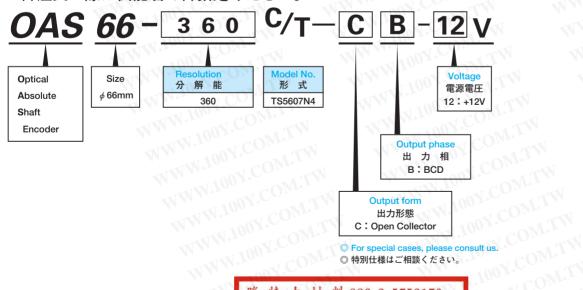


TS5607



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

SPECIFICATIONS

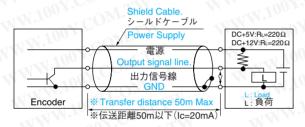
胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

| Flectri | cal Spec. | 電気的仕 | ·様 | WW WW |
|-------------|---------------------|-------------------|-----------|---|
| | | -6,7() | - 100 | |
| Resolu 分 | ition 解 | _ 1 | 能 | 0 ~359C/T |
| Output 出 | t Phase カ | WWN | 相 | BCD Code BCD⊐−ド |
| Supply 電 | / Voltage 源 | 電 | 圧 | DC+12V±10% |
| Consu 消 | mption Cu 費 | rrent 電 | 流 | 300mA Max |
| 出力形態 | Open C オープ | ollector ンコレク | 7 9 | Maximum Allowable Output Voltage 最大許容出力電圧 28V Maximum Allowable Sink Current 最大出力流入電流 50mA |
| Maxim 最大 | um Respor : 応答 | nse Freque 周 波 | ency 数 | 2.5kHz |
| | me, Fall tir り、立 | | 間 | 1.5 µ sec Max |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | |
|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Starting Torque 起動トルク | 0.0%.0 | -2 N · m em Max) |
| Moment of Inertia 慣性能率 | | ⁶ kg⋅m² m² Max) |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 5,000 (5,00 | min ^{– 1} 0rpm) |
| Allowable Shaft Load | Radial 半径方向 | 98N (10kgf Max) |
| 許容軸荷量 | Axial 軸 方 向 | 49N (5kgf Max) |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | 0~+ | 50°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -10~ | +70°C |
| Protective Construction 保護構造 | IP: | = 54 |
| Vibration 振 動 | 49m/s² (5G) 連続、98 3軸: | m/s² (10G) 5~500Hz 各1H |
| Shock 衝 撃 | 490m/s ² (50G) 11n | n sec. 3軸6方向各3回 |
| Mass 質 量 | 0.6kg Max(ケ | ーブルは除く) |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

● Open Collector Output オープンコレクタ出力



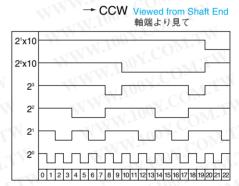
*Note that transfer distance depends much on ambient condition.

※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。

CONNECTION TABLE

接続表

OUTPUT PHASE SHIFT 出力位相差



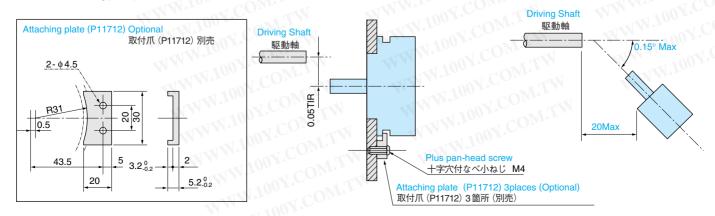
*The logic shall be negative and above figure shall show a voltage wave-form ※論理は負論とし、左図Vの電圧波形を示した表です。

| Lead cole リード線: | | Function 機 能 | Lead cold リード線 | | Function 機 能 | Lead color リード線色 | Function 機 能 |
|--------------------|---|-----------------|-------------------|-------|-----------------|---------------------|-----------------|
| BROWN | 茶 | B2 (x200) (MSB) | BLUE | 青 | A1 (x10) | WHITE/VIOLET 白/紫 | DC+12V |
| RED | 赤 | A2 (x100) | VIOLET | 紫 | D0 (x8) | WHITE/GRAY 白/灰 | GND |
| ORANGE | 橙 | D1 (x80) | GRAY | 灰 | C0 (x4) | WHITE/GRAY 白/灰 | GND |
| YELLOW | 黄 | C1 (x40) | WHITE | 白 | B0 (x2) | BLACK 黒 | Reverse Count |
| GREEN | 緑 | B1 (x20) | WHITE/BLACI | K 白/黒 | A0 (x1) (LSB) | WHITE/BROWN 白/茶 | Busy Signal |

ATTACHING WAY (EXAMPLE)

取付方法(例) Note that attaching alignment can be changed by the couplings when coupled to the driving shaft.

Dimension mm 寸法 mm 取付ミスアライメントは使用するカップリング等によって変わってきますので注意してください。



Smart 1bs



APPLICATION

用途

- For Small Wattage Motors 小容量モータ
- Robots ロボット

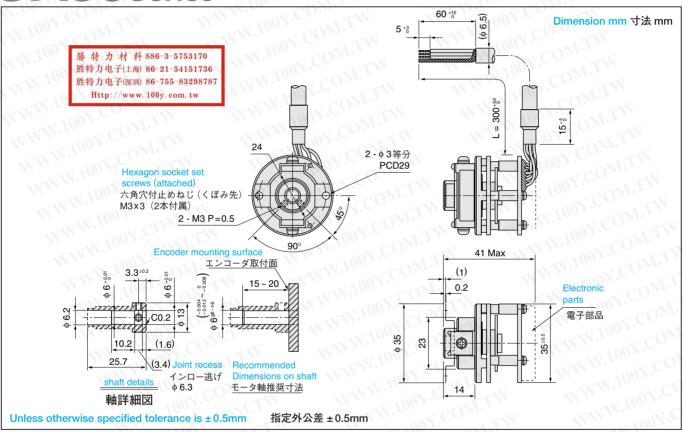
FEATURES

特長

- Small Size
- 小形
- Serial Data Transmission シリアルデータ伝送方式
- ●11bit/1Turn,Multi-Turn,13 bit. 11bit/1回転、多回転13bit.
- Fail-Check Operation 自己診断機能
- Built-in capacitor makes it possible to work during power failure

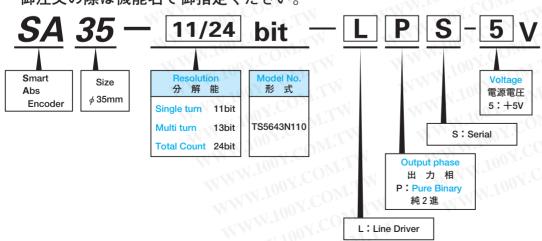
停電時でも外付バッテリおよび内蔵コンデンサで 多回転データをバックアップします。





DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



- ◎ 特別仕様はご相談ください。

SPECIFICATIONS 什样

| ■ SPECIFICATIONS 仕様 | WWW | 100Y.COM.TW 100Y.COM.TW |
|---|--|--|
| Electrical Spec. 電気的仕様 | | Mechanical Spec. 楷 |
| Section 2 | 11bit/turn and 13bit/8,192 turns (total 24bit) 11bit(1回転), 13bit(8,192回転) 合計24bit | Starting Torque 起動トリ |
| S 能 Incremental Signal インクリメンタル信号 | 2,048C/T, 2-Phase output 1C/T, Zch. 2,048C/T, 2相出力, 1C/T, Z相出力 | Moment of Inertia 慣性能 |
| Output Phase 出 力 相 | Pure Binary Code 純2進コード | Maximum Rotating Sp 最大回転 |
| Supply Voltage 電源電圧 | DC + 5V ± 5% | Mounting Tolerances |
| Consumption Current 消費電流 | 150mA 通常動作時 Battery Operation バッテリ動作時 : 100μA Max | 入力軸の許容位 Operating Temp. Rang 動作温度 |
| Who that the Driver ラインドライバ | Source Current ソース電流 20mA Max Sink Current シンク電流 20mA Max | Storage Temp. Range 保存温度 Protective Constructio 保護構 |
| Max Response Frequency 最大応答周波数 | Absolute Signal アブソリュート 170kHz Incremental Signal インクリメンタル 170kHz | Vibration 振 Shock 衝 |
| Serial Data Transfer Cycle シ リ ア ル 転 送 周 期 | 84µs | Mass 質 |
| Data Code デ ー タ コ ー ド | Manchester code 同期式マンチェスタ符号 | External Battery (VB) r Fully absolute data of 1: |

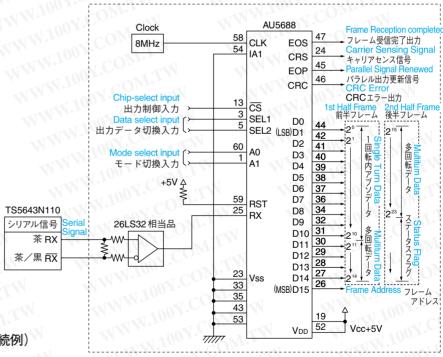
| 100X.COM.TW | | |
|-----------------------------------|--|--------------------------|
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | |
| Starting Torque 起動トルク | 5.9x10 ⁻³ N (60gf·cm) | · m Max |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 1.0x10 ⁻⁶ kg (10g·cm²) | g⋅m² Typ |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 1 ' | anical Spec.)Max 械的仕様 |
| 11001.00M.T | Radial Play ラジアル遊び | 0.05mm TIR Max |
| Mounting Tolerances 入力軸の許容位置ズレ | Axial End Play 軸方向ガタ | 0.2mm Max |
| 人の軸の計各位直入レ | Shaft Inclination 軸倒れ | 0.1° Max |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~- | + 85°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~- | + 90°C |
| Protective Construction 保護構造 | Not En 開放 | |
| Vibration 振 動 | 98m/s ² (10G) (5 – 2 98m/s ² (10G) (5 – 2 | |
| Shock 衝 撃 | 1,960m/s ² (200G) 1 1,960m/s ² (200G) 1 | |
| Mass 質 | 0.3kg May | hout Cable ーブル含まない) |

- •External Battery (VB) recommended:TOSHIBA Lithium Battery ER6V
- Fully absolute data of 11bit shall be output by turning the input shaft by about 1.9° after the power supplied.
- ●外付けバッテリ (VB) 推奨品「東芝リチウム電池ER6V」
- ●本エンコーダは、電源投入後、入力軸を約1.9°回転させることにより、 完全な11bitアブソリュートデータが出力されます。

CONNECTION TABLE 接続表

| SIGNAL 信号 | FUNCTION 機 能 | COLOR 線 色 |
|----------------|--------------------------|----------------|
| Rx | Serial Data | BRN 茶 |
| Rx | シリアルデータ | BRN/BLK 茶/黒 |
| Α | Incremental Ach インクリメ | BLU 青 |
| Ā | ンタル信号 A 相 | BLU/BLK 青/黒 |
| В | Incremental Bch インクリメ | GRN 緑 |
| B | ンタル信号 B 相 | GRN/BLK 緑/黒 |
| z | Incremental Zch インクリメ | YEL 黄 |
| Z | ンタル信号 Z 相 | YEL/BLK 黄/黒 |
| Vcc | DC+5V | RED 赤 |
| GND | ov | WHT/BLK 白/黒 |
| VB | Battery バッテリ | WHT |
| GND | ov | BLK 黒 |
| RST | Reset リセット | GRY 灰 |
| CASE GND | Case Ground ケースグランド | GRY/BLK 灰/黒 |
| Shield シールド | Shield シールド | Shield シールド |

SYSTEM CONNECTION



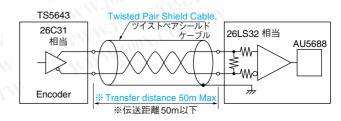
DATA OUTPUT SEQUENCE データ出力タイミング(右図接続例)



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路 (例)

• Line Driver Output ラインドライバ出力



SERIAL SIGNAL RECEIVER シリアル信号受信用IC

スマートシーバ

(AU5688)

スマートシーバは弊社 Smart Abs (スマートアブソ) エンコーダに合わせて マンチェスタ符号化同期シリアル信号をパラレル信号に変換し、3ステート 信号としてCPUバスに直結できます。



特長

- ●スマートアブソから出力されるシリアル信号 (25bitのマンチェスタ符号化同期シリアル信号) をパラレル信号に変換
- ●2フレームで送信されてくるエンコーダの出力信号を、内部ラッチで2フレーム同時に更新できる。
- CS信号により、16bitトライステート出力を制御でき、CPUバスに直結できる。

SPECIFICATIONS

仕様

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

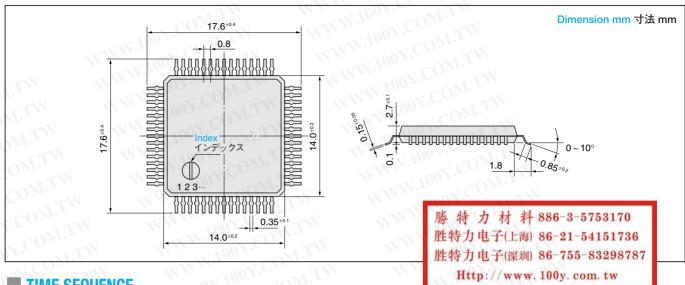
| Supply Voltage 電源電圧 | MMM. 100 Y.CO. | 5.0V ± 10% | Http://www.100y.com.t |
|------------------------------------|---|---|-----------------------|
| Consumption Current 消費電流 | M MMM.100X.Co | ± 40mA Max | W.100Y.COM.TW |
| Permissible Voltage 許容入力電圧 | W WW.100Y.C | Max: V _{DD} Min: V _{SS} | WW.100Y.COM.TW |
| Output Current/Terminal 出力電流/端子 | .LM MM.1005. | ± 24mA Max | MAN. 100 J. CONT. TA |
| Permissible Dissipation 許容損失 | 1.TM W. 100 | 100mW Max | M.M. Ton S. COM: I.M. |
| Operating Temperature 動作温度 | W.11 | − 20~ + 85°C | |
| Storage Temperature 保存温度 | ONIT WANTE | − 55~ + 150°C | MAM. 100 X COM. |
| MMM.1007. | COM. TW WWW. | 100X.COM.TW | WWW.100Y.COM |
| ■ CONNECTION TABLE 接続表 | ※For details, please refer to Specifica | | |

CONNECTION TABLE

| Pin 端子名称 Pin 端子名称 Pin 1 A1 21 NC 41 2 NC 22 NC 42 3 SEL1 23 Vss 43 4 NC 24 CRS 44 5 SEL2 25 RX 45 6 NC 26 D15 46 7 NC 27 D14 47 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 36 D7 56 | Sample Sample | D: | Terminal Code | D' | Terminal Code | D:- | Terminal Code |
|--|--|-----|---------------|-----|---------------|-----|---------------|
| 2 NC 22 NC 42 3 SEL1 23 Vss 43 4 NC 24 CRS 44 5 SEL2 25 RX 45 6 NC 26 D15 46 7 NC 27 D14 47 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 22 NC 42 D1 23 Vss 43 Vss 24 CRS 44 D0 25 RX 45 EOP 26 D15 46 CRC 27 D14 47 EOS 28 D13 48 NC 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | Pin | | Pin | 端子名称 | Pin | 端子名称 |
| 3 SEL1 23 Vss 43 4 NC 24 CRS 44 5 SEL2 25 RX 45 6 NC 26 D15 46 7 NC 27 D14 47 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 23 Vss 43 Vss 24 CRS 44 D0 25 RX 45 EOP 26 D15 46 CRC 27 D14 47 EOS 28 D13 48 NC 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 1 | A1 (O | 21 | NC CC | 41 | D2 |
| 4 NC 24 CRS 44 5 SEL2 25 RX 45 6 NC 26 D15 46 7 NC 27 D14 47 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 24 CRS 44 D0 25 RX 45 EOP 26 D15 46 CRC 27 D14 47 EOS 28 D13 48 NC 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 2 | NC | 22 | NC | 42 | D1 |
| 5 SEL2 25 RX 45 6 NC 26 D15 46 7 NC 27 D14 47 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 2 25 RX 45 EOP 26 D15 46 CRC 27 D14 47 EOS 28 D13 48 NC 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 3 | SEL1 | 23 | Vss | 43 | Vss |
| 6 NC 26 D15 46 7 NC 27 D14 47 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 26 D15 46 CRC 27 D14 47 EOS 28 D13 48 NC 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 4 | NC | 24 | CRS | 44 | D0 |
| 7 NC 27 D14 47 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 27 D14 47 EOS 28 D13 48 NC 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 5 | SEL2 | 25 | RX | 45 | EOP |
| 8 NC 28 D13 48 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 28 D13 48 NC 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 6 | NC .100 | 26 | D15 | 46 | CRC |
| 9 NC 29 D12 49 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 \overline{CS} 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 29 D12 49 NC 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 7 | NC | 27 | D14 | 47 | EOS |
| 10 NC 30 D11 50 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 30 D11 50 NC 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 8 | NC | 28 | D13 | 48 | NC |
| 11 NC 31 D10 51 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 31 D10 51 NC 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 9 | NC | 29 | D12 | 49 | NC NC |
| 12 NC 32 D9 52 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 32 D9 52 VDD 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 10 | NC | 30 | D11 | 50 | NC |
| 13 CS 33 Vss 53 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 33 Vss 53 Vss 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 11 | NC | 31 | D10 | 51 | NC |
| 14 NC 34 D8 54 15 NC 35 Vss 55 | 34 D8 54 IA1 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 12 | NC | 32 | D9 | 52 | VDD |
| 15 NC 35 Vss 55 | 35 Vss 55 IY1 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 13 | CS | 33 | Vss | 53 | Vss |
| 4.10° (ON.) | 36 D7 56 NC 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 14 | NC | 34 | D8 | 54 | IA1 |
| 16 NC 36 D7 56 | 37 D6 57 IY2 38 D5 58 CLK | 15 | NC | 35 | Vss | 55 | IY1 |
| | 38 D5 58 CLK | 16 | NC NC | 36 | D7 | 56 | NC |
| 17 NC 37 D6 57 | | 17 | NC | 37 | CO D6 | 57 | IY2 |
| 18 NC 38 D5 58 | | 18 | NC | 38 | D5 | 58 | CLK |

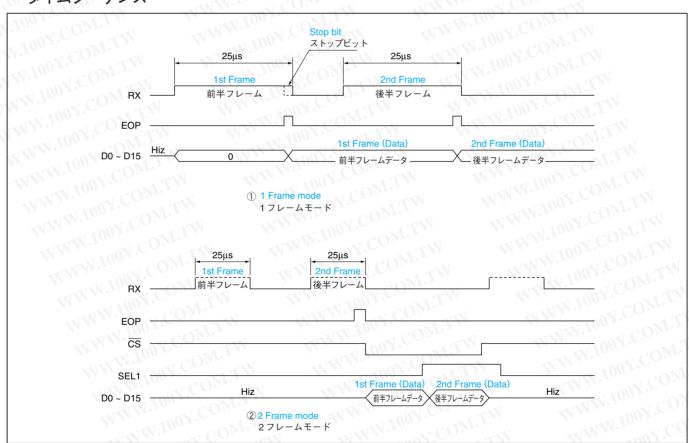
OUTLINE (AU5688)

外 形 図



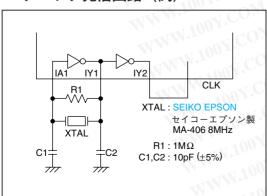
TIME SEQUENCE

タイムシーケンス



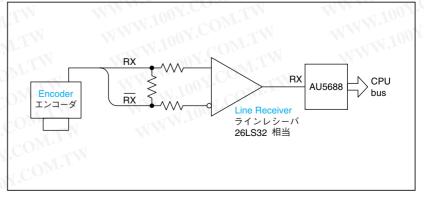
■ GLOBAL CLOCK CIRCUIT (EXAMPLE)

クロック発信回路(例)



ENCODER INTERFACE (EXAMPLE)

エンコーダとのインタフェース(例)



Smart 16s

APPLICATION

用涂

FEATURES •Full Absolute Signal Output

フルアブソリュート信号出力 特長

•For Small Middle Wattage Motors 小~中容量モータ

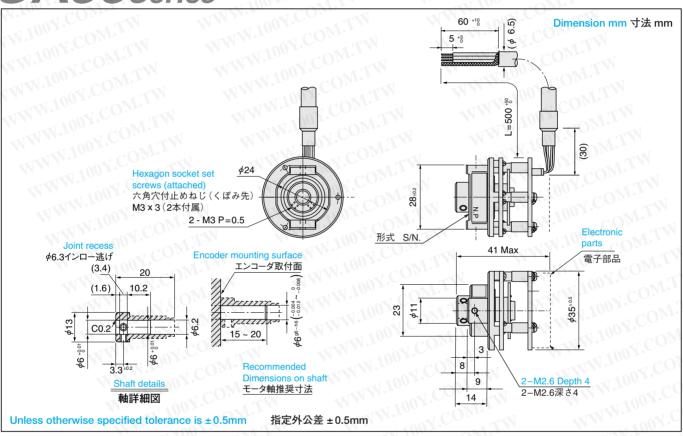
- Robots
- ロボット Machine Tools 工作機械
- Injection Machines 樹脂成形機

- •17bit/Turn,16bit Turns (At 6,000rpm Max) 17bit/1回転、多回転16bit (6.000rpm Max)
- Bi-direction Serial Communication Type(NRZ) 双方向シリアルデータ通信方式(NRZ)
- •Fail-Check Operation 自己診断機能
- Even during power outage, Multi-Turn data are backed up by external battery and built-in

停電時でも外付けバッテリおよび内蔵コンデンサで、多回転データをバックアップします。

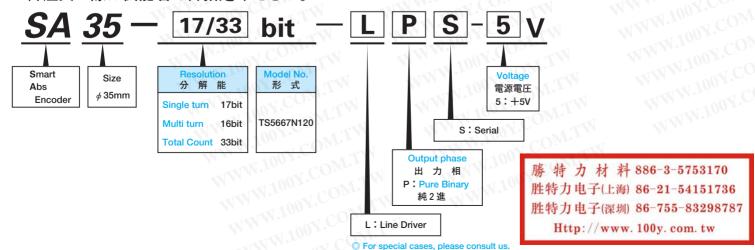
TS5667N120

Series



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



SPECIFICATIONS

| 仕様 Electrical Spec. 電気的仕様 | WWW WITH | Mechanical Spec. 楊 |
|---|--|--|
| SO 分 Absolute Signal アブソリュート信号 | 17bit/turn and 16bit multitums Total 33bit 17bit(1回転)16bit(多回転)合計33bit | Starting Torque 起動ト Moment of Inertia 慣性能 |
| Output Phase 出 力 相 | Pure Binary Code 純2進コード | Maximum Rotating Sp 最大回転 |
| Supply Voltage 電源電圧 | DC + 5V ± 5% | Mounting Tolerances |
| Consumption Current 消費電流 | (Typ) Normal Operation 60mA 通常時 (Typ) Battery Operation 100µA バッテリ動作時 | 入力軸の許容位 Operating Temp. Rang 動作温度 |
| 出力 H Line Driver ラインドライバ | ADM 485 相当 20mA | Storage Temp. Range 保存温度 Protective Constructio 保護構 |
| Max Response Frequency 最大応答周波数 | Normal Operation 13MHz 通常時 Battery Operation 13MHz バッテリ動作時 | Vibration 振 Shock 衝 |
| Serial Data Transfer Cycle シリアル 転送周期 | 35µs ~ 63µs (Note) Including time for a request Time depends on the ID Codes. 2.5Mbit/sec Start-Stop transmission. 注)・リクエスト時間を含む。・IDにより 長さ異なる。・2.5Mbit/sec.調歩同期式。 | Mass 質 ●External Battery(VB)』 ●外付けバッテリ(VB)指 |
| Data Code データコード | Base Band NRZ (TWO-WAY) ベースバンド NRZ (双方向) | TW N |

| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | |
|---|--|--------------------------|
| Starting Torque 起動トルク | 5.9 x 10 ⁻³ N (60gf · cm) | I · m Max |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 1.0 x 10 ^{- 6} k | g · cm² Typ |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | | anical Spec.)Max 械的仕様 |
| 1007. OM.T | Radial Play ラジアル遊び | 0.05mm TIR Max |
| │ │ Mounting Tolerances │ │ 入力軸の許容位置ズレ | Axial End Play 軸方向ガタ | 0.1mm Max |
| 大ガ軸の計各位直入レ | Shaft Inclination 軸倒れ | 0.1° Max |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~ | + 85°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~ | + 90°C |
| Protective Construction 保護構造 | | closed 構造 |
| Vibration 振 動 | 98m/s ² (10G) (5-2 98m/s ² (10G) (5-2 | , |
| Shock 衝 撃 | 1,960m/s ² (200G) 1 1,960m/s ² (200G) 1 | |
| Mass 質 量 | | hout Cable ーブル含まない) |

- •External Battery (VB) recommended:TOSHIBA Lithium Battery ER6V
- ●外付けバッテリ(VB)推奨品「東芝リチウム電池 ER6V」 WWW.100Y.COM

CONNECTION TABLE

接続表

| ■ CONN 接続 | | N TABLE | | |
|--------------|-------|-------------|-------------------|--------------|
| Lead Wire | リード線 | Function 機能 | Remark | 備考 |
| Red | 赤 | Vcc | Main Power | DC+5V±5% 主電源 |
| Black | 黒 | GND | ×1 | TAN IN CO |
| Brown | 茶 | VB | Battery (Notice1) | バッテリ電源(注1) |
| Brown/Blac | k 茶/黒 | GND | rvi | MAN WAY |
| Blue | 青 | SD | | |
| Blue/Black | 青/黒 | SD | Serial Data | シリアルデータ信号 |
| Gray | 灰 | CASE GND | -XXI | - WW. |

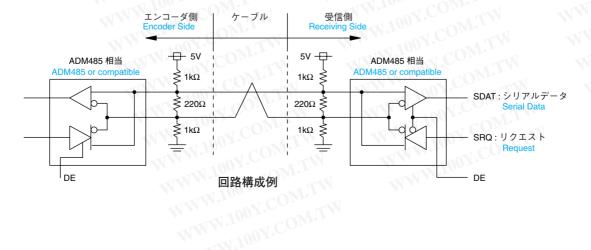
Notice 1: Battery Power is necessary during Power Outage

注1:バッテリ電源は、停電モードでエンコーダを動作する場合に必要です。

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

■ RECEIVING AND TRANSMITTING INTERFACE

送/受信回路インタフェース



Smart 1bs



APPLICATION

用涂

FEATURES • Full Absolute Signal Output

フルアブソリュート信号出力 特長

•For Small Middle Wattage Motors 小~中容量モータ

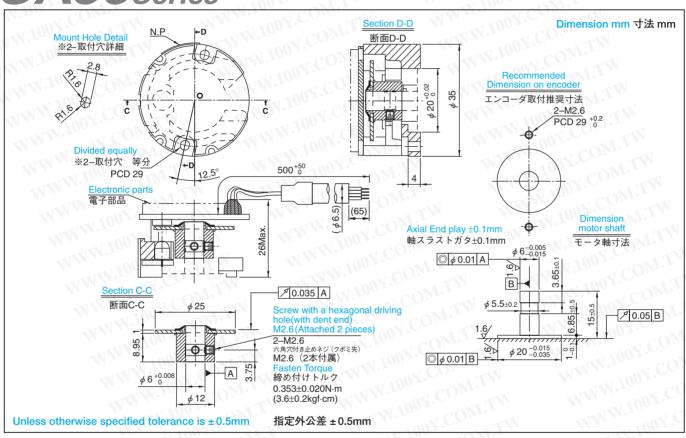
- Robots
- ロボット Machine Tools 工作機械
- Injection Machines 樹脂成形機

- •17bit/Turn,16bit Turns (At 6,000rpm Max) 17bit/1回転、多回転16bit (6.000rpm Max)
- Bi-direction Serial Communication Type(NRZ 双方向シリアルデータ通信方式(NRZ)
- •Fail-Check Operation 自己診断機能
- Even during power outage, Multi-Turn data are backed up by external battery. 停電時でも外付けバッテリで、多回転データをバックアップします。



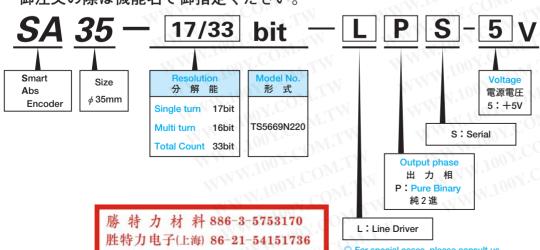
TS5669N220

Series



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100y. com. tw

- ◎ 特別仕様はご相談ください。

SPECIFICATIONS 什样

| Besolution分解能 | | e Signal リュート信号 | 号 | 17bit/turn and 16bit multiturns Total 33bit 17bit(1回転)16bit(多回転)合計33bit |
|----------------|--------------------|--------------------|---|---|
| Output 出 | Phase | MM | 相 | Pure Binary Code 純2進コード |
| Supply 電 | Voltage 源 | 電 | 圧 | DC+5V +10/5% |
| Consu 消 | mption Cu 費 | rrent 電 | 流 | (Typ) Normal Operation 110mA 通常時 (Typ) Battery Operation 110µA/3.6V バッテリ動作時 |
| 出力形態 | Line Dri ライン | ver ✓ドライ | バ | ADM 485 相当 20mA |
| | esponse Fr : 応答 | equency 周 波 | 数 | Normal Operation 13MHz 通常時 Battery Operation 13MHz バッテリ動作時 |
| Serial I シリ | Data Trans アル | fer Cycle 妘 送 周 | 期 | 35μs ~ 63μs (Note) Including time for a request. Time depends on the ID Codes. 2.5Mbit/sec Start-Stop transmission. 注)・リクエスト時間を含む。・IDにより 長さ異なる。・2.5Mbit/sec.調歩同期式。 |
| Data C | ode - タ | oNL ^T | ĸ | Base Band NRZ (TWO-WAY) ベースバンド NRZ (双方向) |

| OV.COM.TW | |
|----------------------------------|---|
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 0.24x10 ⁻⁶ kg⋅cm ² Typ |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 6,000min ⁻¹ (Mechanical Spec.) Max (6,000rpm) |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+85°C |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+90°C |
| Protective Construction 保護構造 | Not Enclosed 開放構造 |
| Vibration 振 動 | 98m/s²(10G)(5-2,000Hz)for 2hours 98m/s²(10G)(5-2,000Hz)各軸2時間 |
| Shock 衝 撃 | 1,960m/s²(200G)11msec, 3times 1,960m/s²(200G)11msec, 各方向3回 |
| Mass 質 量 | 0.03kg Max (ケーブル含まない) |

- ●External Battery (VB) recommended:TOSHIBA Lithium Battery ER6V
- ●外付けバッテリ(VB)推奨品「東芝リチウム電池 ER6V」 WWW.100Y. WWW.100Y.COM.T

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

WW.100Y.COM.TW

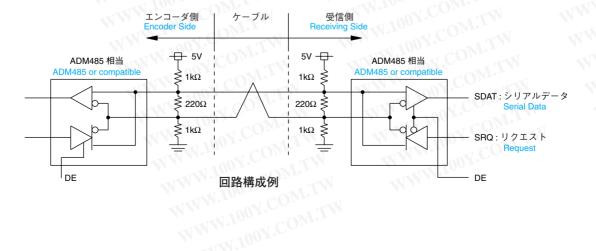
CONNECTION TABLE

接続表

| _ead Wire | リード線 | Function 機能 | Remark | 備考 |
|------------|-------|-------------|-------------------|--------------|
| ed | 赤 | Vcc | Main Power | DC+5V±5% 主電源 |
| Black | 黒 | GND | ×1 | TAN . I C |
| Brown | 茶 | VB | Battery (Notice1) | バッテリ電源(注1) |
| Brown/Blac | k 茶/黒 | GND | CVV | VIII . OOK |
| Blue | 青 | SD | 1 | |
| Blue/Black | 青/黒 | SD | Serial Data | シリアルデータ信号 |

WWW.100Y.COM.TW INTERFACE TOWN COM. TW ■ RECEIVING AND TRANSMITTING

送/受信回路インタフェース



Smartinc

特許出願中

APPLICATION

用途

FEATURES ●Full Absolute Signal Output

特長フルアブ

●For Small Middle Wattage Motors
小~中容量モータ

- ●Robots ロボット
- ●Machine Tools 工作機械
- ●Injection Machines 樹脂成形機

フルアブソリュート信号出力 ●17bit/Turn (At 6,000rpm Max) 17bit/1回転(6,000rpm Max)

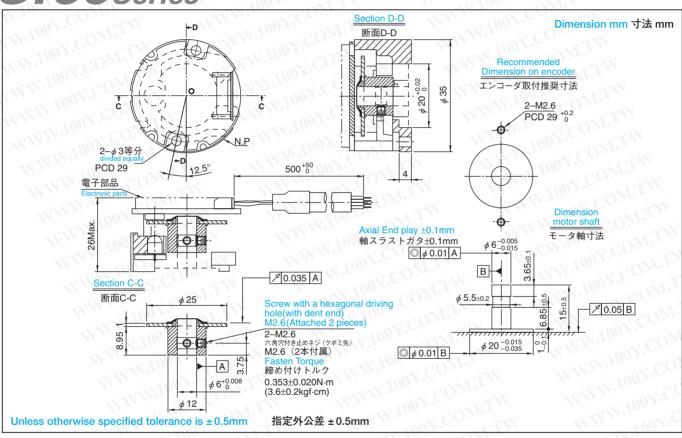
●Bi-direction Serial Communication Type(NRZ) 双方向シリアルデータ通信方式(NRZ)

- ●Fail-Check Operation 自己診断機能
- ●Small Size (*ϕ* 35) 小形 (*ϕ* 35)



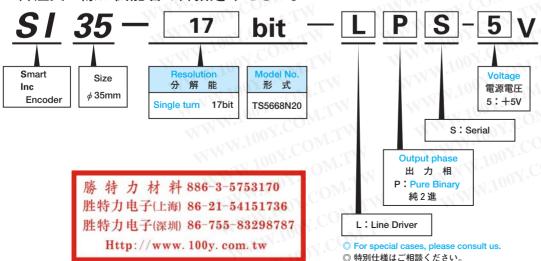
TS5668N20

S135Series



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



SPECIFICATIONS 什样

| Besolution分解能 | | e Signal リュート信号 | 号 | 17bit/turn 17bit(1回転) |
|----------------|------------------|--------------------|----|---|
| Output 出 | Phase 力 | MM | 相 | Pure Binary Code 純2進コード |
| Supply 電 | Voltage 源 | 電 | 圧 | DC + 5V ± 5% |
| Consul 消 | mption Cu 費 | irrent 電 | 流 | (Typ) Normal Operation 110mA Max |
| 出力形態 | Line Dri ライン | ver ・ドライ | バ | ADM 485 相当 20mA |
| | esponse Fr 応答 | | 数 | 13MHz |
| Serial [シリ | Data Trans アル | fer Cycle 妘 送 周 | 期 | 35µs ~63µs (Note) Including time for a request Time depends on the ID Codes. 2.5Mbit/sec Start-Stop transmission. 注)・リクエスト時間を含む。・IDにより 長さ異なる。・2.5Mbit/sec.調歩同期式。 |
| | ode | aM ^T | K. | Base Band NRZ (TWO-WAY) ベースバンド NRZ (双方向) |

| Moment of | | N | 0.24x10 ⁻⁶ kg·cm ² Typ |
|------------------|--------------------------------|---|---|
| 慣 性 Maximum 最 大 | ŧ 能 Rotating Speed 回 転 速 | 座 | 6.000min ⁻¹ (Mechanical Spec.) Max (6,000rpm) |
| Operating 動 作 | Temp. Range 温度範 | 囲 | -10~+85°C |
| | emp. Range 温度範 | 囲 | -20~+90°C |
| | Construction | 造 | Not Enclosed 開放構造 |
| Vibration 振 | 100 3. C. | 動 | 98m/s²(10G)(5-2,000Hz)for 2hou 98m/s²(10G)(5-2,000Hz)各軸2時間 |
| Shock 衝 | N.100 L | 撃 | 1,960m/s² (200G) 11msec, 3times 1,960m/s² (200G) 11msec, 各方向3回 |
| Mass 質 | M:100X | 量 | 0.03kg Max Without Cable (ケーブル含まない) |

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

WWW.100Y.COM

WW.100Y.COM.TW

COM.TW

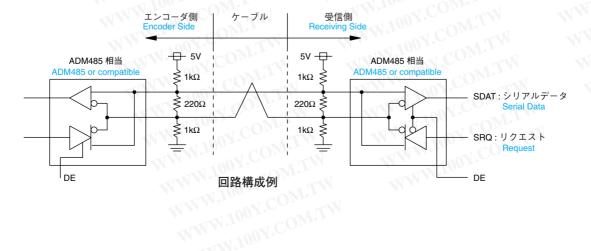
CONNECTION TABLE

接続表

| Lead Wire | リード線 | Function 機能 | Remark | 備考 |
|------------|------|-------------|-------------|------------------|
| White | 白 | Vcc | Main Power | DC + 5V ± 5% 主電源 |
| Black | 黒 | GND | S I | C C |
| Light Blue | 水色 | SD | 77 | V |
| Purple | 紫 | SD | Serial Data | シリアルデータ信号 |

WWW.100Y.COM.TW INTERFACE 100Y.COM.TW W.100Y.COM.TW **■ RECEIVING AND TRANSMITTING**

送/受信回路インタフェース



Smart 1bs

APPLICATION

用涂

FEATURES •Full Absolute Signal Output 特長

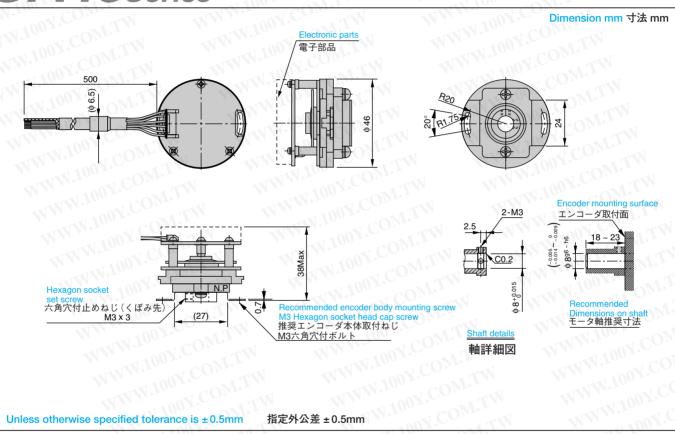
•Small Middle Wattage Motors

- 小~中容量モータ Robots
- ロボット Machine Tools
- 工作機械 Injection Machines
- 樹脂成形機

TS5667N420

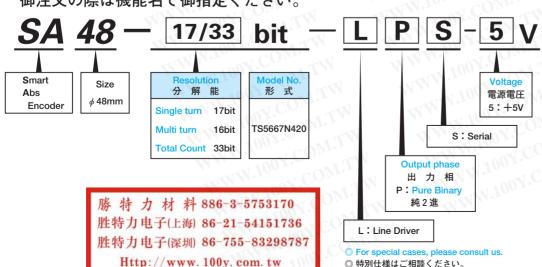
- フルアブソリュート信号出力 •17bit/Turn,16bit Turns (At 6,000rpm Max)
- 17bit/1回転、多回転16bit (6.000rpm Max)
- Bi-direction Serial Communication Type(NRZ) 双方向シリアルデータ通信方式(NRZ)
- ●Fail-Check Operation 自己診断機能
- Even during power outage, Multi-Turn data are backed up by external battery and built-in

停電時でも外付けバッテリおよび内蔵コンデン サで、多回転データをバックアップします。



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



SPECIFICATIONS 什样

| Electri | cal Spec. | 電気的仕様 | WY WY |
|----------------|--------------------|----------------------|---|
| Sesolution 分解能 | Absolut アブソリ | e Signal リュート信号 | 17bit/turn and 16bit multiturns Total 33bit 17bit (1回転) 16bit (多回転) 合計33bit |
| Output 出 | t Phase カ | Ħ | Pure Binary Code 純2進コード |
| Supply 電 | / Voltage 源 | 電归 | DC + 5V ± 5% |
| Consu 消 | mption Cu 費 | rrent 電 流 | (Typ)Normal Operation 60mA 通常時 (Typ)Battery Operation 100μA バッテリ動作時 |
| 出力形態 | Line Dri ライン | ver ・ドライ <i>ア</i> | ADM 485 相当 20mA |
| | esponse Fr : 応答 | | Normal Operation 13MHz 通常時 Battery Operation 13MHz バッテリ動作時 |
| Serial I シリ | Data Trans アル | er Cycle 坛 送 周 其 | 35µs ~63µs (Note) Including time for a request. Time depends on the ID Codes. 2.5Mbit/sec Start-Stop transmission 注)・リクエスト時間を含む。・IDによ 長さ異なる。・2.5Mbit/sec.調歩同期記 |
| Data C | ode - タ | | Base Band NRZ (TWO-WAY) ベースバンド NRZ (双方向) |

| 100Y.COM.TW | | | |
|-----------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | |
| Starting Torque 起動トルク | 9.8 x 10 ⁻³ N (100gf · cm) | May | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 6.5 x 10 ^{- 6} k | g·cm² Typ | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 6,000min ⁻¹ (Mechanical Spec.) Max (6,000rpm) | | |
| 1007.00M.T | Radial Play ラジアル遊び Axial End Play 軸方向ガタ Shaft Inclination 軸倒れ | 0.05mm TIR Max | |
| Mounting Tolerances 入力軸の許容位置ズレ | | 0.1mm Max | |
| 八万和公司各位直入了 | | 0.1° Max | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+85°C | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~- | + 90°C | |
| Protective Construction 保護構造 | Not Enclosed 開放構造 | | |
| Vibration 振 動 | 98m/s² (10G) (5 – 2,000Hz) for 2hours 98m/s² (10G) (5 – 2,000Hz) 各軸2時間 | | |
| Shock 衝 撃 | 1,960m/s ² (200G) 1 1,960m/s ² (200G) 1 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| Mass 質 量 | 0.08kg May | hout Cable ーブル含まない) | |

- •External Battery (VB) recommended:TOSHIBA Lithium Battery ER6V
- ●外付けバッテリ(VB)推奨品「東芝リチウム電池 ER6V」

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

WWW.100Y.COM.TW

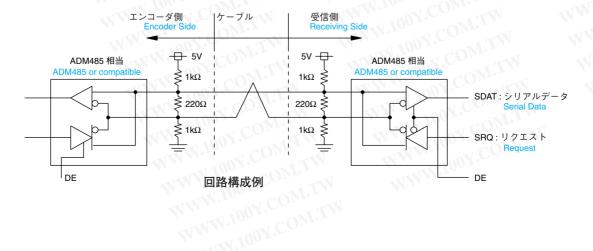
CONNECTION TABLE

接続表

| Lead Wire | リード線 | Function 機能 | Remark | 備考 |
|-------------|------|-------------|-------------------|--------------|
| Red | 赤 | Vcc | Main Power | DC+5V±5% 主電源 |
| Black | 黒 | GND | | CINT NO. 1 |
| Brown | 茶 | VB | Battery (Notice1) | バッテリ電源(注1) |
| Brown/Black | 茶/黒 | GND | rW. | VI |
| Blue | 青 | SD | Serial Data | |
| Blue/Black | 青/黒 | SD | | シリアルデータ信号 |
| Gray | 灰 | CASE GND | | -TIN 1 |

INTERFACE ■ RECEIVING AND TRANSMITTING

送/受信回路インタフェース



Smart /bs

FEATURES

特長

APPLICATION

用涂

- Machine Tools 工作機械
- Robots ロボット
- Measuring Instruments
- High-accuracy Angular indexing Equipment 精度角度割出装置
- Semiconductor Manufacturing Equipment

TS5648 TS5647

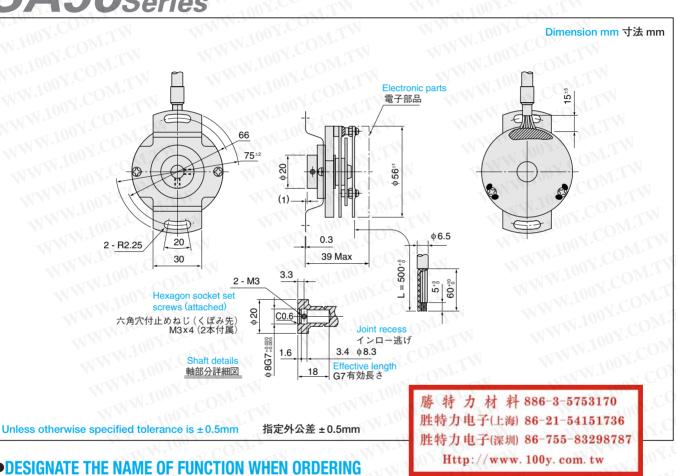
Series

●16bit.20bit IN A SMALL PACKAGE

小形で16bit.20bitの高分解能 (最大回転速度3.000rpm)

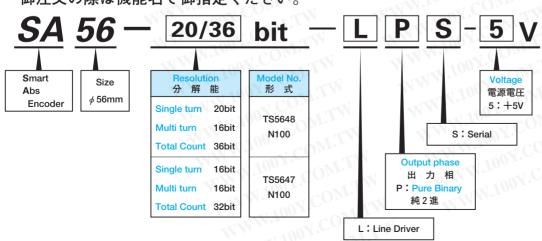
- Serial Data Transmission (Bi-direction Serial Communication) シリアルデータ伝送方式 (双方向通信)
- •20, 16bit/ 1 Turn, Multi-Turn, 16bit. 20, 16bit/1回転、多回転16bit.
- ●Fail-Check Operation 自己診断機能
- Even during power outage.Multi-Turn data are backed up by external battery and built-in capacitor

停電時でも外付けバッテリおよび内蔵コンデンサで、多回転データ をバックアップします。



DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



- ◎ 特別仕様はご相談ください。

SPECIFICATIONS 什样

20 or 16bit/turn and 16bit/65,536 turns (total 36 or 32 bit)

Before the shaft turned by about 0.6° after power supplied,

| 工作 | \ effective resolution remains 5bit only. |
|---|--|
| Electrical Spec. 電気的仕様 | WW WITH |
| S 分 Absolute Signal アブソリュート信号 | ●20 or 16bit 多回転計数量16bit(65,536回転) 合計36 or 32bit 電源投入時の有効分解能5bit約0.6°回転する ことにより、20bit or 16bit 分解能へ移行 |
| Output Phase 出 力 相 | Pure Binary Code 純 2 進コード |
| Supply Voltage 電源電圧 | DC+5V ^{+5%} _{-10%} |
| Consumption Current 消費電流 | 250mA Battery Operation バッテリ動作時 50μA Max 停電タイマ時 300μA Typ |
| 世 サカ サカ サカ 形態 Line Driver ラインドライバ | Source Current ソース電流 20mA Max Sink Current シンク電流 20mA Max |
| Max. Response Frequency 最大応答周波数 | Absolute Signal 52MHz(TS5648) アブソリュート 3.2MHz(TS5647) |
| Serial Data Transfer Cycle シ リ ア ル 転 送 周 期 | 38.4μs~66.4μs (Note) Including time for a request. Time depends on the ID Codes. 2.5Mbit/sec Start-Stop transmission. 注) ・リクエスト時間を含む。・IDにより 長さ異なる。・2.5Mbit/sec.調歩同期式。 |

| External Battery | (VB) | recommended | : TOSHIBA | Lithium Battery | / ER6V |
|------------------------------------|------|-------------|-----------|-----------------|--------|
|------------------------------------|------|-------------|-----------|-----------------|--------|

[●]外付けバッテリ (VB) 推奨品「東芝リチウム電池ER6V」。

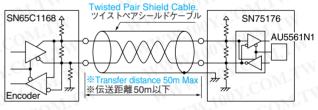
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | | | |
|------------------------------------|---|----------------|--|--|--|
| Starting Torque 起動トルク | 4.9 x 10 ⁻³ N · m (50gf · cm) Max | | | | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 1 x 10 ⁻⁵ kg (100g · cm ² | Mov | | | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 5,000min ^{- 1} (5,000rpm) | Max | | | |
| 1007. OM.T | Radial Play ラジアル遊び | 0.05mm TIR Max | | | |
| Mounting Tolerances 入力軸の許容位置ズレ | Axial End Play 軸方向ガタ | 0.2mm Max | | | |
| 八万种切引各位直入了 | Shaft Inclination 軸倒れ | 0.1° Max | | | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~+70°C | | | | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~- | + 85°C | | | |
| Protective Construction 保 護 構 造 | Not En 開放 | | | | |
| Vibration 振 動 | 49m/s² (5G) (5 – 2,000Hz) for 9hours 49m/s² (5G) (5 – 2,000Hz) 9時間 | | | | |
| Shock 衝 撃 | 980m/s ² (100G) 11r 980m/s ² (100G) 11r | | | | |
| Mass 質 量 | 0.6kg | Max | | | |

- •Fully absolute data of 20 or 16bit shall be output by turning the input shaft by about 0.6° after the power supplied.
- ●本エンコーダは電源投入後、入力軸を約0.6°回転させることにより、完全な 20bit/16bitアブソリュートデータが出力されます。

| IX DE | |
|---|---|
| Data Output according to Request Codes リクエストコードに 応じたデータ出力 | Following data are serially output in accordance with the Request Codes IDO~IDF. IDO~IDFに応じたデータをシリアル出力 Single-turn ・1 回転データ(20or 16bit)・多回転データ(16bit) |
| Reset リセット機能 | 10 consecutive requests of ID7 shall reset error signals. 3 consecutive requests of IDC shall clear Multi-turn data and reset error signals. ID7 を連続10回リクエストするとエラーリセット。 IDCを連続3回リクエストすると多回転データクリアおよびエラーリセット。 |
| Battery Error バッテリエラー | Error signals to notify data destruction due to malfunction of battery. etc. バッテリ異常等によりデータが破壊された場合エラー信号を出力。 |
| External Battery Alarm 外部バッテリアラーム | Error signal to notify external battery's voltage gets below 3.25±0.15V 外部電池が3.25±0.15V 以下になった場合エラー信号を出力。 |
| Data Error Check データエラーチェック | Error signal to notify single turn or multi turn data has been abnormal. 1 回転データ、多回転データが異常になった場合エラー信号を出力。 |

CIRCUIT AT OUTPUT STAGE (EXAMPLE) 出力段回路(例)

ラインドライバ出力 (双方向完全シリアル通信) Line Driver Output



- *Note that transfer distance depends much on ambient condition.
- ※表示伝送距離は、使用環境により大きく変わりますのでご注意ください。
- *Receiving IC AU5561N1 is separately necessary. Please refer to the operation manual for AU5561N1.
- ※専用受信IC AU5561N1が必要となりますので、別途お求めください。 また詳細はAU5561N1取扱説明書(801100401E50)を参照ください。

CONNECTION TABLE 接続表

| COLOR 線 色 | FUNCTION 機 能 |
|-----------------|--|
| BEIGE 肌色 | VB (Battery) |
| LIGHT BLU 水色 | SD(<mark>Serial Data</mark> シリアルデータ) |
| GRY 灰 | CASE GND |
| BLK 黒 | GND |
| WHT 白 | DC+5V |
| BRN 茶 | GND |
| VLT 紫 | SD (Serial Data シリアルデータ) |

SERIAL DATA (EXAMPLE) シリアルデータ(例)



ENID: Encoder I.D ABS: Single Turn Data ABM: Multi-turn Data

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

Smart 16s



APPLICATION

用涂

- Large Wattage Motors 大容量モータ
- Robots ロボット
- Machine Tools 工作機械
- Injection Machines 樹脂成形機

TS5667N253

FEATURES • Full Absolute Signal Output 特長

フルアブソリュート信号出力

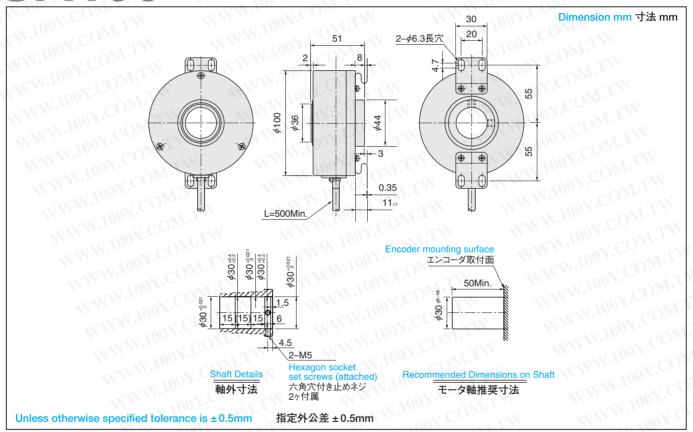
•17bit/Turn,16bit Turns (At 3,000rpm Max) 17bit/1回転、多回転16bit (3.000rpm Max)

 Bi-direction Serial Communication Type(NRZ 双方向シリアルデータ通信方式(NRZ)

- ●Fail-Check Operation 自己診断機能
- Even during power outage, Multi-Turn data are backed up by external battery and built-in

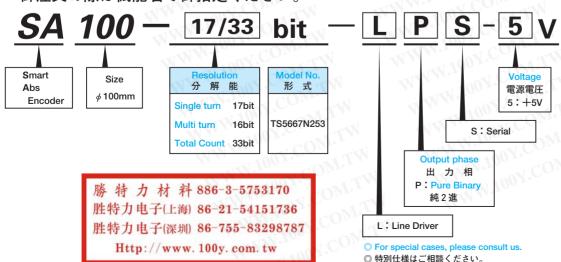
停電時でも外付けバッテリおよび内蔵コンデンサ で、多回転データをバックアップします。





DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



SPECIFICATIONS

| ■ SPECIFICATIONS 仕様 | WWW. | 100Y.COM.TW |
|---|---|--|
| Electrical Spec. 電気的仕様 | Mu. | Mechanical Spec. 機 |
| か Absolute Signal アブソリュート信号 | 17bit/turn and 16bit multitums Total 33bit 17bit(1回転)16bit(多回転)合計33bit | Starting Torque 起動トリ Moment of Inertia 慣性能 |
| Output Phase 出 力 相 | Pure Binary Code 純2進コード | Maximum Rotating Sp 最大回転 |
| Supply Voltage 電源電圧 | DC + 5V ± 5% | Mounting Tolerances |
| Consumption Current 消費電流 | (Typ) Normal Operation 70mA 通常時 (Typ) Battery Operation 100μA バッテリ動作時 | 入力軸の許容位 Operating Temp. Rang 動作温度 |
| 出力 サカガ サカ形 ラインドライバ | ADM485 or compatible / 20mA ADM 485 相当 20mA | Storage Temp. Range 保存温度 Protective Constructio 保護構 |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 3,000 min ⁻¹ Max (3,000rpm) | Vibration 振 Shock 衝 |
| Serial Data Transfer Cycle シリアル転送周期 | 35µs ~63µs (Note) Including time for a request. Time depends on the ID Codes. 2.5Mbit/sec Start-Stop communication. 注)・リクエスト時間を含む。・IDにより 長さ異なる。・2.5Mbit/sec.調歩同期式。 | Mass 質 ●External Battery(VB)r ●外付けバッテリ(VB)指 |
| Data Code デ ー タ コ ー ド | Base Band NRZ (Bi-direction) ベースバンド NRZ (双方向) | TW WY |
| E ² PROM Accessible Address E ² PROMアクセス可能範囲 | 8bit×0~79 Address 8bit×0~79番地 | 勝 特 力 胜特力电 |

| 100X.COM.TW | | | |
|-----------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | |
| Starting Torque 起動トルク | 80 x 10 ⁻³ N (820gf · cm) | May | |
| Moment of Inertia 慣性能率 | 150 x 10 ^{- 6} l | ∢g·m² Typ | |
| Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 1 | anical Spec.)Max 械的仕様 | |
| 1007. OM.T | Radial Play ラジアル遊び | 0.05mm TIR Max | |
| Mounting Tolerances 入力軸の許容位置ズレ | Axial End Play 軸方向ガタ | 0.1mm Max | |
| 八万和 0 引 4 匝 直 7 0 | Shaft Inclination 軸倒れ | 0.1° Max | |
| Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~ | + 85°C | |
| Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+90°C | | |
| Protective Construction 保護構造 | IP: | = 40 | |
| Vibration 振 動 | 49m/s ² (5G) (5 – 2,000Hz) for 2hours/axis 49m/s ² (5G) (5 – 2,000Hz) 各軸2時間 | | |
| Shock 衝 撃 | 1,960m/s ² (200G) 11m 1,960m/s ² (200G) 1 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| Mass 質 量 | 1 2ka May | hout Cable ーブル含まない) | |

- •External Battery (VB) recommended:TOSHIBA Lithium Battery ER6V
- ●外付けバッテリ(VB)推奨品「東芝リチウム電池 ER6V」

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

WWW.100Y.COM.

CONNECTION TABLE

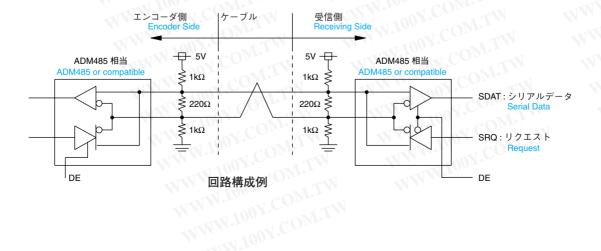
接続表

| Lead Wire | リード線 | Function 機能 | Remark 備 考 |
|------------|-------|-------------|-------------------------------|
| Red | 赤 | Vcc | Main Power DC+5V±5% 主電源 |
| Black | 黒 | GND | at CO |
| Brown | 茶 | VB | Battery (Notice1) バッテリ電源 (注1) |
| Brown/Blac | k 茶/黒 | GND | CM MAN 100X.C |
| Blue | 青 | SD | |
| Blue/Black | 青/黒 | SD | Serial Data シリアルデータ信号 |
| Gray | 灰 | CASE GND | YOU WY WY |

Notice 1: Battery Power is necessary during Power Outage.

注1:バッテリ電源は、停電モードでエンコーダを動作する場合に必要です。

INTERFACE ■ RECEIVING AND TRANSMITTING 送/受信回路インタフェース



Smart 16s



APPLICATION

用涂

- Large Wattage Motors 大容量モータ
- Robots ロボット
- Machine Tools 工作機械
- Injection Machines 樹脂成形機

TS5667N650

FEATURES • Full Absolute Signal Output

特長

フルアブソリュート信号出力

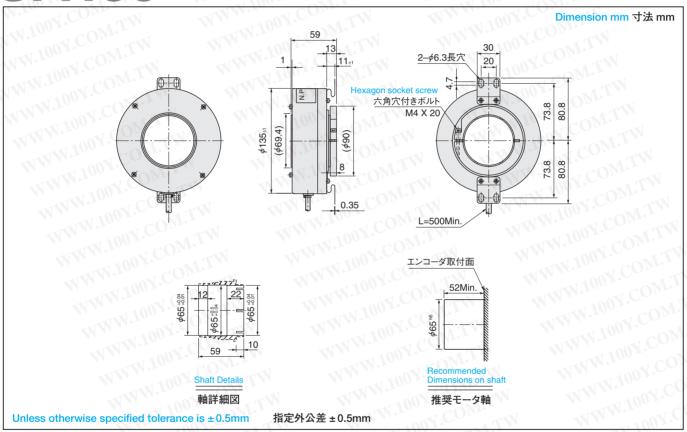
•17bit/Turn,16bit Turns (At 1,500rpm Max) 17bit/1回転、多回転16bit (1.500rpm Max)

 Bi-direction Serial Communication Type(NRZ) 双方向シリアルデータ通信方式(NRZ)

- ●Fail-Check Operation 自己診断機能
- Even during power outage, Multi-Turn data are backed up by external battery 停電時でも外付けバッテリで、多回転データをバ

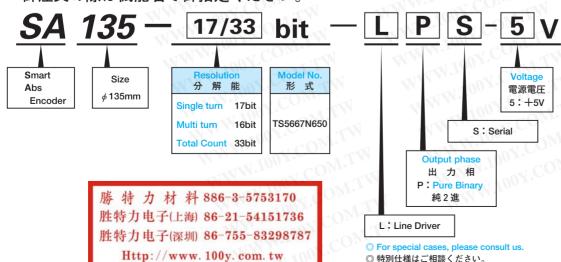
ックアップします。





DESIGNATE THE NAME OF FUNCTION WHEN ORDERING

御注文の際は機能名で御指定ください。



SPECIFICATIONS

| Electrical Spec. 電気的仕様 | TW WW. | Mechanical Spec. 機 |
|--|--|---------------------------------|
| S 分 Absolute Signal | 17bit/turn and 16bit multiturns Total 33bit | Starting Torque 起動トリ |
| 分 解 形 形 能 | 17bit (1回転) 16bit (多回転) 合計33bit | Moment of Inertia 慣性能 |
| Output Phase 出 力 相 | Pure Binary Code 純2進コード | Maximum Rotating Sp 最大回転 |
| Supply Voltage 電源電圧 | DC + 5V ± 5% | Mounting Tolerances |
| Consumption Current | (Typ) Normal Operation 70mA 通常時 | 入力軸の許容位 |
| 消 費 電 流 | (Typ) Battery Operation 100µA バッテリ動作時 | Operating Temp. Rang 動作温度 |
| と と と と し と し し し し し し し し し し し り し り | ADM485 or compatible / 20mA | Storage Temp. Range 保存温度 |
| 出力 Line Driver ラインドライバ | ADM 485 相当 20mA | Protective Constructio 保 護 構 |
| Maximum Rotating Speed | 1,500 min ⁻¹ Max | Vibration 振 |
| 最 大 回 転 速 度 | (1,500rpm) | Shock 衝 |
| NOY.CONT.TY | 35μs ~ 63μs (Note) Including time for a request. | Mass 質 |
| Serial Data Transfer Cycle シリアル転送周期 | Time depends on the ID Codes. 2.5Mbit/sec Start-Stop communication. | •External Battery (VB) |
| 100X.COTALETY | 注)・リクエスト時間を含む。・IDにより 長さ異なる。・2.5Mbit/sec.調歩同期式。 | ●外付けバッテリ(VB)推 |
| Data Code データコード | Base Band NRZ (Bi-direction) ベースバンド NRZ (双方向) | TW WY |
| E ² PROM Accessible Address | 8bit×0~79 Address | TIN W |

| .) | 100Y.COM.TW | | | |
|----|-----------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| | Mechanical Spec. 機械的仕様 | | | |
| N | Starting Torque 起動トルク | 98 x 10 ⁻³ N (1,000gf · ci | May | |
| N | Moment of Inertia 慣性能率 | 1.21 x 10 ⁻³ | kg·m² Typ | |
| | Maximum Rotating Speed 最大回転速度 | 1,500min ⁻¹ Max (1,500rpm) | | |
| N | 11001. OM.T | Radial Play ラジアル遊び | 0.05mm TIR Max | |
| k | Mounting Tolerances 入力軸の許容位置ズレ | Axial End Play 軸方向ガタ | 0.1mm Max | |
| | 人 为 和 切 们 各 位 值 人 レ | Shaft Inclination 軸倒れ | 0.1° Max | |
| | Operating Temp. Range 動作温度範囲 | -10~ | + 85°C | |
| | Storage Temp. Range 保存温度範囲 | -20~+90°C | | |
| | Protective Construction 保護構造 | IP: | = 40 | |
| | Vibration 振 動 | 49m/s ² (5G) (5 – 2,000Hz) for 2hours/axis 49m/s ² (5G) (5 – 200Hz) 各軸2時間 | | |
| | Shock 衝 撃 | 1,960m/s ² (200G) 11m 294m/s ² (30G) 11m | nsec, 3times/direction nsec, 各方向3回 | |
| V | Mass 質 量 | 1 5kg May | thout Cable ーブル含まない) | |

- •External Battery (VB) recommended:TOSHIBA Lithium Battery ER6V
- ●外付けバッテリ(VB)推奨品「東芝リチウム電池 ER6V」 WWW.100Y.COM.

CONNECTION TABLE

接続表

| ■ CONN 接続 | | N TABLE | | |
|--------------|-------|-------------|-----------------|--|
| Lead Wire | リード線 | Function 機能 | Remark | 備考 |
| Red | 赤 | Vcc | Main Power | DC+5V±5% 主電源 |
| Black | 黒 | GND | - - T | CC CC |
| Brown | 茶 | VB | Battery (Notice | 1) バッテリ電源 (注1) |
| Brown/Blac | k 茶/黒 | GND | CV | WHY WOULD |
| Blue | 青 | SD | -7 | The state of the s |
| Blue/Black | 青/黒 | SD | Serial Data | シリアルデータ信号 |
| Gray | 灰 | CASE GND | -XX | THE WAY |

Notice 1: Battery Power is necessary during Power Outage.

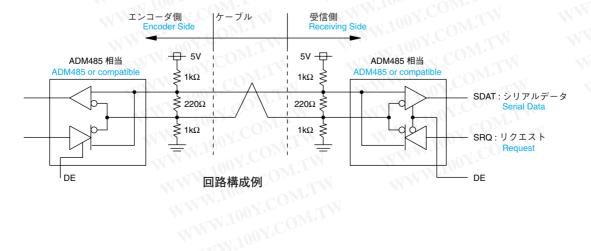
注1:バッテリ電源は、停電モードでエンコーダを動作する場合に必要です。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw WWW.100Y.COM.TW

W.100Y.COM.TW

WWW.100Y.COM INTERFACE 100Y.COM.TW ■ RECEIVING AND TRANSMITTING

送/受信回路インタフェース



SERIAL SIGNAL RECEIVERS シリアル信号受信用IC

Smartceiver® AU5561N1

AU5561N1 which is a serial signal receiver IC dedicated to TS5647, TS5648, TS5667, TS5668, TS5669 provides serial-to-parallel conversion of 40 to 110 bit signals, and interfaces with a 16/32 bit CPU bus or DSP bus. AU5561N1 provides interrupt signals to synchronize with a CPU. It can also read encoder data whithout a CPU in two ways (Manual Mode): ID3 (Single turn data, Multiturn data, & Alarm)

エンコーダから伝送されるシリアル信号(40bit~110bit, 2.5Mbit) のパラレル変換と、16bitおよび32bitCPUバスあるいはDSPバスへ のインターフェース機能をもったTS5647, TS5648, TS5667, TS5668. TS5669専用のシリアル信号受信ICです。

AU5561N1は割り込み信号出力をもっており、CPUとの同期が可能 です。また、CPUを使用せずにエンコーダデータを読み出すため にID3(1回転データ十多回転データ十アラーム)モードのマニュ WWW.100Y.COM.T アル読み出し機能を備えています。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

WW.100X.COM.



SPECIFICATIONS

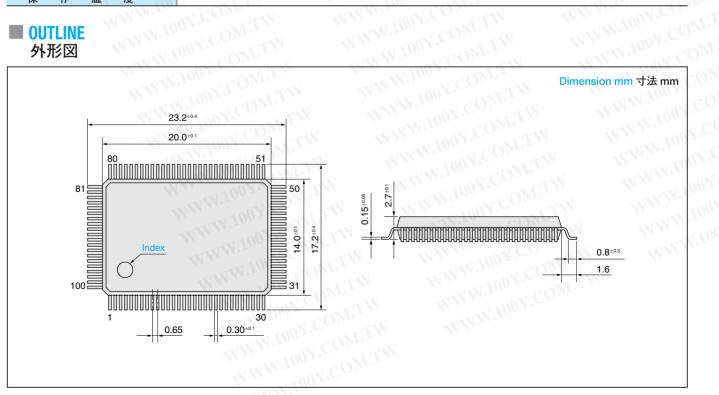
仕様

*For details, please refer to operation manuals, 801100401E50 詳細はAU5561N1取扱説明書、(801100401E50)を参照ください。

| Supply Voltage 電源電圧 | 5.0V±10% |
|------------------------------------|---|
| Source Current 消費電流 | 40mA Max |
| Permissible Voltage 許容入力電圧 | Max: V _{DD} Min: V _{SS} |
| Output Current/Terminal 出力電流/端子 | ±24mA Max |
| Permissible Dissipation 許容損失 | ± 200mW Max |
| Operating Temperature 動作温度 | -10~+85°C |
| Storage Temperature 保存温度 | -65~+150°C |
| OUTLINE WWW.10 | OX.COM.TW WWW.100X.COM.TW WWW.100X.CC |
| ■ OUTLINE 外形図 | |

OUTLINE

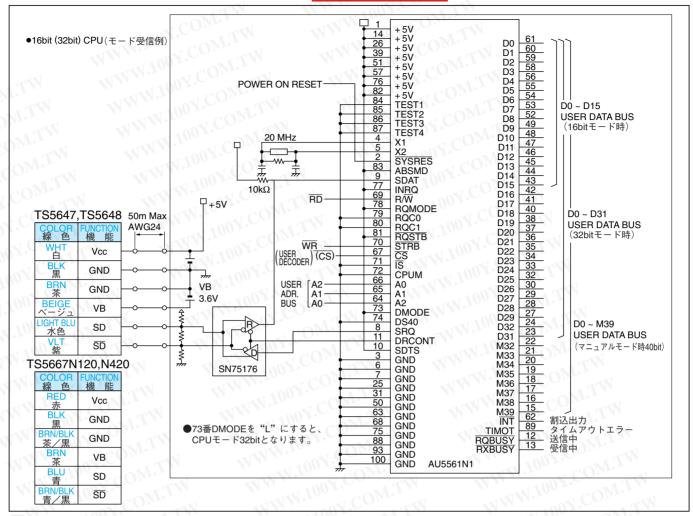
外形図



SYSTEM CONNECTION

システム接続図

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw



CONNECTION TABLE

埣結丰

| PIN | I/O | FUNCTION NAME 機能名 | FUNCTION 機 能 | PIN | 1/0 | FUNCTION NAME 機能名 | FUNCTION 機 能 | PIN | 1/0 | FUNCTION NAME 機能名 | FUNCTION 機 能 |
|--------|--------|-------------------------|--|----------|------|-------------------------|---|----------|--------|--------------------------|------------------------------------|
| 1 | Р | V _{DD} | +5V±10% | 35 | 0 | D22 | LIONY. | 69 | ı | R/W | 1100 y. |
| 2 | - 1 | SYSRES | System Reset システムリセット | 36 | 0 | D21 | — Data Bus (32bit) | 70 | - 1 | STRB | M. Z. COM |
| 3 | Р | Vss | GND | 37 | 0 | D20 | データバス(32bit) | 71 | - 1 | ĪS | Control Signal |
| 4 | - 1 | X1 | System Clock クロック | 38 | 0 | D19 | W.To. | 72 | - 1 | CPUM | 制御信号 |
| 5 | 0 | X2 | System Clock クロック | 39 | P | VDD | +5V±10% | 73 | I | DMODE | 1007. |
| 3 | Р | Vss | GND | 40 | 0 | D18 | 11 100 COM. | 74 | - 1 | DS40 | N. In COM |
| 7 | Р | Vss | GND | 41 | 0 | D17 | | 75 | Р | Vss | GND |
| 3 | 0 | SRQ | Request Signal リクエスト信号 | 42 | 0 | D16 | 1 100 M | 76 | Р | VDD | +5V ± 10% |
|) | 1 | SDAT | Serial Signal シリアル信号 | 43 | 0 | D15 | TIN Y | 77 | J. | INRQ | |
| 0 | I/O | SDTS | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 44 | 0 | D14 | 1007. | 78 | 1 | RQMODE | Control Signal |
| 1 | 0 | DRCONT | Control Signal | 45 | 0 | D13 | | 79 | | RQC0 | 制御信号 |
| 2 | 0 | RQBUSY | 制御信号 | 46 | 0 | D12 | 1007. | 80 | N. | RQC1 | 1007. |
| 3 | O P | RXBUSY | , W. Joe | 47 | 0 | D11 | 1 -1111.10 | 81 | I P | RQSTB V _{DD} | +5V±10% |
| 4 5 | 0 | V _{DD} M39 | +5V ± 10% | 48 49 | 0 | D10 D9 | M. TOUX | 82 83 | 7 | ABSMD | |
| 5 6 | 0 | M38 | 100 | 50 | P | Vss | GND | 84 | 12 | TEST1 | Control Signal 制御信号 Test Signal |
| 7 | 0 | M37 | CI CI | 51 | P | Vss V _{DD} | +5V±10% | 85 | | TEST1 | |
| 8 | 0 | M36 | マニュアルモード | 52 | o | D8 | +5V ± 10% | 86 | L. 1 | 16512 | ノ テスト用 |
| 9 | 0 | M35 | データ出力 (40bit) | 53 | 0 | D6 | | 87 | -0 | W _ | WW |
| 0 | Ö | M34 | M. 1007. | 54 | 0 | D6 | — Data Bus (16bit) | 88 | Р | Vss | GND |
| 1 | 0 | M33 | .10 | 55 | o | D5 | データバス (16bit) | 89 | o | TIMOT | Time Out Error タイムアウトエラ- |
| 2 | Ö | M32 | 11 11 1007 | 56 | o | D4 | i i j j j j j j j j j j j j j j j j j j | 90 | 1 | - | Time out Ener 3 123 31 23 |
| 3 | 0 | D31 | 10.10 | 57 | P | VDD | +5V ± 10% | 91 | 7 | -N | |
| 4 | Ö | D32 | 11/1/11/11/11 | 58 | 1/0 | D3 | | 92 | _ | 177 | <u> </u> |
| 5 | P | Vss | GND | 59 | 1/0 | D2 | TW.10 | 93 | P | Vss | GND |
| 6 | Р | V _{DD} | +5V ± 10% | 60 | 1/0 | D1 | 11/11/11/11 | 94 | _ | 4 | |
| 7 | 0 | D29 | 10 | 61 | 1/0 | D0 | 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 95 | a | 11.7 | |
| 8 | 0 | D28 | Data Bus (32bit) | 62 | 0 | ĪNT | 割込信号 | 96 | | | N |
| 9 | 0 | D27 | データバス (32bit) | 63 | P | Vss | GND | 97 | - | | |
| o | 0 | D26 | | 64 | 1 | A2 | Address Bus | 98 | | Ψ | |
| ı | Р | Vss | GND | 65 | -° T | A1 | アドレスバス | 99 | _ | _ | |
| 2 | 0 | D25 | N.W. | 66 | J-10 | A0 | | 100 | Р | Vss | GND |
| 3 | 0 | D24 | | 67 | N.F. | CS | Chip Select チップセレクト | | | | |
| 4 | 0 | D23 | The state of the s | 68 | Р | Vss | GND | | | | |

READING FORMAT

リードフォーマット (TS5648の例)

Reading Format (Encoder data map) in 16bit CPU/DSP Mode

16bit CPU(DSP) モードデータ読出し(エンコーダデータマップ)ID0,3,の場合

| ID No. | Address アドレス | | SS | DATA | | |
|--------|-----------------|------|---------------------------------|--|--|---|
| ID No. | | | ノス | D0 D1 D2 D3 D4 D5 D6 D7 D8 D9 D10 D11 D12 D13 D14 D | 15 | |
| | A2 | Α1 | Α0 | | _ | |
| | 0 | 0 | 0 | Transmission 送信ID 0 0 0 0 0 0 0 | | |
| | 0 | 0 | 1 | | | |
| | | 1 | > | 20 19 18 17 16 15 14 1 | 3 | |
| ID 0 | 0 | 1 | 0 | Single Turn Data シングルターンデータ MSB bit 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0 0 0 | 0 | |
| | 0 | 1- | 1 | Status Field スターテスフィールド CRC | | |
| | 1 | 0 | 0 | | 0 | |
| | 1 | 0 | 1 | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 0 | |
| | 1 | 1 | 0 | 0 0 0 0 0 0 0 Communication Error Data | 44 | |
| 3-1 | 0 | 0 | 0 | Transmission ID 送信 ID 0 0 0 0 0 0 0 | 0 | |
| | | | - 1 | LSB Single Turn Data シングルターンテ | -5 | |
| | 0 | 0 | 1 | Control Data コントロールデータ bit 20 19 18 17 16 15 14 1 | 3 | |
| | | -7 (| Single Turn Data シングルターンデータ MSB | | | |
| | 0 | 0 | 1 | 0 | bit 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0 0 0 | 0 |
| ID 3 | | ~0 | V | Encoder ID (10) エンコーダID(10) LSB Multiturn Data マルチターンデ- | -タ | |
| | 0 | 1 | 1 | 0 0 0 0 1 0 0 0 bit 16 15 14 13 12 11 10 | 9 | |
| | -€.T | 1 | | Multiturn Data マルチターンデータ MSB | | |
| | 1 | 0 | 0 | 8 7 6 5 4 3 2 1 0 0 0 0 0 0 0 | 0 | |
| | 1 | 0 | 1 | Alarm Data アラームデータ Status Field ステータスフィール | レド | |
| | 1 | 1 | 0 | CRC Communication Error Data | | |

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100v. com. tw

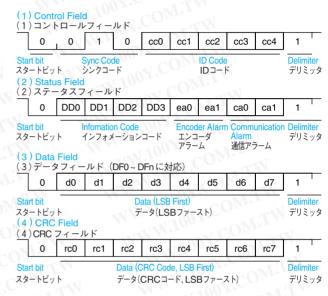
DATA FORMAT

データフォーマット



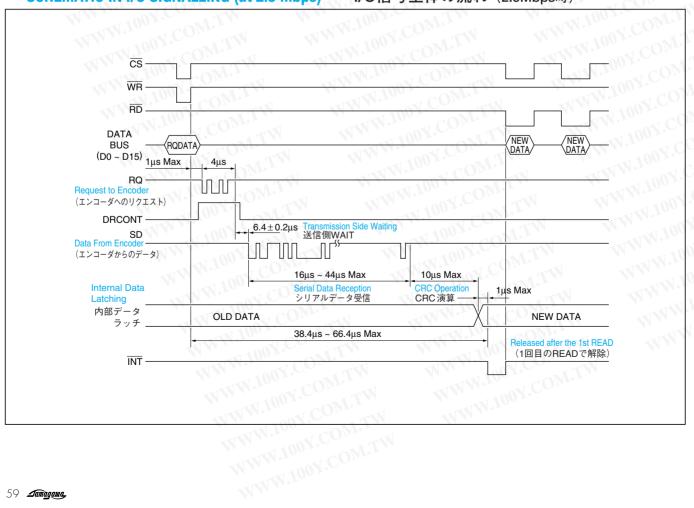
FIELD FORMAT

各フィールドフォーマット



SCHEMATIC IN I/O SIGNALLING (at 2.5 Mbps)

I/O信号全体の流れ (2.5Mbps時)



■ TIME SEQUENCE IN CPU MODE (16bit)

タイムシーケンス CPUモード (16bit) の例

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

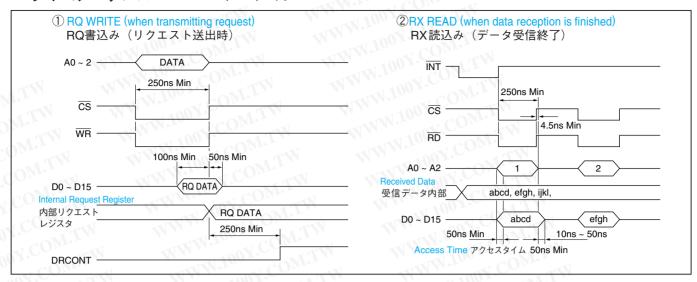


TABLE OF TERMINALS/FUNCTIONS

端子と機能一覧

※For details, please refer to operation manuals, 801100401E50 for TS5640

詳細はAU5561N1取扱説明書、TS5640用(801100401E50)を参照ください。

| TERMINAL CODE 端子名 | I/O/T" | FUNCTION 機 能 説 明 | PIN No. |
|-------------------------|---------|---|---------------------------------------|
| SRQ | 0 | Outputs Request data.Open when not used. リクエストデータ出力。未使用時はオープン。 | 8 |
| SDTS | lpu/O/T | Outputs communication direction of Serial data/Request. Usually in reception mode; turns to be in transmission mode when ID code is transmitted. H when not used. シリアルデータとリクエストデータの双方向を出力する端子。通常は受信状態でICコードが送出されるとモード変更され送信モードになる。IDコードを送出し終わると受信モードにまたもどる。未使用時はH固定。 | 10 |
| DRCONT | 0 | To control ineractive line driver. Usually L, H is transmitting. Open when not used. 双方向ラインドライバの制御に使う。通常はL、送信中はHを出力する。未使用時はオープン。 | 100 X |
| D0~D15 | 1/0/Т | Outputs bus signals in Manual Mode; otherwise functions as 16 bit I/O bus.Request data are written here. マニュアルモード時出力バス。通常は16bit入出力バス。 リクエストデータはここで書き込む。 | See con- nection table 接続表参照 |
| D16~D31 | 0/Т | Upward block of data bus. Tri-state in 32 bit mode; N.C in 16 bit mode. For output only in Manual Mode. データバス上位側。32bitモードの時は、トライステート。16bitモードでは未接続となる。マニュアルモードでは出力専用。 | See con- nection table 接続表参照 |
| M32~M39 | 0 | Upward block of data bus For output only in Manual Mode. データバス上位側。マニュアルモードでは、出力専用。 | See connection table 接続表参照 |
| DMODE | IPD | Inputs data mode control; L in 32 bit mode. H in 16 bit mode. データモードコントロール入力。32bitモードはL, 16bitモードはHを入力。 | 73 |
| TEST1 TEST2 | lpu | Test terminal for simulation, Usually fixed at L. シミュレーション用テスト端子。通常はLに固定する。 | 84~87 |
| RQBUSY | 0 | Outputs busy signal of Request. Monitor signal to know ASIC is transmitting Request. リクエストBUSY信号。ASICが送信中であることを示すモニタ用信号。 | 12 |
| RXBUSY | 0 | Outputs busy signal of reception. Monitor signal to know ASIC is receiving data. 受信BUSY信号。ASICが受信中であることを示すモニタ用信号。 | 13 |
| DS40 | lpu | Selecting output data in Manual Mode. マニュアルモード時の出力データを選択。 | 74 |
| TIMOT | 0 | Time-out error. Outputs H when serial data is not received for a Request code. タイムアウトエラー、リクエスト信号に対し、シリアルデータが返ってこない時Hを出力。 | 89 |
| SYSRES | lpu | Inputs system reset signal. システムリセット入力。 | 2 |
| STRB | lpu | Shows address is efficient in DSP Mode. Used for intermal data latch. Used as WRITE signal in CPU Mode. DSPモードの時、アドレス有効であることを示す。データの内部ラッチに使用。CPUモードでWRITE信号として使用。 | 70 |

I: Input O: Output T: Tristate Ipu: Input & pull-up IPD: Input & Pull-down

| ERMINAL CODE 端子名 | I/O/T" | FUNCTION 機 能 説 明 | PIN No. |
|------------------------|--|---|----------------|
| ABSMD | Reception 21, 20, 17, 16bit encoder's signal are in H mode. 14, 13bit encoder's signal are in L mode. この端子がH入力である時は、21bit、20bit、17bit、16bitエンコーダの受信、Lの時は14bit、13bit。 | 83 | |
| X1 | ı | Clock input 20MHz +/-0.05% クロック入力20MHz±0.05% | 4 |
| X2 | 0 | Clock output. Inverse phase of X1. クロック出力X1と逆位相 | 5 |
| SDAT | Nı | Inputs serial data. シルアルデータ入力 | 9 |
| INRQ | | Setting Request cycle in Manual Mode. マニュアルモード時、リクエスト周期の入力設定 | 77 |
| CINT | TW. | Interrupt signal. L when data reception is finished. Released when output data or RD are accessed. In Manual Mode, Outputs 1 μ sec L pulse. 割込み出力信号。この信号がLになるとデータ受信終了。出力データ、RDをアクセスすると解除される。DSPモードでは、IS + CSにより解除。マニュアルモードでは、1 μ secのLパルスを出力。 | 62 |
| CPUM | lpu | Selecting L for CPU Mode H for DSP Mode. DSPモードかCPUかを選択入力。 L:CPUモード、H:DSPモード | 72 |
| CS | lpu) | Signal to control ASIC. L to stop ASIC operation, H to stop I/O operation of ASIC Transmission/Reception block works regardless of this CS Used to input address code. ASICの制御信号。LでASIC動作、HでASICはI/O動作を停止する。送受信ブロックはCSの動作に関係なく動作する。アドレスコード入力時に使用。 | 67 |
| RQ MODE | oyi.C | Only on 16 bit mode (at DMODE), Request is made in Manual Mode with L. DMODEが16bitモードの時のみ、この端子をLにするとリクエストがマニュアルモードとなる。 | 78 |
| RQ STB | 100 1002 | Inputting L in a Manual-Mode Request enables to transmit a specific Request code after recognized at trailing edge of next clock. マニュアルモードリクエストの時、Lの状態を加えると次のCLKの立下りで取込まれ、固有のリクエストコードが送信される。 | 81 |
| RQC0 RQC1 | 40 | Determining Request codes in Manual Mode. マニュアルモード時のリクエストコードを決定する。 | 79 80 |
| ĪS | lpu | Used to synchronize with DSP in conjunction with CS in DSP Mode. L in CPU Mode. DSPモードの時、CS信号と併用してDSPの同期用として使用。CPUモード時はLにする。 | 71 |
| R/W | lpu | Inputs READ/WRITE signals in DSP Mode.Inputs READ signals in CPU Mode.Usually fixed at H for READ mode. DSPモードの時、READ/WRITE信号として動作。通常は読出しモードのHにしておく。CPUモードではREAD信号として動作。 | 69 |
| A0 A1 A2 | W | Inputs address.Used for internal control by connecting LSB-side address from CPU. アドレス入力端子。CPUからのLSB側アドレスを接続して内部コントロールに使用。 | 66 65 64 |

NOTICE IN TRANSMITTING

1. HOW TO CONNECT TO A POWER SUPPLY

Connection should be made using a plus and ground power line which is shielded within a single insulated cable. Incorrect connection or improper cables will cause unwanted noise in transmission.

The encoder should be connected to the power supply separate from the electric device that the encoder is operating. Each should be connected to the power supply using separate cables.

Do not connect the encoder thru the electric device to the power supply. The potential difference between the ground levels of the encoder and the power supply will be produced by impedance of zero level bus within the electric device. This will cause malfunction.

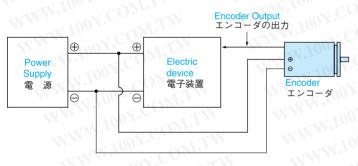


Fig.1 Favorable Sample 図-1 良い例

2. GROUND LINE SHOULD BE AS THICK AS POSSIBLE.

li for power supply current and lo for output signals of an encoder will flow thru a ground line. In case of Re for DC resistance of the ground line, VL for the level of the output signals will be as follows.

$$V_L = (I_0 + I_i) \cdot Re(V)$$

The value of VL should not exceed Vt of threshold level for a receiver. Re should be as small as possible since the encoder will be vulnerable to external noise when VL is closer to Vt.

In case of long-distance transmission, another ground line besides the ground line paired with the plus line may be necessary.

伝送上の注意

1. 雷源ラインの接続方法

電源の⊕ ラインとグランドラインは必ずペアにして、同一 のシールドケーブルで伝送するようにしてください。グラ ンドラインを太くするために⊕ラインと別のケーブルで伝 送したりすると電源に乗るコモンモードノイズに弱くなる ので注意しなければなりません。

1つの電源からエンコーダとエンコーダとともに動作する 電子装置に電源を供給する場合、電源からそれぞれ独立の 電源ラインを用いて電源を供給する必要があります。電源 から電子装置を経由してエンコーダに電源を供給すると、 電子装置内のOVバスのインピーダンスによって、エンコー ダのOVと電源のOV間に電位差が生じるため、誤動作の原 因となります。

(図-1、図-2参照)

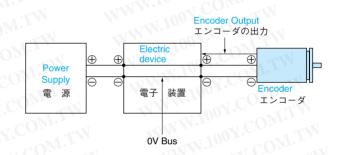


Fig2. No Recommendable Sample

2. グランドラインはできるだけ太くすること

グランドラインにはエンコーダの電源電流Iiと出力信号の 電流Ioが流れる。グランドラインの直流抵抗をReとすると 出力信号のLレベル

 V_L it $V_L = (I_0 + I_i) \cdot Re (V)$ となる。

このVLがレシーバのスレッシュホールドレベルVtを超えて

また。VLがVtに近付くほど外部ノイズに対して弱くなるの で、Reはできるだけ小さくしなければならない。

長距離伝送の場合、⊕ラインとペアにしたグランドライン とは別に、もう1つのグランドラインを設けることも必要 となります。

特力材料886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

3. SHORT BETWEEN CASE GROUND AND CIRCUIT GROUND

In case of having noise more than 50V between case ground and circuit ground under noisy circumstances, an electric circuit for an encoder may not function normally. In this case, the short-circuiting of case ground and circuit ground is recommendable.

However, in case that other adverse effects appear because of a long transmitting distance when case and circuit ground for an encoder are short-circuited and in case shorting them is impossible for some reason, it is recommendable to provide, between case and circuit ground, a few micro farad condensers with better frequency characteristics used for a noise filter.

4. IN CASE OF HAVING NOISE ON POWER LINE

Power should be supplied to an encoder thru a transmitting line completely shielded so that no noise occurrs on power line.

Stable potential should be maintained by grounding the shield.

It is necessary to distribute lines so that a transmitting line should not be exposed from the shield near an encoder.

5. IN CASE OF SPIKE WAVES BETWEEN OUTPUT SIGNALS FOR AN ENCODER

In case of spike waves as shown in fig 3,Spike waves shall be deleted by transmitting by twist pair shield line.

> 勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

6. POTENTIAL STABILIZATION FOR AN ENCODER CASE

An encoder case must be maintained in stable potential.

3. CASE GROUND とCIRCUIT GROUND の短絡

ノイズ環境が悪く、Case Groundとの間に50V以上のノイズが乗っているような場合は、エンコーダの電子回路がこのノイズを拾って誤動作することがあります。このようなときはCase GroundとCircuit Groundを短絡するとよい。ただし、伝送距離が長く、Case GroundとCircuit Groundを短絡すると別の悪影響が現れる場合や、そのほかの理由で短絡できない時は、Case GroundとCircuit Groundの間にノイズフィルタ用の周波数特性のよい数 μ Fコンデンサを挿入するとよい。

4. 電源ラインにノイズが乗る場合

エンコーダの電源ラインには、ノイズが乗らないように完全にシールドされた伝送線路で、電源を供給しなければなりません。

また、シールドは大地にアースして安定な電位に保たなければならない。

エンコーダの付近で、伝送線路がシールドから露出しない よう配線することも必要です。

5. エンコーダの出力信号間にスパイク波形 がのる場合

エンコーダの出力信号間に図ー3のようなスパイク波形がでる場合、ツイストペアシールド線で伝送すればスパイク波形は小さくなります。

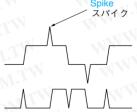


Fig.3 spike waves 図一3 スパイク波形

6. エンコーダのケース電位の安定化

エンコーダのケースは安定な電位に保つ必要があります。

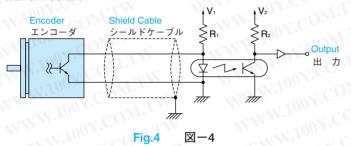
TRANSMITTING DISTANCE

IN CASE OF TTL

Transmission within a distance of about 2m long shall be allowable and its output fanout for TTL IC is 10.

IN CASE OF OPEN COLLECTOR

Transmission within a distance of about 50m (12V DC pull up) and 20mA as collector current shall be allowable. In case of a long range transmission, receiving circuit with photo couplers in fig. 4 is suitable for eliminating noise in transmission.



伝送距離

TTLの場合

伝送可能距離は約2m以内が目安となり、出力段ICはTTLに てファンアウト10となります。

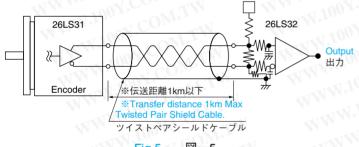
オープンコレクタの場合

約50m (12V プルアップ) コレクタ電流20mAが伝送可能距 離の目安となります。

受信回路は長距離伝送の場合、図-4のようなホトカプラ での受信が、伝送上のノイズ除去に最適です。

> 勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

IN CASE OF LINE DRIVER

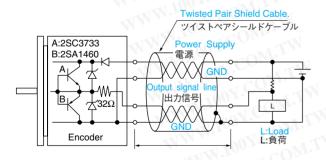


ラインドライバの場合

伝送可能距離は1kmと言われますが、実使用環境において は数百m以下が目安となります。

受信回路は、図-5のようにラインレシーバで受信します。 高速対応が可能な他、差動で受信するので、耐ノイズ性が 良好です。

IN CASE OF COMPLIMENTARY



コンプリメンタルの場合

伝送可能距離はラインドライバより短くなりますが、電圧 を高くすることができるので、数百m程度までが目安とな

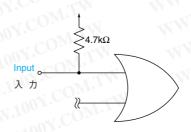
オープンコレクタより高速応答が可能で耐ノイズ性も優れ

受信回路はオープンコレクタ同様ホトカプラでの受信が最 適です。

HOW TO USE ENCODER CONTROL SIGNALS ダ制御信号の使い方

REVERSE INPUT

Encoder direction can be changed by inputting "H" or "L" to this terminal. In case of no necessity of changing direction, wire this terminal to +5V thru 4.7K Ω or ground to the terminal.



REVERSE入力

この端子に外部から"H"、"L"を入力 することにより、エンコーダの増加方向 をCCWかCWへ切り換えることが可能と なります。増加方向を切り換える必要が ない時は、コネクタ部にて4.7KΩを介し て+5V(電源)へ接続するか、0Vへ直 接接続してください。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

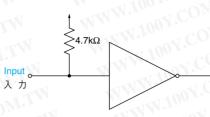
Http://www. 100y. com. tw

GATE INPUT

Angle data for an encoder shall be held by inputting "L" to this terminal.

(Data shall be latched until "H" is inputted)

After inputting data to gate, about $10 \,\mu$ s $_{\lambda \, \, \dot{D}}$ is required to latch data. So data can be renewed after passing this elapsed time.



ゲート入力

この端子に外部から "L" を入力することにより、エンコーダの角度データを保持します。(次に "H" が入力されるまでデータラッチ)。

ゲート入力後、データラッチまで約 10μ s必要となりますので、この時間経過後 データを取り込みください。

CONVERSION TIME

In case of encoders for pure binary or BCD code output, a few hundred nano-second difference of conversion speed between each bit may take place.

Because of this, attention should be paid to reading at changing point when you use the encoder, comparing with fundamental data.

変換時間

純2進またはBCDコード出力のエンコーダにおいては、交番信号からのコード交換にて、各ビット間での変換スピードに数10ns~百数10nsの違いが生じます。

このため、常時、基準データと比較して使用する場合には 変化点での読み込みに御注意ください。

NOTICE IN HANDLING

- ①Avoid forcible impact to the shaft. (The disk may be broken)
- 2Apply the power supply as directed.(Normal operation may be interrupted)
- ③Operate within a stipulated temperature range.(Normal operation for IC,etc. may be interrupted)
- ④Give careful consideration to resistance and capacitance of transmission line to the full.
 (Normal signal transmission may be interrupted.)
- **5** Eliminate line noise from power supply at an external place.
- 6In case of a higher noise level in operation area, please contact us.
- Make alignment with shaft correctly.
 (There may be cases where essential performance can not be guaranteed)
- ®Don't detach the cover unless you have a specific reason.(Normal signal may be interrupted by generating dust
- 9 Avoid providing an exceeding load with the shaft.

on disk.)

取扱上の注意

- ①軸に強い衝撃を与えないでください。 (ディスクを破損することがあります。)
- ②電源電圧を基準どおり与えてください。 (正常な作動を妨げます。)
- ③温度範囲が決められています。 (IC等の正常な作動を妨げます。)
- ④伝送線の抵抗、容量に十分留意願います。(正常な信号伝送を妨げます。)
- ⑤電源ラインからのノイズは外部で留意ください。
- ⑥周辺ノイズのレベルが高い場合は御相談ください。
- ①軸のカップリングは正確な心出しをしてください。(本来の性能を保障できないことがあります。)
- ⑧特別事情のない限りカバーを外さないでください。 (ごみなどがディスクに付くと正常な信号出力を妨げます。)
- ⑨許容軸荷重以上の荷重を軸に加えないでください。

MOUNTING WAY

COUPLING AND MOUNTING

An encoder shall generally be mounted by holding flanges with attaching plates as shown in fig. 6.

In such a mounting way, position relations with an opponent shaft can be adjusted by rotating an encoder case in a state of the encoder shaft being connected with the opponent shaft.

After completion of adjustment, the encoder can be mounted by fixing the attaching plates with screws.

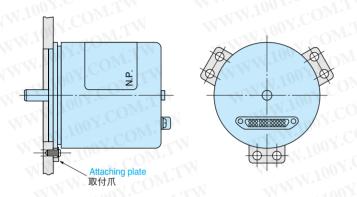


Fig.6 Standard Way for attaching Encoder 図-6 エンコーダの標準取付方法

There is another way of attaching an encoder by use of front screws as shown in fig.7. It is favorable for attaching hole's dimension tolerance between spigot and attaching section to be H6 to H8 in accordance with res-

Ample care should be taken so as not to shock a shaft when attaching a coupling to the shaft.

As most of the disks are made of glass and fragile to direct shocking force on the shaft, such a mounting way as pin striking should be avoided.

Coupling of adding an exceeding load to the shaft should be avoided and it should be performed in a state of the encoder shaft and the oppnent shaft being aligned.

WWW.100Y.CO

取付方法

カップリングとマウンティング

エンコーダは一般に図ー6のように、取付爪でエンコーダ のツバを押えて固定します。

このような取付け方においては、相手軸と結合した状態で エンコーダのケースを回転して、相手軸との位置関係を調 整することができ、調整が完了したら取付爪をねじで押さ えて、エンコーダを固定することができます。また、図ー 7のようにエンコーダの前面のねじを利用して取付ける方 法もあります。

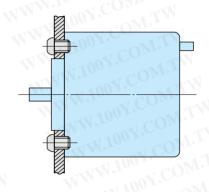


Fig.7 Attaching Way for Encoder by use of front screws 図-7 前面のねじを利用したエンコーダの取付方法

エンコーダのインロー部と取付部の取付穴寸法公差は、分 解能により、H6~H8にすることが望ましい。

軸にカップリングを取付けるとき、軸に衝撃を加えないよ うに注意しなければなりません。

ディスクは大部分がガラス製であり、軸に直接強い衝撃を 加えると破損することがあるので、十分注意する必要があ

したがって、ピン打ちなどの固定方法はできるだけ避けて ください。

また、回転中に規定以上の荷重が軸に加わるようなカップ リングは避けてください。

すなわち、エンコーダの軸と相手軸とは偏心しないように カップリングし、過大な負荷がエンコーダに加わらないよ うにしなくてはなりません。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www. 100y. com. tw

WWW.100Y.COM.TW

Please do not couple the encoder shaft with the driving shaft rigidly as shown in fig.8, as the ball bearing may be damaged due to an excessive load.

In case of direct coupling to the driving shaft, mount an encoder case on a flexible plate as shown in figure 9.

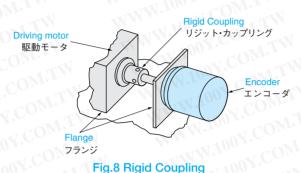


図-8 リジットなカップリング(悪い例)

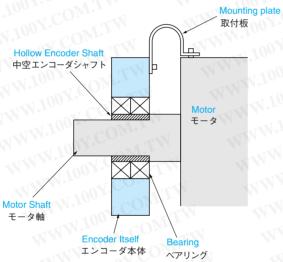


Fig.10 Sample of mounting method 図ー10 マウント方法の一例

A hollow shaft encoder shall be mounted by a mounting plate as shown in figure 10.

Please fix the shaft so that the mounting plate will not burden the ball bearing and will not cause damage to the mounting plate.

ALLOWABLE LOAD TO SHAFT

Please mount the encoder so that the shaft loads will be within the specified values.

Mounting error between the encoder shaft and the driving shaft should be avoided, as it may cause damage to the coupling or the mounting plate. It may also shorten the life of the ball bearing.

図-8のように、駆動軸にエンコーダの軸をリジットにカップリングしないでください。エンコーダの軸に過大な荷重が加わり、軸受が損傷することがあります。

駆動軸に直接エンコーダをカップリングさせる場合、図-9のようにエンコーダのケースをフレキシブルな板に固定します。

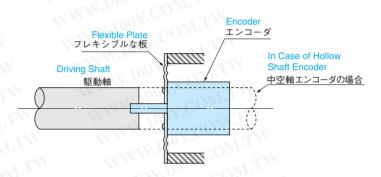


Fig.9 Encoder case mounted on a flexible plate 図-9 エンコーダのケースをフレキシブルな板に固定

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

中空軸タイプの場合は図-10のように、エンコーダの本体を取付板で固定します。固定に際しては取付板が自然状態で固定できる位置で軸を固定し、取付板を固定してください。取付板が変形した状態で固定されていますと、エンコーダベアリングに過大な負荷をかけるばかりでなく、取付板の破損にもつながります。

許容軸荷重

仕様範囲内となるように取付けてください。なお、駆動軸 とエンコーダ軸の取付誤差は、カップリングや取付板の破 損、ベアリングの低寿命となりますので、ご注意ください。

DEFINITIONS

Definitions of principal terminology used in this catalog are as follows:

- Rotary encoder: A detector that converts the rotary displacement of the shaft into digital signal.
- 2 Incremental type: The type that outputs a pulse train in accordance with the rotary displacement of the shaft.
- 3 Optical type: The type that receives signals by detecting the change in the quantity of light due to the rotation of the shaft, coming with an optical detecting mechanism and an optical lattice fixed to the shaft.
- Magnetic type: The type that receives signals by detecting the change in the magnetic field due to the rotation of the shaft, coming with an magnetic detecting mechanism and a magnetic lattice fixed to the shaft.
- **5 2-phase output**: A mode with two outputs called A phase and B phase, having a phase difference of 1/4 cycle.
- 6 6-phase output: A mode consisting of A,B Phase and Zero reference pulse commutation output of UVW signal.
- Zero reference: Output(also called Z phase)which serves as reference for the position during one rotation.
- ® Open collector output: An output circuit having the emitter of the transistor of the output circuit as common and the collector of open type.
- Line driver output: Output circuit in compliance with EIA (Electric Industries Association) RS-422A. (Some products are excepted from the standard.)

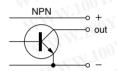
勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

- Maximum rotation speed: The value indicating the maximum revolving speed mechanically permissible with respect to the rotation of the shaft.
- ① Maximum response frequency: Frequency showing the limit of electrical response with respect to the rotation of tne shaft(Sometimes limited by the maximum permissible rotation speed)
- 12 Radial load: A vertical load onto the shaft.
- 13 Thrust load: A longitudinal load onto the shaft.
- (4) Shaft type: A structure with a shaft projecting from the rotary encoder body.
- (15) Hollow shaft type: A shaft with a hole inside, into which a shaft of the measured side is directly inserted for connection.
- (i) UVW signal: Three signals of 120° phase difference for a brushless motor.
- ① Battery backup absolute encoder: A multiturn absolute encoder with counter IC provided within it.

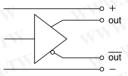
用語の定義

このカタログで用いている主な用語は次のとおりです。

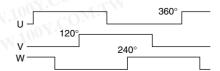
- ① ロータリエンコーダ 軸の回転変位量をデジタル信号に 変換する検出器。
- ② インクリメンタル形 軸の回転変位量に応じて、パルス 列を出力する形式。
- ③ 光学式 光学式検出機構と軸に固定させた光学格子を持ち、軸が回転することによる光量変化を検出し、信号を得る方式。
- ④ 磁気式 磁気検出機と軸に固定された磁気格子を持ち、軸が回軸することによる磁場変化を検出し、信号を得る方式。
- ⑤ **2相出力** 1/4周期の位相差を持たせた、A相とB相と呼ばれる二つの出力を持った方式。
- ⑥ 6相出力 A, B相と原点信号のZ相に、コミテーション信号のU, V, W相を持った方式。
- ⑦ **原点出力** 1回転中の位置の基準となる出力(Z相とも呼ばれる)
- **⑧ オープンコレクタ出力** 出力回路のトランジスタのエミッタをコモンとし、コレクタを開放形とした出力回路。



⑨ ラインドライバ出力 通信伝送規格 [EIA (Electric Industories Association) RS-422A] に準拠した出力回路。(一部商品には規格外のものがあります。)



- ⑩ **最大回転速度** 軸の回転に対し、機械的に許容される最高回転数の限度を示す数値。
- ① 最大応答周波数 軸の回転に対し、電気的応答性の限度 を示す周波数 (最高許容回転数で制限されることがあ る。)
- ② ラジアル荷重 軸に対し、垂直方向に加わる荷重。
- ③ スラスト荷重 軸に対し、軸方向に加わる荷重。
- ① シャフト形 軸がロータリエンコーダ本体から突出した 構造を持ったもの。
- ⑤ **中空軸形** 軸に穴があいており、被測定側の軸を直接この穴に挿入して結合する構造を持ったもの。
- **ⓑ UVW信号** モータのブラシレス化のための120°位相差 3信号(電気角)。



① バッテリバックアップ・アブソリュート・エンコーダエンコーダ内部にカウンタICを設け、マルチターンアブ

(i) Serial transmission: A system of transmitting many data signals with time differences to an output line of a circuit.

Types and Designations of Protective Structure

1. Types of Protective Structure

The types of protective structure consist of the combination of the protection type (first coding) against entry of solids as shown in Table 1 and the protection type (second coding) against entry of water as shown in Table 2.

Table 1 Types of Protective Structure against Entry of Solids

data ソリュート化したエンコーダ。

® シリアル伝送 1回路の出力線に多くのデータ信号を、時間差を付けて伝送する方式。

保護構造の種類と呼び方

1.保護構造の種類

保護構造の種類は、**表1**による固形物の侵入に対する保護(第1記号)、**表2**による水の侵入に対する保護(第2記号)の組合せによる。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

| First Coding | Protection Degree |
|-------------------------------|---|
| 第 1 記 号 | 保護の程度 |
| 3(Semi totally-enclosed type) | Ends of solids 2.5mm or over in diameter do not enter inside. |
| 3(準全閉形) | 直径2.5mmを超える固形物の先端が内部に侵入しない。 |
| 4(Totally-enclosed type) | Ends of solids 1.0mm or over in diameter do not enter inside. |
| 4(全閉形) | 直径1.0mmを超える固形物の先端が内部に侵入しない。 |
| 5(Dustproof type) 5(防塵形) | Dust that impairs the designed operation or safety of the rotary encoder do not enter inside. ロータリエンコーダの所定の動作及び安全性を阻害する量の粉塵が内部に侵入しない。 |
| 6(Dusttight type) | Dust particles do not enter inside. |
| 6(耐塵形) | 粉塵が侵入しない。 |

Table 2 Types of Protective Stucture against Entry of Water

表2 水の侵入に対する保護構造の種類

| Second Coding | Protection Degree |
|-------------------------------|---|
| 第 2 記 号 | 保護の程度 |
| 0(Open type) | Not protected against entry of water. |
| 0(開放形) | 水の浸入に対して、特に保護されていない。 |
| 2(Drip-proof 2 type) | Subject to no harmful effects by waterdrops falling at angles 15° or less from vertical. |
| 2(防滴2形) | 鉛直から15° 以内の方向から落下する水滴によって有害な影響を受けない。 |
| 3(Rain-proof type) | Subject to no harmful effects by waterdrops falling at angles 60° or less from vertical. |
| 3(防雨形) | 鉛直から60°以内の方向から落下する水滴によって有害な影響を受けない。 |
| 4(Spray-proof type) | Subject to no harmful effects by water spray from any direction. |
| 4(防まつ形) | どのような方向からの水の飛まつによっても有害な影響を受けない。 |
| 5(Jet-proof type) | Subject to no harmful effects by water jets from any direction. |
| 5(防噴流形) | どのような方向からの水の直接噴流によっても有害な影響を受けない。 |
| 6(Water-proof type) 6(耐水形) | Impervious to water in strong jets from any direction. (Note 1) どのような方向からの強い水の直接噴流によっても水が浸入しない。(注1) |
| 7(Immersion-proof type) | No water entering when immersed under water at specified pressure for specified time. |
| 7(防浸形) | 規定の圧力・時間で水中に没しても水が浸入しない。 |

Note (1) "Water-proof" means a structure that does not allow the entry of water against strong water jets from any directions, but it does not mean a structure that allows use under water.

2. Designations of Protective Structure

The designation of protective structure of a rotary encoder is comprised with IP meaning the protective structure, first characteristic numeral and second characteristic numeral in this order.

In case either the first code or the second code is not specified, it must be represented by X.

Example 1 IP 40 IP 40
Example 2 IP 65
Example 3 IP 4X
Example 4 IP X5

Characteristic letters
IP 40
2nd characteristic numeral
1st characteristic numeral

注(1)耐水形は、どのような方向からの強い水の直接噴流によっても水が浸入しない構造であるが、水中使用に耐える構造ではない。

2. 保護構造の呼び方

ロータリエンコーダの保護構造の呼び方は、保護構造の呼称であることを示す文字記号 (IP) , 第1記号及び第2記号の順とする。

また、第1記号、第2記号いずれか一方を特定しない場合は、 その記号をXとする。

例 1 IP 40 40 例 2 IP 65 第2記号(開放形) 例 3 IP 4X 第1記号(全閉形)

OPTIONS オプション

● COUPLING カップリング

Allowable displacement for attaching.

Parallel displacement: 0.1mm.

Angle displacement: 0.5deg.

取付許容変位 平行変位量0.1mm 角度変位量0.5deg

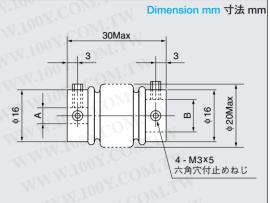
Bellows Coupling

ベローズカップリング

| Model | Α | В |
|---------|----------------------------------|-----------------------|
| MU939N2 | ϕ 6.345 ^{+0.015} | φ 6 ^{+0.015} |
| MU939N3 | φ 6.345 ^{+0.015} | φ 10 + 0.018 |

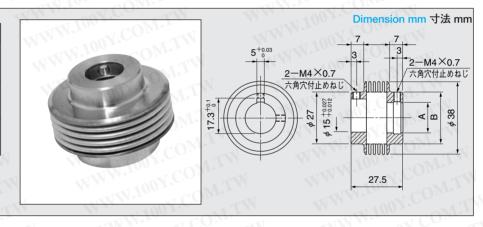
Twisted torque 9.8×10⁻¹ N·m/deg ねじれトルク (10kgf·cm)





| Model | A | В |
|----------|---|-------------|
| MU1568N1 | φ 12 ^{+0.027} _{+0.012} | φ 23 |
| MU1568N2 | φ 8 ^{+0.022} _{+0.007} | φ18 |
| MU1568N3 | φ 16 ^{+0.027} | φ 27 |

Twisted torque 3.3 N·m ねじれトルク (34kgf·cm)



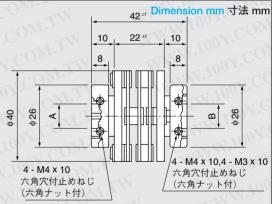
Diafram Coupling

ダイヤフラムカップリング

| Model | Α | 100B |
|---------|-----------------------|---------------------|
| MU714 | φ 10 + 0.02 | φ 10 + 0.02 |
| MU714N4 | φ 10 ^{+0.02} | φ6 ^{+0.02} |

Twisted torque 1.75 N·m/deg ねじれトルク (16kgf·cm)

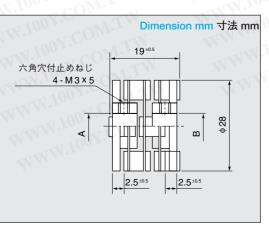




| Model | Α | В |
|----------|-----------------------|-----------------------------|
| MU1396N1 | φ 6 ^{+ 0.01} | φ 6 ^{+ 0.01} |
| MU1396N2 | φ 6 ^{+0.01} | φ8 ^{+0.01} |
| MU1396N3 | φ 6 ^{+0.01} | φ 4 ^{+0.01} |

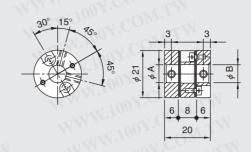
Twisted torque 3.92×10⁻¹ N·m/deg ねじれトルク (4kgf·cm)





Dimension mm 寸法 mm

| Model | φA | φB |
|----------|------------------------|------------------------|
| MU1527N- | φ 6 ^{+0.012} | φ 6 ^{+0.012} |
| MU1527N1 | φ 6 ^{+0.012} | φ 8 ^{+ 0.015} |
| MU1527N2 | φ 6 ^{+ 0.012} | φ 10 + 0.015 |

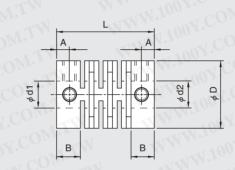


Dimension mm 寸法 mm

Plastic Coupling

樹脂タイプカップリング

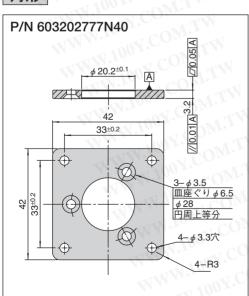
| Model | φd1 | φd2 | φD | (L | Α | В | 押しネシ |
|----------|-----|-----|----|------|-----|-----|------|
| MU1451N1 | 10 | 10 | 22 | 25.6 | 3.6 | 7.1 | M4×6 |
| MU1451N2 | 8 | 8 | 19 | 23.6 | 3.5 | 6.8 | M4×6 |
| MU1451N3 | 6 | 6 | 15 | 21.6 | 2.8 | 5.2 | M3×4 |
| MU1451N4 | 5 | 5 | 14 | 20.8 | 2.7 | 5.2 | M3×4 |
| MU1451N5 | 5 | 6 | 14 | 20.8 | 2.7 | 5.2 | M3×4 |
| MU1451N6 | 4 | 4 | 13 | 21 | 2.7 | 5.2 | M3×4 |
| MU1451N7 | 4 | 5 | 13 | 21 | 2.7 | 5.2 | M3×4 |



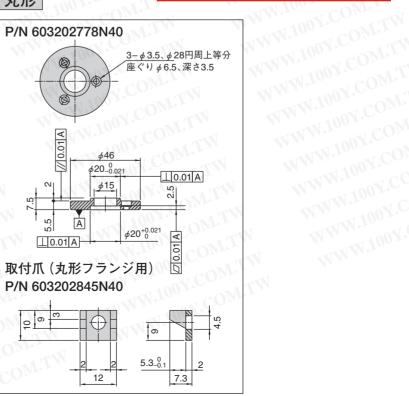
● MOUNTING PLATE 取付フランジ(For OIS38Series)

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

角形



丸形



WWW.100Y.COM.TW 勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www.100y.com.tw

Y.COM.TW ov.COM.TW LOOX.COM.TW

W.100Y.COM.TW

WWW.100Y.COM.TW

CONVERSION TABLE

| | 胜特力电 | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|--------------|---------------|
| W.100Y. | 換 | NVERSION T 算 | 表 | Http: |
| Binary Bit 2進数 ビット | Counts カウント数 | (degree) °(度) | (min) (分) | (sec) "(秒) |
| 7 | 128 | 2.8125 | 168.75 | 10125.00 |
| 8 | 256 | 1.40625 | 84.375 | 5062.50 |
| 9 | 512 | 0.703125 | 42.1875 | 2531.25 |
| 10 | 1,024 | 0.3515625 | 21.09375 | 1265.63 |
| 11 | 2,048 | 0.17578125 | 10.546875 | 632.81 |
| 12 | 4,096 | 0.087890625 | 5.2734375 | 316.41 |
| 13 | 8,192 | 0.043945313 | 2.63671875 | 158.20 |
| 14 | 16,384 | 0.021972656 | 1.318359375 | 79.10 |
| 15 | 32,768 | 0.010986328 | 0.659179688 | 39.55 |
| 16 | 65,536 | 0.005493164 | 0.329589844 | 19.78 |
| 17 | 131,072 | 0.002746582 | 0.164794922 | 9.89 |
| 18 | 262,144 | 0.001373291 | 0.082397461 | 4.94 |
| 19 | 524,288 | 0.000686646 | 0.041198730 | 2.47 |
| 20 | 1,048,576 | 0.000343323 | 0.020599365 | 1.24 |
| 21 | 2,097,152 | 0.000171661 | 0.010299683 | 0.62 |
| 22 | 4,194,304 | 0.000085831 | 0.005149841 | 0.31 |
| 23 | 8,388,608 | 0.000042915 | 0.002574921 | 0.15 |
| 24 | 16,777,216 | 0.000021458 | 0.001287460 | 0.08 |
| 25 | 33,554,432 | 0.000010729 | 0.000643730 | 0.04 |
| 26 | 67,108,864 | 0.000005364 | 0.000321865 | 0.019 |
| 27 | 134,217,728 | 0.000002682 | 0.000160933 | 0.010 |
| 28 | 268,435,456 | 0.000001341 | 0.000080466 | 0.005 |
| 29 | 536,870,912 | 0.000000671 | 0.000040233 | 0.002 |
| 30 | 1,073,741,824 | 0.00000335 | 0.000020117 | 0.001 |

N.100Y.COM.TW ANGLE CONVERSION TABLE

角度換算表

1ラジアン=57.295780°=3,437.7468′=206,264.806″

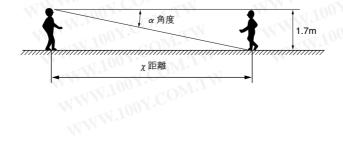
1°=.0174533ラジアン=17.4533ミリラジアン

1'=.000290888ラジアン=.290888ミリラジアン

1"=.00000484814ラジアン=.00484814ミリラジアン

角度概念(秒オーダの角度の世界)

| α 角度 (視角) | χ (標準身長1.7mを見た視角 $lpha$ に相当する)距離 |
|---------------|---------------------------------------|
| 10,000秒(2.8度) | 35m |
| 1,000秒(0.28度) | 350m |
| 100秒(0.028度) | 3.5km |
| 10秒 | 35km(東京←→八王子)(飯田←→伊那) |
| 2秒 | 180km(東京←→飯田) |
| 1秒 | 350km(東京←→京都) |
| 0.6秒 | 550km(東京←→八戸) |
| 0.5秒 | 650km(飯田←→八戸) |
| 0.1秒 | 3,500km (沖縄←→北海道 稚内) |
| 0.01秒 | 35,000km (静止衛星までの距離) |



勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

MEMO -

| | WE | MC |) – | | | | | | | | | | 4 | сер | | | *** | 100 | y. c | om | | | 20 | T | W | | | | | | | | | | | |
|---|-------|--------------|----------------|-------|------|----------|------|-------|-------|-----|-----|-------------|------|------------|------------|----------|-------|-----------|----------|-------------|-----|------------|-----|------|------------|------|------|------|-------|-------|-------------|-----|---------------|-----|-----|----------|
| | | | | | | | | | J | cc | M | . 1 | | | | | | | N.) | no. | | C | DIV | 10 2 | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | - N | QI. | 701 | 0 7. | | 01 | 1. | | N.Í | | | | | W | ,10 | 0 > | 7.0 | 0 | 1. | | N | | | | | | | | | | _ |
| | | _7 | | | 10 | 1 | UV | 1.1 | 00. | -7 | C | M | | -31 | | | | \ -<1\ | N | V. 1 | 00 | *** **! | d | M | ., } | | | | | | | | | | | - |
| | T. | W | | | 1 | | | N. | 100 | D | | | 1.7 | | c T | | | M | · · | W | 10 | N | 7 (| 0 | A.' | | 16.T | | | | | | | | | - |
| | 1. | LA | | | | N | | | .11 | 103 | | | M | T | | | | 4 | | W | 1.1 | 90 | | c.C | M | | -31 | | | | | | | | | |
| | | T | N | | | | N | | | 100 | 1 | | | 1.1 | W | | | | | | N. | 70 | | | | 1.7 | | c T | | | | | | | | |
| - |) 2 1 | A. | W | | | | W | W | | 10 | 03 | | | A. | IN | | | | 1 | MA | | 1.1 | 00) | | -0 | M | T. | | | | | | | | | L |
| 1 | V) | | T | N | | | | W | | | 00 | V. ! | | | T | W | | | 1 | N | N Y | N. | 100 | X. | | 20 | ĹŢ | W | | | | | | | | _ |
| | CY |) E | 1 N | TV | | | | W | | N. | 10 | 07 | C | 05 | M. | | | | | W | M | | 110 | 07 | | -10 | M | TV | N | | | | | | | \vdash |
| 4 | .0 | | 4 N | T | N | | | | W | | . 1 | 00 | V. | | | T | N | | | | TV. | - 1 | 1 | 00 | X . | | | 1.1 | | | | | | | | + |
| | Y. | CC | 174 | N 17 | W | | | | W | M | | 10 | ON | C | | 1 | M | | | | V | W | | 10 | 07 | | | VI. | LV | | | | | | | |
| | 03 | ,C | O _I | (3.0 | | N | | | | M | M | 1.4 | 00 | Į.C | , U | | T | N | | | | W | | 1 | 00 | Y.(| | | T | M | | | | | | |
| ŀ | 00 | 7. | <u>c</u> O | ĪΛ | - 1 | W | | | | N | N | N. | | V | C |) IA | 10.19 | N | | | | W | | Ne | 10 | Vo | C, | DIM. | M. | | | | | | | <u> </u> |
| ľ | OV | 0.1 | .C | 01 | 7. | TT | Ń | | | | W | W | 70 | 10 | į.C | 0) | 170 | 7 | N | | | V | M | W | . 1 | 00 | 7.0 | U | 7 | T | N | | | | | + |
| | .11 | י עון מסו | V .(| 50 | M | 1 | W | | | | | N | 1.7 | , at | V. | CC | | | W | | | | N | M | N.3 | 10 | N | C |) IA) | 1 T | W | | | | | - |
| | N. | 000 | . J | C | O.J. | 1 | | J | | | | W | W. | 700 | | r.C | OF | 1 | T | Ń | | | | M | N | 10 | 00 | z.C | 0 | ~ 4 | T | N | | | | |
| | W | .10 | W > | . T (| 10 | M | | | | | | 47 | W | 1.77 | 00 | J (| c0 | M | | N. | | | | | W | 1.7 | 90 | V. | CC | 17.13 | | W | | | | |
| | | N.) | 00 | 3.0 | | M | 1.7. | 7 | | | | - N | | N. | 100 | | C | | 7.3 | | 1 | | | | N | W. | J.n. | | r.C | O_J | 7.0. | | Ų. | | | L |
| ŀ | | W | 10 | 0,3 | 7 (| 0 | M. | J. M. | ×1 | | | | | W | 10 | 00.5 | 7 (| 0 | M | 7 | | | | | | W | 1.1 | 00 : | | 20 | M | . 1 | W | | | - |
| 1 | | | t. p | 90 | 1.00 | <u>~</u> | | | NN | | | | N N | | N. | 00 | ~ 1 | C | DN | | N | Í | | | | W | N. | 100 | | .C | ÐÞ | \\ | | (| | - |
| Ì | | ~31 | W | 10 | 0 | 7 | 0) | 1. | | × 1 | | | | | W | 76 | 0.7 | . T | 10 | M. | | | | | | | | .14 | - 0 | V (| 50 | M | | N | | |
| | V | 7 | | 1.3 | 00 | | 40 | M | T. | 1 | | | | | | v.) | UÜ | 3.0 | ۵(| M | . 1 | 44 | | | | | W. | N. | 100 | | C |)]/ | 1.03 | _<1 | Į. | |
| - | | | | Ń | 10 | 01/ | | | 1.7 | | - 7 | | | | N 1 | W | 10 | 01 | 7 (| 0 | 1. | | | | | 711 | | W | .10 | U > | | O | M. | 7 | N | _ |
| | | V | | | 1.3 | 001 | | ~(| M | T | N | | | V | | 1 | 1.1 | 00. | 1.0 | <u></u> | M | 1 | | | | | N N | | N.1 | 00 | Y •. | C(| M | | | |
| ŀ | | 4 | | N Y | | 10 | V. | | | 1.5 | | | | - | | N N | W. | 70 | | | | 1. | | «T | | | W | | W | .10 | 0 37 | 7 (| 0 | A. | | |
| ŀ | | | W | | | 110 | 107 | | | M | T | | | | V | | | 1.1 | 00 | | ~(| M | T | | | | | | | V.) | 00 | -7 | ٥(| M | | |
| | | | | M | N | - T | 00 | ¥. | | | 1.7 | W | | | 1 | N | | | 100 | N. | | | 1.7 | M | | | | W | | W | 10 | 17 | | | 1. | |
| - | | | | W | | N | 10 | 03 | | | A | N | 1 | | | V | W | | 1.10 | 00 | | | A | T | | | | V | | | 1.1 | 00 | | | M | T. |
| - | | | | - | W | | | 00 | V. | 0 | | I.T | N | | | * | NV | | N. | 100 | X. | CC | OV | 1.7 | W | | | | W | N Y | W. | 700 | Ν. | | OŢ | 1 |
| - | | | | | W | W | N.) | 10 | ON | | | M. | N | | | | W | | - (1) | 10 | O | .C | 40 | - | TV | Į. | | | V | W | | 1.1 |)0 | z.C | | |
| f | | | | | 1 | W | 1 | .11 | 00 | ¥.(| 0 | 7 | T | N | | | | VV | 1 | *I 1 | 00 | V. | | | T.J | W | | | | N | 7 | N. | 100 | N. | | |
| | | | | | | W | | N., | 40 | oX | C | - | | W | | | | W | W | 140 | 10 | | .C | | A. | ľV | | | | W | | | 10 | | | |
| | | | | | | | W | M | 11 | 00 | 7.0 | Y | N.y. | T | N | | | 1 | W | | | 00 | V.(| 90 | | T | W | | | | VV | | | 100 | V. | _ |
| ŀ | | | | | | | | N | N . 3 | 10 | M | | M | 1.7 | W | | | | W | N | | | ON | C | | 1. | | | | | N | W | N - | .10 | 07 | į.C |
| ŀ | | | | | | | 1 | W | W. | 70 | 0 | | 01 | - N | T | Ń | | | 1 | N | W | | - | V.C | 0 | . W. | T | N | | | | W | M | | 00 | X. |
| ŀ | | | | | | | | | IV | 1.) | 00 | V. | CC | | - 1 | W | | | | W | N | 1 | 100 | | C | | | | | | | W | W | No | 10 | ~ |
| | | | | | | | | | W | W. | 70, | | C | OZ | 70, | | N | | | 1 | W | W | 1 | ~~ | į.C | O) | 43- | 77 | N | | | | M | W | . 4 | 00 |
| | | | | | | | | | | W | 1.1 | | | <u>c</u> 0 | | | | | | | | V | - | | 1 | cc | M | | | | | | OI T | N | 1.3 | |
| ŀ | | | | | | | | | | | W. | | . N. | C | | | | | | | 1 | W | W. | 701 | | í.C | OJ | 1. | | Ñ. | | | | | | - |
| ŀ | | | | | | | | | W | | I | .10 | 03 | · 7 (| 20 | M. | | -41 | | | | | NÝ | 1.11 | 00 | Ŋ. | gC | M | | | | | | | | \vdash |
| - | | | | | | | | | | N Y | | N. | 00 | ~ 1 | C! | DN | T | NN | I | | | -X | W | W. | 100 | 12. | | | | | | | | | | |
| + | | | | | | | | | | N | | | .10 | 03 | .7 | | M. | I.V. | (-≪1 | | | 1 | 4 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | _ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787

Http://www.100y.com.tw MEMO ov.com.T 勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

MEMO -

| | ME | MC |) – | | | | | | | | | L | | itt | p :/ | /w | ww. | 10 | 0у. | cor | n. t | w | Nr. | | N | | | | | | | | | | | |
|--|------|-------|------------|-------|------------------|--------|------|-------|------|-------|------|------|----------------|-------|-------------|--------|------|------|-------|------|------------|-----|------------|-------|-----|-------------|-----|------|------|-----|------|------|-----|------|------|-----|
| | | | | | | | | | -7 | h(| M | . 1 | _ √ √ 1 | | | | 41 | N | 1.) | 00 | * 1 | C(| | 10 E | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 100 | 11. | | | 1.7 | 111 | | | | MA | _ <1 | N | 10 | 0 7 | | | 1. | | - 7 | | | | | | | | | | |
| | | | | | V | M | 77 | - 10 | 10 | 1.0 | | A | T | | | | V | V | | or 1 | 00 | 1.0 | | M | T | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 4 | W | IV | 102 | 00 | V. | CU | 74. | T | W | | | | N | N | | 100 | N. | | | 17 | M | | | | | | | | | | |
| | . 3 | | | | | - 1 | W | W. | In | | C | OD | 100 | | (I | | | | W | W. | 100 | | | Oz | 13. | T | N | | | | | | | | | |
| | 1. | | | | | 77 | | | 1.10 | JU ; | -7 (| 0 | | 7 | - T | | | | | W | 1.7 | 00 | 4 7 | CC | M | | | | | | | | | | | |
| | M | | N | | | | | | w 1 | 00 | 1. | | | I.T | | | | | | | N. | TOL | 7. | | 01 | 1.7 | | | | | | | | | | |
| | 12. | 1 | | | | | V | W | N | 10 | ON | | | | | | | | V | AA | | 10 | | | | M | L | | | | | | | | | |
| | 0 | T. | | | | | | W | | | 00 | V.C | JU. | | T | N | | | | W | | L | 00 | V. | | 70 | T | N | | | | | | | | |
| | 0 | M | | - (X) | | | | ou" | W | N. | | J | C(| | 100 | | | | | W | W | N. | | OV | ,C | Ŋй | | | | | | | | | | |
| | | 10 | 1 . | | -1 | | | | | W | 1,0 | 0 > | 1 (| 0 | 1. | | <1 | | | | | M | 37 | | J (| 0 | M. |) | αĬ | | | | | | | |
| | • | | Λ | T | | | | N | | | v 3 | 00. | 100 | 40 | M | | | | | | | 111 | V.1 | On | 3.0 | c(| M | | | | | | | | | |
| | 1. | | | (1 | W | | | - | W | | | 100 | N. | | | 1.7 | | | | | M | N. | - SI | 10 | 01 | | | 1. | C.A. | | | | | | | |
| | N | C | Oh | | | V | | | 1 | M | MA. | | 101 | į.C | M. | | T | N | | | 1 | M | | . 1 | 00 | 1.0 | | | T | N | | | | | | |
| | | J (| 10 | M | | αÚ | | | | | W | 1.7 | | 1 | CC | 15/2 | | | | | | W | M | N - 2 | | N. | Cr |) M. | - n | | | | | | | |
| | M | » · | d | | (',) | | Ĩ | | | | Q. | W. | Ĭ'n | | - C | 01 | 170 | | q[| | | | 1 | W | To | | 7.C | 0) | | | N | | | | | |
| | 10 | 11 | | | M. | LA | N | | | | | | 1.19 |)()) | | 40 | M | 7 | | | | | | | 1.3 | 00 | | cC | M | . 1 | | | | | | |
| | 4 | 00 | Y.\ | | | T | M | | | 1 | | | | 00 | 1. | | | IJ | | | | | W | | QÚ. | 100 | 17. | | | 1. | | -1 | | | | |
| | 10.3 | 4 (1) | N | C |) M | - | | | | | W | M | 11. | 46 | 03 | I.C | 0, | A.A. | T | N. | | | 1 | M | 1 | -10 | 307 | | | A | T | | | | | |
| | M. | In | ~ 11 | 7.0 | 0 | N.y. | | N | | | | UV. | | • 32 | 00 | 7. | 20 | - | | N | | | | N | N | 100 | -06 | V. | | | 1 | W | | _ | | |
| | 1 | 1.1 | UV | ×7 | c(| M |). | | | | | | | N. | | | C | | 1.0 3 | | | | | | W | W. | | | C | Oh | 3.0 | 77 | 1 | | | |
| | 240 | W. | 10 | 02 | | | 1. | 1. 1. | | | | | | N | 10 | W > | 7 (| 0 | M. | 7 | | | | | | W | 377 | | | 10 | M | | N. | - | | |
| | M | | 1 | 00 | | | | | | | | 1 | M | - T | 11 | 00 | 1.00 | | W | J | M | | | | | | N. | 00 | | | | (',) | 1 | | | |
| | V | | -1 | 10 | V | Cr | 12. | 1 | W | | | | W | W. | | 10 | M | | | 1 | W | | | | W | | | 10 | 0.3 | | | M. | | | | |
| | V | W | W. | 70 | M | .C | 0/ | 17. | | N | | | 1 | M | 111 | - 1 | 00 | 1. | JU. | | T | N | | | 1 | W | · · | | 00 | 1.1 | V | | T | M | | - |
| | | | W | 1.3 | JV | | c(| M | | KŃ | | | | | N | 11.3 | | V | C |) N | - 1 | | | | | W | W | N. | | ΝÝ | C | DM | 16 | TV | | - |
| | | N) | | Ń. | 101 |) }' | | 01 | 1.7 | | 16.1 | | | | | W | 10 | 0 - | 7 (| 0 | 1. | | | | | | IV | W | To | 00 | (| 0 | 17. | | Ń | - |
| | | M | | | 3 | 0 | | | M | | | | | N | | | 1.1 | 00, | 100 | | M | 7 | | | | | 211 | N | 1.1 | UU | ×7 | C. | M | | 1 | |
| | | 4 | V | N. Y | -«1 ¹ | 100 | V. | | | 1.5 | W | | | - | | 100 | | 10 | 11 | | | 1.7 | 111 | | | | W | 1 | N | 10 | 03 | | | A. | | - 1 |
| | | | W | Q. | M. | 40 | 0 | .C | O E | | 17 | 1 | | | V | | 1 | -1 | 10 | 1. | 0 | A | T | N. | | | V | | | 11 | 00 | 4.5 | | M | T | N |
| | | | | ΙŃ | M | "]7.7 | 00 | 7. | 0 | Mr | | (N | | | 4 | N | W | 0.32 | | N. | CU | Mar | | W | | | - | N | | 100 | . 01 | N. | CA | | N 11 | N |
| | | | | L-sT | | N.1 | UU | _ | C | | 103 | | | | | - N | W | N. | | _ | C | 97 | | | N | | | 11 | W | QV. | | 003 | C.C | 07 | | T |
| | | | | | - | | .10 | 117 | - | 0 | M. | | -≪1 | | | | - | | 1.14 | - | | 10 | M | 1 | (N) | | | | XTX | VV | | | | ce | | |
| | + | | | 1 | | | of 1 | 00 | | | | | W | | | | - | 1 | | 100 | | | M | _ | | 1 | | | | | W. | 101 | | | 01 | 3.0 |
| | | | | | W | | | 10 | OX | | | W. | M | | | | W | M | - | | | | | M. | _ | 1 | | | 4 | | | 135 | | | -10 | M |
| | | | | | 1 | N | | 1 | | V.C | 0 | | T | Ń | | | 1 | V | | - | 00 | V. | | - | T | W | | | | N | | - | 00 | Y. | | _ |
| | | | | | | | N | _ | | _ | CC | | | | | | | (N | W | | | _ | C | N J | | | | | | W | W | N . | | - 7 | .C | |
| | | | | | | | | W | 70 | | 7 (| | | | 16.T | | | | _ | | 3.4 | | | | 1 | - | N | | | | IV | M | | - | V. | 0 |
| | | | | | | | | _ | 1.1 | 00 | | | M | | | | | | | | | 90 | | c(| N | | | | | | -21 | | N. | 1000 | | C |
| | | | | | | 1 | N | 1 | _ | 10 | M. | | | (.) | N | | | | W | 1 | - | 10 | | | | 1 | | | | | 1 | | N | 10 | 0,3 | |
| | | | | | | | V | M | | | | ,C | <u> </u> | | | N | | | V | N | | _ | 00 | 1. | | 1 | T | N | | | V | | | v 1 | 00 | 1 |
| | | | | | | | | | W | 10.3 | | | 30 | 7/ | | | | | | | N | 4-7 | | | C | | | | | | | W | | | 10 | OY |
| | | | | | | | | 7 7 | _ | N. | IW | | | OV | | | ű | | | - | _ | W. | J.W | | | O | | | Ñ | | | | Ń | W | | ou. |
| MAN TOO SOME AND | | | | | | | | N | | | .10 | | | · (C) | M | | -1 | | | | _ | W | 1.1 | 00 | =7 | C (0 | M | | | | | | 11 | NV | 1.3 | 100 |
| | | | | | | | | 1 | MA | | _ | 00 | 1. | | _ | 1.1 | W | | | | | | | 100 | | | 10 | 1.7 | 1 | - | | | 44 | | | |
| MAN TOP CONTACTOR AND TOP CONT | | | | | | | | | W | W. | | | -7 | .C | , . | | TV | | | | 11 | M | | _ | 107 | | | | T | N | | | | | | |
| MAN TOO CON'THE MAN. | | | | | | | | | 1 | W | M | - 3 | | 7. | 0 | | T | W | | | | V | 14 | | 00 | ¥. | JU | | | | | | | | | |
| MANTON TOWN THE | | | | | | | | | | - CST | W | (1.) | UV | J | C | DΝ | | | | | | XN. | W | W. | Fa, | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | AA | - K | W | 10 | | 7 | 0 | 1 | J. Y | -sc1 | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | 1 | 1 | | 1.1 | 00 | 1.0 | _ (| M | | N. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | W | N. | _1 | 10 | M | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | L | |

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-54151736 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www. 100y. com. tw

∠amagawa、多摩川精機株式会社

多摩川精機販売株式会社 **TAMAGAWA TRADING CO.,LTD.**

| | 本 社 〒395-8515 長野県飯田市大休1 | 879 | |
|--------------------------|---|--------------------|--------------------|
| ■東日本営業本部 | (販売地域:新潟県・長野県・山梨県・神奈川県 以東) | | |
| ・営 業 部 | 〒395-8520 長野県飯田市毛賀1020 | TEL (0265) 56-5421 | FAX (0265) 56-5426 |
| 北関東営業所 | 〒338-0001 埼玉県さいたま市中央区上落合3丁目8番8号 八幡ビル3F | TEL (048) 851-4560 | FAX (048) 851-4580 |
| 神奈川営業所 | 〒252-0804 神奈川県藤沢市湘南台2-7-9 ナリタビル302号室 | TEL (0466) 41-1830 | FAX (0466) 41-1831 |
| ■西日本営業本部 | (販売地域:富山県・岐阜県・愛知県・静岡県 以西) | | |
| ・営 業 部 | 〒395-8520 長野県飯田市毛賀1020 | TEL (0265) 56-5422 | FAX (0265) 56-5427 |
| 中部営業所 | 〒444-0834 愛知県岡崎市柱町東荒子210 デバイスビルデイング303号室 | TEL (0564) 71-2550 | FAX (0564) 71-2551 |
| 北陸営業所 | 〒920-0036 石川県金沢市元菊町17番55号 シオン古村301号室 | TEL (076) 263-3731 | FAX (076) 263-3732 |
| 大阪営業所 | 〒532-0011 大阪市淀川区西中島4-4-16マッセ新大阪ビル6号館601号室 | TEL (06) 6307-5570 | FAX (06) 6307-3670 |
| ・福岡営業所 | 〒812-0012 福岡県福岡市博多区比恵町12-25 メゾンMI306号室 | TEL (092) 437-5566 | FAX (092) 437-5533 |
| ■特機営業本部 | (航空・宇宙・防衛関連機器の販売) | | |
| ・営 業 部 | 〒395-8515 長野県飯田市大休1879 | TEL (0265) 21-1814 | FAX (0265) 21-1876 |
| ・東 京 営 業 所 | 〒144-0054 東京都大田区新蒲田3丁目19番9号 | TEL (03) 3731-2131 | FAX (03) 3738-3134 |
| ・神奈川営業所 | 〒252-0804 神奈川県藤沢市湘南台2-7-9 ナリタビル302号室 | TEL (0466) 41-1830 | FAX (0466) 41-1831 |
| Overseas Sales | Department | | |
| SALES OFFICE | : 1020, KEGA, IIDA, NAGANO PREF, 395-8520. JAPAN PH | IONE: 0265-56-5423 | FAX: 0265-56-5427 |

141 ^

| ■本社・第1事業所 = ■第 2 事 業 所 = ■八 戸 事 業 所 = | ・ 一枝 株 工、 芸 任 〒395-8515 長野県飯田市大休1879 〒395-8520 長野県飯田市主賞1020 〒039-2245 青森県八戸市北インター工業団地1丁目3番47号 | TEL (0265) 56-5411 TEL (0178) 21-2611 | |
|---------------------------------------|--|--|------------------|
| ■東京事務所言 | 〒144-0054 東京都大田区新蒲田3丁目19番9号 | TEL (03) 3738-3133 | FAX(03)3738-3175 |
| SONOT OS9100 REAL | WWW.10 | | 本カタログ |

↑ 安全に関するご注意

●正しく安全にお使いいただくため、ご使用の前に「安全 上のご注意」をよくお読みください。

製品の保証

製品の無償保証期間は出荷後一年とします。ただし、お客様の 故意または過失による品質の低下を除きます。なお、品質保持の ための対応は保証期間経過後であっても、弊社は誠意をもって いたします。弊社製品は、製品毎に予測計算された平均故障間 隔 (MTBF) は極めて長いものでありますが、予測される故障率 は零(0)ではありませんので、弊社製品の作動不良等で考えら れる連鎖または波及の状況を考慮されて、事故回避のため多重 の安全策を御社のシステムまたは/および製品に組み込まれる ことを要望いたします。

- ■本カタログのお問い合わせは下記へお願いします。
- ・商品のご注文は、担当営業本部またはお近くの営業所までお問 い合わせください。
- 技術的なお問い合わせは
 - :モータトロニックス研究所

センサ技術課 直通 TEL(0265)56-5433 FAX(0265)56-5434



本カタログに記載された内容は予告なしに変更することがありますので御了承ください。 T12-1228N48 3,000 部、再版印刷 oc cc へ口 00Y.COM.TW